

Nasz wybór 12 września

kandydatka na
Senatora RP
popierana przez
Grażynę Staniszewską

Renata Rosowska 

19705/240804

Kronika

Beskidzka

TYGODNIK ● 2 WRZEŚNIA 2004
ROK XLVIII ● NR 35 (2484)
BIELSKO-BIAŁA ● 2,20 ZŁ (w tym 7% VAT)
ISSN 0867-0897

Bielsko: gapowicze z... biletem

KASOWNIKI OSZUKUJĄ!

Pasażerom miejskich autobusów w Bielsku-Białej radzimy uważnie przyglądać się wydrukowi, jakie pojawiają się na biletach po ich skasowaniu. Choć bowiem trudno w to uwierzyć, zdarza się, że kasowniki wybijają... wsteczne daty! Bywa nawet, że podczas tego samego kursu szalejące kasowniki jednym pasażerom drukują bieżącą datę, innym - wsteczną. A kontrolerzy mogą być nieubłagani: masz bilet ze złą datą - płacisz karę! W razie kontroli biletów pasażer może więc prze-



żyć mnóstwo nieprzyjemności, mimo iż uczciwie zapłacił za przejazd. Bo któż da wiarę tłumaczeniom, że kasownik na chwilę samoczynnie zmienił datę? Nie mogli w to uwierzyć nawet kierowcy, na co dzień obsługujący kasowniki. A jednak to prawda! Dok. na str. 4

Cyrk i wojna w Oświęcimiu

Skandal goni skandal

To, co dzieje się od kilku miesięcy w Oświęcimiu z udziałem władz miasta i radnych miejskich, mieszkańcy komentują krótko: cyrk! A po obradach Rady Miasta 25 sierpnia wielu jest zdania, że to już totalna wojna. Zadawane jest pytanie: o co tak naprawdę chodzi? Czy o urażone ambicje i własne in-

teresy prezydenta Janusza Marszałka, czy też o powrót do steru władzy tych, którzy przegrali w ostatnich wyborach samorządowych? Czyt. str. 7

Specgrupa atakuje

Narkobiznes na celowniku

Powołanie grupy do zwalczania i przeciwdziałania przestępczości narkotykowej było pierwszą decyzją, jaką na początku bieżącego roku podjął komendant miejski policji w Bielsku-Białej. Że było to bardzo potrzebne przedsięwzięcie, świadczą wyniki w walce z narkotykowym światkiem w stolicy Podbeskidzia i w całym powiecie. W ciągu ośmiu miesięcy swojej działalności, specgrupa, współpracując z funkcjonariuszami innych pionów bielskiej policji, zatrzymała 66 sprawców przestępstw narkotykowych oraz narkotyki o wartości ponad 160 tysięcy złotych. Wpadali hurtownicy i drobni handlarze, likwidowano fabryczki narkotyków. Dok. na str. 8

PIŁKARSKI ZAKALEC



Miały być zwycięstwa na miarę awansu do ekstraklasy, a jest piłkarski zakalec. Podbeskidzie przegrało już trzy mecze, a wysiłki osób odpowiedzialnych za porządek na stadionie przynoszą podobny efekt jak bieganie piłkarzy po murawie. Podczas sobotniego (28 sierpnia) meczu przyjezdni kibice - mimo rygorystycznego zakazu - kilka razy odpalali przemycone race. - Czy ty to widzisz? - śpiewali kpiąco bielscy kibice, adresując pieśń do dyrektora klubu... O meczu czyt. str. 33

Zabawy przy śmietniku

TRĘDOWACI?



Blok w Wapienicy, w którym mieszka ponad pół setki dzieci, odgrodzono od ulicy wysokim, ostro zakończonym płotem. - Potraktowano nas jak trędowatych - skarżą się mieszkańcy. - A o urządzenie placu zabaw nie możemy się doprosić. Czyt. str. 5

PREZENT MIESIĄCA str. 29

Wracają kłopoty z uczniowską dyscypliną

Agresja wchodzi w nawyk

Wraz z nowym rokiem szkolnym wracają stare kłopoty z uczniowską dyscypliną. - Jest gorzej niż kiedyś - narzekają starzy belfrzy. Ale nie brak i takich, którzy dobrze radzą sobie w nowych, trudnych warunkach. - Problemy wychowawcze? Nie widzę. Bardzo dobrze mi się tu pracuje - mówi młoda biel-

ska nauczycielka idąc przez szkolny korytarz zapełniony buczącym tłumem. Jaka jest teraz szkolna rzeczywistość? Czy uczniom wolno więcej niż kiedyś? Co z alkoholem, narkotykami i agresją? Rąbka szkolnych tajemnic uchylili nam podbeskidzcy nauczyciele i uczniowie. Czyt. str. 6

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

Bezpłatna informacja: 0800 37 67 70

OKMAR PLASTIK

OKNA I DRZWI

Z PCV i AL

MIĘDZYRZECZE GÓRNE 376, tel./fax 033/8155874 lub 75

03-zł. 521

TYDZIEŃ NA PODBESKIDZIU



- Wojewódzka inauguracja roku szkolnego miała miejsce w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Mikołaja Kopernika w Żywcu. Była to pierwsza tego typu uroczystość na terenie Podbeskidzia od czasu przywrócenia powiatów.
- Już sto tysięcy nauczycieli zostało przeszkolonych, ale są jeszcze setki tysięcy takich, którzy boją się komputerów - poinformowała bielska eurodeputowana Grażyna Staniszweska, koordynująca ogólnopolski program Interklasa, promujący informatyzację szkół.
- Bielski Urząd Miejski został nagrodzony w ogólnopolskim konkursie „Modernizacja roku” za restaurację wnętrza (a w szczególności polichromii) w katedrze św. Mikołaja.
- Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Bielsku-Białej wypowiedział w trybie natychmiastowym umowę najmu siedziby oddziału Unii Polityki Realnej. Jako przyczynę podał wywieszenie hasła wyborczego kandydata UPR w oknie wynajmowanego pomieszczenia. Działacze UPR zapowiedzieli 31 sierpnia, że nie opuszczą lokalu, bo umowa z ZGM zabrania umieszczania bez jego zgody reklam lub tablic informacyjnych na elewacji budynku, a nie w okiennej witrynie i przewiduje miesięczny okres wypowiedzenia.
- Sześć hummerów - amerykańskich pojazdów opancerzonych - ma dostać na początek 18 Bielski Batalion Desantowo-Szturmowy. Pojazdy dotarły już drogą morską do Polski i są przystosowywane do naszych wymogów ruchu drogowego. (zn, tom)



- Na wniosek Haliny Talagi, posłanki z Wadowic, sejmowa Komisja Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa jednogłośnie przyjęła projekt ustawy „Program budowy zbiornika wodnego Świnna Poręba na lata 2005-2010”. Są szanse, że w przyszłym roku na zapórę przeznaczony się 220 mln zł. Na dokończenie inwestycji brakuje miliarda.
- 3 tys. euro przekazała gminie Oświęcim francuska fundacja żydowska. Pieniądze wykorzystane będą na porządkowanie terenu Judenrampy i tzw. „ziemiaczarek” w sołectwie Brzezinka.
- „Kampania na rzecz przyjaznych środowisku metod ochrony przeciwpowodziowej” - to przedsięwzięcie, którego realizację rozpoczęli oświęcimscy ekolodzy. Finansuje je Unia Europejska, a koordynuje Robert Wawręty, prezes oświęcimskiego Towarzystwa na rzecz Ziemi.
- Wyroby z wikliny, wosku, obrazy, hafty - prezentowali przedstawiciele sześciu gmin powiatu oświęcimskiego w czasie XXVIII Targów Sztuki Ludowej na krakowskim Rynku.
- Mieszkańcy Brzeszcz walczyli o tytuły Superkobiety oraz Najsilniejszego Człowieka 2004 roku. Zwyciężyli: Agnieszka Kózka i Tomasz Wójcik.
- Grzegorz Gaczorek z Przytkowic, startujący na koniu Karis, triumfował w zakończonym w Lanckoronie VI Biegu Konnym na Orientację im. generała Józefa Hallera. (boa)

- Wycofać żołnierzy z Iraku
- Do parlamentu z czystą kartoteką

PARTIE ZBIERAJĄ PODPISY

W miniony weekend dwa parlamentarne ugrupowania rozpoczęły w całym kraju akcje zbierania podpisów pod apelami do polskich władz. PSL domaga się natychmiastowego wycofania naszych wojsk z Iraku, SdPi chce takiej zmiany konstytucji, która unieвозмоżliwi osobom karanym za przestępstwa ubieganie się o parlamentarny mandat.

Jednym z pierwszych ogniw PSL na Podbeskidziu, które rozpoczęły akcję, był Zarząd Miejsko-Gminny w Czechowicach-Dziedzicach. - *W ciągu dwóch godzin w sobotę oraz niedzielę pod naszym apelem podpisało się około 480 obywateli. „Za” byli przede wszystkim ludzie młodzi, także wiele kobiet, oraz mężczyźni w starszym wieku* - mówi Andrzej Sowa, prezes PSL w Czechowicach-Dziedzicach. Podpisy pod apelem o wycofanie polskich żołnierzy z Iraku można składać we wszystkich terenowych lokalach PSL. Będą też kolejne akcje zbierania podpisów w miejscowościach Podbeskidzia, na przykład 4 września o 15.00 podczas festynu w Gilowicach.

Socjaldemokracja Polska nazwała swoją akcję zbierania podpisów „Czysta Kartoteka”. - *Dotyczy ona, między innymi, zmian Konstytucji RP, tak aby wyeliminować i zagrozić drogę do parlamentu ludziom obciążonym wyrokami sądowymi. Jest to początek większego*

przedsięwzięcia, starań o uczciwe państwo, w którym afery, przekręty i ustawione przetargi są potępną patologią, a nie codziennością - wyjaśnia poseł Antoni Kobielusz, pełnomocnik SdPi w województwie śląskim. Podpisy zwolenników tej akcji zbierane są na ulicach podbeskidzkich miast oraz w biurze poselskim Antoniego Kobielusza (Bielsko, ul. 3 Maja 1).

ROCZNICA POD FORTEM

Na granicy Węgierskiej Górki i Żabnicy stoi fort Wędrowiec - potężny bunkier, pamiętający walki z pierwszych dni września 1939 roku. Tam co roku, w kolejne rocznice wybuchu II wojny światowej, organizowane są uroczystości upamiętniające bohaterską obronę Węgierskiej Górki (piszemy o tym na str. 12).

Główne uroczystości, zorganizowane w środę, 1 września, pod fortem Wędrowiec, poprzedzone zostały konferencją poświęconą przebiegowi bitwy o Węgierską Górkę i walkom na Żywiecczyźnie w 1939 roku, a także otwarciem - w sali Ośrodka Pro-

mocji Gminy - wystawy „Podziemie zbrojne na Podbeskidziu 1939-1947”.

Rocznicowe obchody pod Wędrowcem rozpoczęła polowa msza. Potem w Apelu Poległych uczczono pamięć obrońców Węgierskiej Górki i wszystkich poległych w czasie ostatniej wojny. Wśród uczestników uroczystości byli sędziwi uczestnicy walk z 1939 roku, kombatanci, przedstawiciele samorządów gmin i powiatów Podbeskidzia oraz władz województwa śląskiego.

Gościem specjalnym tegorocznych obchodów był Ryszard Kaczorowski, ostatni prezydent Rzeczypospolitej Polskiej na uchodźstwie. (ak)

● WYBORY ● PROMOCJA ● WYBORY ● PROMOCJA ● WYBORY ● PROMOCJA ● WYBORY ● PROMOCJA



BEZPARTYJNY KANDYDAT NA SENATORA

Prof. RYSZARD BARCIK

Szanowni Państwo
Droscy Przyjaciele

Jestem synem Ziemi Beskidzkiej, dlatego osmielam się zwrócić do Was.

Przez 32 lata zajmuję się nauką i dydaktyką. Podjąłem decyzję, która ma nadzieję zostanie przez Was przyjęta przychylnie i ze zrozumieniem. Zdecydowałem się, jako bezpartyjny kandydować do Senatu RP w wyborach uzupełniających.

Teraz potrzebne mi będzie poparcie Was wszystkich, Moi Przyjaciele - mieszkańcy powiatów Bielskiego, Cieszyńskiego, Pszczyńskiego i Żywieckiego. Posiadam duże doświadczenie zawodowe, które będę chciał wykorzystać w pracy w Senacie RP.

Jednocześnie będę chciał być z Wami oraz z Waszymi sprawami i problemami. Postaram się dobrze i godnie reprezentować Was w Senacie.

Liczę na Wasze poparcie w dniu 12 września 2004r.

Życzę Państwu i Waszym rodzinom wszelkiej pomyślności.



Z wyrazami szacunku

Ryszard Barcik

19731/250804

● WYBORY ● PROMOCJA ● WYBORY ● PROMOCJA ● WYBORY ● PROMOCJA ● WYBORY ● PROMOCJA ● WYBORY ● PROMOCJA



Zdrowy wybór!
dr Rafał



Muchacki

kandydat na Senatora RP

Publikacja sfinansowana ze środków Komitetu Wyborczego PO RP.

19638/270804

● Zabraknie na wypłaty dla nauczycieli ?

● Powakacyjne remanenty

OŚWIATA PONIŻEJ KRESKI

Jeżeli budżet powiatu bielskiego nie zostanie zasilony dodatkowym wsparciem, to w ostatnich dwóch miesiącach roku może zabraknąć pieniędzy na wypłaty dla nauczycieli i pozostałych pracowników szkół ponadpodstawowych. W kasie oświaty brakuje 1,6 miliona złotych, z czego 1,3 mln właśnie na płace.

W podległych nam placówkach niezbędna jest racjonalizacja, ale z tego powodu nie może ucierpieć jakość nauczania - mówił podczas ostatniej sesji, w znacznej części poświęconej problemom oświaty, Mirosław Szemla, członek Zarządu Powiatu. Głównym powodem finansowych kłopotów powiatowej oświaty jest zmniejszająca się w ostatnich latach ilość uczniów i - co za tym idzie - ograniczenie resortowej dotacji. Zgodnie z przepisami, na każdego ucznia przypada z państwowej kasy tzw. bon oświatowy w wysokości 2,6 tysiąca złotych.

Obecnie, tylko w porównaniu z rokiem ubiegłym, w podległych starostwu szkołach będzie o ponad trzysetu uczniów mniej. To oznacza, że subwencja dla powiatu pomniejszy się o ponad 1,5 mln zł. Tymczasem na niezmiennym poziomie pozostaje ilość nauczycieli, którzy podnoszą swoje zawodowe kwalifikacje i w związku z tym muszą więcej zarabiać. Powiat, choć co roku dokłada do oświaty, nie jest w stanie w pełni zbilansować jej wszystkich potrzeb. - Proszę pamiętać, że powiat ma do spełnienia 22 rodzaje różnych zadań, które również potrzebują nakładów. Nie można finansować oświaty kosztem innych dziedzin - mówił przewodniczący Roman Migdał, oczekując od radnych konkretnych propozycji uzdrowienia sytuacji.

Radykalnych cięć nikt nie zaproponował. W grę nie może też

wchodzić zaciągnięcie kolejnej pożyczki, gdyż poprzednia - jeszcze z poprzedniej kadencji - wciąż nie jest spłacona. Sposobem na pokrycie niedoboru byłoby uzyskanie pieniędzy za wystawione na sprzedaż powiatowe nieruchomości, ale póki co nie ma na nie chętnych. Sposobem na oszczędności byłyby również cięcia płacowe. Właśnie podczas ostatniej sesji miała być omawiana uchwała obniżająca, pozostające w gestii samorządu, dodatki motywacyjne, funkcyjne i za warunki pracy nauczycieli.

Ten punkt obrad wypadł jednak z programu sesji.

★
Pierwsza powakacyjna sesja bielskiej Rady Miejskiej, 31 sierpnia, była w większości poświęcona podsumowaniu dotychczasowej działalności samorządowej. Przedstawione zostały sprawozdania z realizacji podjętych wcześniej uchwał oraz z działalności prezydenta miasta w drugim kwartale tego roku. Uzupełniono także przyjęte przed wakacjami Czteroletni Plan Inwestycyjny. (ban)

Pogromcy Bielska przeliczyli się...

FART SIATKARZA !

Górnik Radlin - klub, którego siatkarze wyrzucili w czerwcu z ekstraklasy bielską drużynę - przeliczył się z finansami.

Radlińscy działacze przestali (31 sierpnia) do Polskiego Związku Piłki Siatkowej pismo z prośbą o przesunięcie ich zespołu do drugiej ligi! W serii A, tak jak przed rokiem, gdy wycofało się Morze Szczecin, znów powstał wakat. Wówczas zorganizowano turniej barażowy, a miejsce w krajowej elicie wywalczył jego zwycięzca - bielski Siatkarz. W jakiej formie odbędzie się uzupełnienie szeregów ekstraklasy tym razem?

Zadecyduje o tym 8 września zarząd PZPS. - Nie jesteśmy zaskoczeni decyzją klubu z Radlina. Chcemy walczyć o zwolnione miejsce w serii A. Uważam, ale jest to moje prywatne zdanie - a nie stanowisko zarządu klubu - że rozstrzygnięcie powinno zapaść na parkiecie. Dlatego za najbardziej naturalne w tej sytuacji uznalibyśmy zorganizowanie turnieju - twierdzi wiceprezes Siatkarza Józef Kapela. (tom)

Podbeskidzie protestuje przeciwko niedofinansowaniu służby zdrowia

Braknie 420 milionów !

Centrała Narodowego Funduszu Zdrowia - jak już pisaliśmy - planuje przekazać w 2005 roku szpitalom i przychodniom w województwie śląskim 420 milionów złotych mniej, niż wynosi minimum na podstawową ich działalność, wyliczone przez... śląski oddział tegoż funduszu!

- Każdy z nas jest lub w każdej chwili może być pacjentem i dlatego wspólnie musimy walczyć o pieniądze, które zapewnią minimum potrzeb w ochronie zdrowia - mówił Marcin Tyrna, szef podbeskidzkiej „Solidarności”, na konferencji, zorganizowanej przez ten związek zawodowy 30 sierpnia w Bielsku-Białej. Uczestniczyli w niej - obok działaczy „Solidarności” - dyrektorzy podbeskidzkich placówek służby zdrowia, przedstawiciele samorządów lekarzy i pielęgniarek oraz reprezentanci władz powiatowych. Gorzkich uwag dyskutantów wysłuchał Marek Piekarski, dyrektor śląskiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia. - To, co teraz

przeżywamy, to efekt działania lewicowej koalicji, która za punkt honoru wzięła sobie likwidację kas chorych. Zapaść systemu służby zdrowia widać najlepiej na Śląsku. Tutejsza Kasa Chorych należała do najlepszych w Polsce, a teraz śląski oddział centralnie sterowanego funduszu oferuje placówkom najniższe w Polsce kontrakty - mówił podczas spotkania Marcin Tyrna. Dyrektor Marek Piekarski nie polemizował z nim, a w swym wystąpieniu przyznał, że fundusze, którymi obecnie dysponuje, dochodzą dopiero do poziomu budżetu śląskiej kasy z... 2001 roku! Kilkakrotnie, mimochodem, usprawiedliwiał się: - Możemy dyskutować, negocjować, ale ja dzielę tylko to, co mam.

Pieniądze dla wojewódzkich oddziałów NFZ na przyszłoroczne kontrakty są właśnie teraz dzielone w Warszawie i dlatego uczestnicy spotkania tam skierowali swój protest. W przyjętym dokumencie zażądali nie tylko zwiększenia środków finansowych dla placówek służby zdro-

wia w województwie śląskim na 2005 rok, ale także przekazania dodatkowych pieniędzy jeszcze na ten rok, by można było renegocjować bieżące, wyjątkowo ubogie kontrakty, zawarte przez placówki służby zdrowia. - Mam nadzieję, że decydenci od służby zdrowia w Warszawie opamiętają się - skomentował Marcin Tyrna. (ak)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA



Uruchomiona w zimie, po wielu kłopotach technicznych, kolejka linowa na Żar szybko przestała być atrakcją turystyczną. Po wprowadzeniu w kwietniu przez Radę Gminy Czernichów zakazu wjazdu samochodów na szczyt, stała się jedynym środkiem transportu na jedno z najpopularniejszych beskidzkich wzniesień.

Żar: zmotoryzowani turyści przegrali z kolejką

Wybiórcza ekologia

Irytację zmotoryzowanych turystów budzi nie tylko sam fakt odebrania możliwości wjazdu na Żar, co traktują jako zmuszanie ich do korzystania z kolejki, ale także urzędnicza łatwizna, z jaką przyjeźdźnych potraktowali gospodarze terenu. Dojeżdżając do znaku zakazującego dalszej jazdy kierowcy daremnie rozglądają się za miejscem do bezpiecznego zaparkowania auta. Pozostają

ciejowski. Zakaz już jest, parkingi mają być. Największe planowane są... najdalej od stacji kolejki, szczytu, bo przy jeziorze, na gminnych gruntach.

Kolejka linowa na Żar miała stanowić atrakcję dla turystów. Zmotoryzowanym z ich grona, w wprowadzonym zakazie, położyła kres możliwości wjechania na szczyt własnym autem. I - choć zdaniem gminnych władz - absolutnie nikt nie miał za-



FOTO: TOMASZ GIŻYŃSKI

wąskie, nie utwardzone pobocza. W wakacyjne weekendy droga na Żar zamienia się w niebezpieczne parkowisko kilkusetmetrowej długości. Stojące po obu stronach drogi auta zmuszają kierowców, jadących tak w górę, jak i w dół, do jazdy środkiem jezdni. Pół biedy, jak jest sucho...

Sekretarz gminy stanowczo zaprzecza, jakoby intencją ustanowienia zakazu wjazdu na Żar było zmuszanie turystów do korzystania z kolejki, ale jednocześnie uzasadnia jego wprowadzenie między innymi... istnieniem kolejki! - Decydowały głównie względy ekologiczne i uciążliwości, jakie mieszkańcom góry stwarzała wzmógłony ruch aut. A także fakt, że umożliwiono turystom inny wjazd na Żar - kolejką - tłumaczy Maciej Ma-

miaru zmuszać ich do przejażdżki kolejką, najczęściej muszą z niej korzystać. Nie każdy ma bowiem czas i siły, by wędrować kilka kilometrów na szczyt pieszo. Jeśli rzeczywiście zdecydowała ekologiczna wrażliwość czernichowskich radnych, to dziwne, że nie poszli na całość. Zakaz wjazdu ma bowiem spore luki. Nie dotyczy mieszkańców, ani osób upoważnionych, a i turyści - jak już bardzo chcą - też mogą wjeżdżać na Żar do woli! Mogą po dwudziestej, gdy... kończy pracę kolejka. Wieczorem i nocą nie jest to - zdaniem gminnych urzędników - ani uciążliwe, ani nieekologiczne. Poszaleć mogą do rana, byle zdążyli zjechać przed dziewiątą. Bo wtedy właśnie ruszają pierwsze wagoniki... (tom)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

Od 1994 r. Fundusz Mikro pomaga rozwijać się najmniejszym firmom w Polsce

Przedstawicielstwo lokalne w Bielsku-Białej ul. Barlickiego 15
(33) 822 91 25

FUNDUSZ MIKRO

masz małą firmę?

Skorzystaj z szansy.

Pożyczki dla najmniejszych firm. Na każdy cel związany z działalnością gospodarczą.

Do 7 tysięcy złotych bez poręczenia. Program wspierania mikroprzedsiębiorczości POLSKO-AMERYKAŃSKIEGO FUNDUSZU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

www.funduszmikro.pl

03-21484

GÓRALSKA POGODA



● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

BASENY

JUŻ OD 2.100 ZŁ

SAUNY

NA KAŻDY WYMIAR

ŁAŹNIE PAROWE

DREW-BAS

033/8547-647, 0602 764 419

USTROŃ, UL. J. KRETA 26

www.drewbas.ig.pl

e-mail: drewbas@telvnet.pl

12356/050/04

Bielsko: gapowicze z... biletem

KASOWNIKI
OSZUKUJĄ!

Dok. ze str. 1

- Zarządziliśmy inspekcję wszystkich kasowników w naszych autobusach. Okazało się, że w dwóch wozach doszło do awarii sterowników obsługujących wszystkie kasowniki w danym autobusie. Sterowniki podają do kasowników między innymi informację o dacie. W wyniku awarii, mimo że na pulpicie kierowcy widniała bieżąca data, to kasownik wybijał inną. Najczęściej działo się tak w trakcie jazdy autobusu, a podczas postoju data była prawidłowa. Uszkodzone sterowniki zostały wymienione - mówi Bartłomiej Małas, zastępca dyrektora do spraw techniczno-eksploatacyjnych w Miejskim Zakładzie Komunikacyjnym w Bielsku-Białej. Dodaje on, że nigdy wcześniej nie dochodziło do awarii sterowników, a to, że awaria taka miała miejsce, MZK jest w stanie potwierdzić badaniami.

NIEZAWINIONE
UPOKORZENIE

Zanim jednak dojdzie do badań, pasażera posiadającego bilet ze wsteczną datą czekają - w razie kontroli - stres, wstyd, upokorzenie. Tym większe, że w żadnym razie niezawinione!

Tarapaty mogą obawiać się zwłaszcza pasażerowie korzystający z całonocnych biletów na okazy. Za 6 zł lub 3 zł (ulgowo) można przez cały dzień jeździć na wszystkich liniach miejskich i podmiejskich. Bilet jest ważny w dniu skasowania, a kasuje się go tylko raz, w pierwszym autobusie. Jeśli akurat w nim zawiedzie sterownik kasowników, a pasażer tego nie zauważy, może mieć problemy w kolejnych autobusach, z których zamierza korzystać! Nie ulega wątpliwości, że pasażerowi zostanie wystawione wezwanie do zapłaty 100-złotowej kary za jazdę bez ważnego biletu. Jeśli będzie chciał dochodzić swych racji - może się odwołać. Wcześniej jednak porządnie się zestresuje, a później - straci nieco czasu na wyjaśnianie sprawy. I nie ma pewności, czy zdoła ją wyjaśnić.

Choć MZK twierdzi, że awarie sterowników zdarzają się rzadko, to i tak warto zawsze sprawdzić datę na bilecie po jego skasowaniu. Zawsze może bowiem nie tylko urządzenie elektroniczne, ale i człowiek. Zdarza się, że kierowca zapomni zmienić datę, co - zgodnie z infor-

macjami uzyskanymi w MZK - powinien uczynić rano, przed rozpoczęciem jazdy, a w czasie każdej przerwy międzykursowej - datę zeweryfikować.

ROZSZERZONE
BADANIA

- Prosimy pasażerów, by zgłaszali nam wszelkie swoje uwagi. Żadna nie pozostanie bez odpowiedzi - mówi Bartłomiej Małas. Dodaje, że w celu szybkiego wykrycia awarii, MZK - w ramach rutynowych obsług autobusów - rozszerzyło zakres badań, którym codziennie jest poddawane od 8 do 10 procent taboru, o badania sterowników.

- W przypadku zauważenia nieprawidłowej daty na bilecie pasażer powinien bezwzględnie zgłosić ten fakt kierowcy na najbliższym przystanku lub konduktorowi sprzedającemu bilety w autobusach na liniach podmiejskich - mówi Bartłomiej Małas.

Na pytanie o dalszą procedurę - co z pasażerami posiadającymi całonocne bilety z nieprawidłową datą? - jak dotąd nie uzyskaliśmy odpowiedzi.

Problem szalejących kasowników zainteresował podbeskidzkich rzeczników praw konsumentów.

- Sprawa jest trudna i nasuwa szereg wątpliwości, poczynwszy od możliwości wykazania przez pasażera, że dany bilet, na którym widnieje nieprawidłowa data, skasował w tym a nie innym momencie i w konkretnym autobusie. Pasażer ma oczywiście prawo reklamowania wadliwie działającego kasownika, i to najlepiej od razu u kierowcy. Pozostaje jednak kwestia wykazania, że nieprawidłowa data jest winą chwilowej awarii kasownika. Muszą zostać wypracowane procedury postępowania na okoliczność takich awarii. Najważniejsze, aby pasażerowie zwracali uwagę na datę, jaka pojawia się na bilecie po jego skasowaniu - mówi Irena Krzanowska, rzeczniczka konsumentów w Starostwie Powiatowym w Bielsku-Białej.

- Problem jest poważny i może występować także u innych przewoźników, w innych miastach. Dlatego konieczne jest szczegółowe rozzeznanie zasad funkcjonowania systemów kasowania u przewoźników, poczynwszy od procedur wprowadzania kodów do kasowników - mówi Stanisław Kucharczyk, rzeczniczka konsumentów w Starostwie Powiatowym w Żywcu.

EWA FABER

Beskidzkie Centrum Onkologii im. Jana Pawła II w Bielsku-Białej ma już międzynarodowy certyfikat jakości ISO 9001:2000. Jest - jak już pisaliśmy - pierwszym szpitalem na Podbeskidziu, jednym z nielicznych w kraju, mogących się poszczycić stosowaniem tego najwyższej światowej rangi systemu zarządzania.

Bielski szpital w elitarnym gronie

ONKOLOGIA Z CERTYFIKATEM

Z akresem uzyskanego certyfikatu jakości objęte są usługi kompleksowego leczenia chorób nowotworowych oraz profilaktyka i promocja zdrowia. Wdrażanie w Beskidzkim Centrum Onkologii najwyższych światowych norm jakości zarządzania przynosi wymierne efekty z korzyścią dla pacjentów korzystających z usług szpitala. Wyeliminowane zostały wszystkie zbędne procedury, stworzono system nieodzowny dla optymalnego sposobu leczenia, gwarantujący jeszcze lepszą, sprawniejszą i tańszą opiekę nad pacjentem.

- System zarządzania jakością wprowadziliśmy dlatego, gdyż w dobie trudnej sytuacji na rynku polskiej służby zdrowia chcemy być konkurencyjni na krajowym i zagranicznym rynku medycznym, a przede wszystkim chcemy spełniać oczekiwania naszych pacjentów. Od chwili powstania szpitala dobro pacjenta jest dla nas największą wartością. Tutaj - jak głosi umieszczone na szyldzie nasze motto - uzyskują oni fachową pomoc, usłyszą dobre słowo, pocują ciepło serc. Taka jest nasza misja. Z pewnością służy jej również nowoczesny system zarządzania, ale gwa-

rancją najwyższej jakości naszej pracy są umiejętności pracowników Beskidzkiego Centrum Onkologii i ich zawodowa solidność - powiedział podczas uroczystości wręczenia certyfikatu ISO na sesji bielskiej Rady Powiatu, 26 sierpnia, dyrektor Rafał Muchacki, od momentu powstania kierujący onkologiczną placówką.

Bielskie Centrum Onkologii im. Jana Pawła II jest specjalistyczną placówką służby zdrowia, kontynuującą tradycję pochodzącego z 1910 roku Szpitala Miejskiego w Białej. Leczenie onkologiczne rozpoczęło tu w drugiej połowie lat siedemdziesiątych. Efektem wieloletnich zabiegów o samodzielny ośrodek leczenia nowotworów na Podbeskidziu było powstanie we wrześniu 1998 roku Szpitala Onkologicznego, przekształconego w Beskidzkie Centrum Onkologii. Kierowana przez doktora Rafała Muchackiego placówka, od momentu swego powstania przed sześcioma laty, przyjmuje przeciętnie w ciągu roku ponad 8 tysięcy pacjentów, udziela 40 tysięcy specjalistycznych porad medycznych, wykonuje 3 tysiące operacji i 8 tysięcy zabiegów chemioterapii. Należy do grona naj-



Uradowany Rafał Muchacki z cennym certyfikatem.

lepszych tego typu placówek w kraju, a pod względem skuteczności leczenia - według rankingu „Rzeczpospolitej” - plasuje się na ósmym miejscu. Dzięki niej, tysiące pacjentów, głównie z Podbeskidzia, wygrało walkę z rakiem. (ban)

Czy wierzyciele pozwolą jej przetrwać ?

BEFA NIE UPADA

Wieści o planowanym przez zarząd złożeniu wniosku o upadłość Bielskiej Fabryki Armatur Befa zelektryzowały pracowników. Obawiali się likwidacji tej znanej od lat firmy i utraty pracy.

- Nigdy nie było mowy o upadłości połączonej z likwidacją przedsiębiorstwa - mówi Roman Dębski z Departamentu Nadzoru Właściwościskiego w Ministerstwie Skarbu Państwa i przewodniczący Rady Nadzorczej w Befie. - Zarząd Befy zamierzał złożyć wniosek o upadłość z możliwością zawarcia układu z wierzycielami, na co pozwala nowe prawo upadłościowe i naprawcze. Spółka, po podpisaniu układu z wierzycielami,

naadal mogłaby działać. Zarząd spółki prowadzi rozmowy na temat możliwości spłaty głównych zobowiązań. Natomiast brak porozumienia z wierzycielami może skutkować upadłością z likwidacją przedsiębiorstwa spółki. Termin złożenia wniosku o upadłość z możliwością zawarcia układu z wierzycielami został odłożony na czas prowadzenia rozmów. Zawarcie układu umożliwi normalne funkcjonowanie spółki. Będzie ona spła-

cać zobowiązania, co da jej ochronę przed działaniem drobnych wierzycieli, którzy mogliby złożyć wniosek o upadłość, mimo że jest to dla nich najmniej skuteczna metoda odzyskania należności.

Mająca blisko 150-letnią tradycję Bielska Fabryka Armatur Befa jest jednoosobową spółką skarbu państwa. Zatrudnia około 300 osób. Produkuje armaturę przemysłową oraz odlewy z żeliwa i stopów miedzi. (efa)

Cięcie bez pojęcia (cd.)

Dyskryminacja Żywiecczyzny ?

Prawdziwa burza rozpętała się po opisywanej przez „Kronikę” likwidacji kursów autobusowych Żywiec - Koniaków Ochodźta. Bielski radny Sejmiku Województwa Śląskiego, Rajmund Pollak, domaga się dymisji urzędnika Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach, który nie wydał zgody na utrzymanie tej linii. Oprócz tego radny Pollak chce dokładnych wycień, ile wojewódzkie władze samorządowe dają pieniądze na dofinansowanie pociągów na Podbeskidziu. Jego zdaniem nakłady są zbyt małe. Poza tym niedogodności komunikacyjne rozłożyły mieszkańców okolic Zwardonia. Zaczęli oni dopominać się o lepsze połączenia pociągów.

Kilka tygodni temu decyzją Urzędu Marszałkowskiego i Starostwa Powiatowego w Żywcu - jak już pisaliśmy - zlikwidowane zostało bezpośrednie połączenie Żywca z Koniakowem, które istniało od ponad trzydziestu lat. Powodem zaskakującej decyzji katowickich urzędników było stwierdzenie, że kursy zagrażają

pociągom bo odbierają im pasażerów. Argument to kuriozalny, bo nigdy nie było kolejowego połączenia z Żywca do Koniakowa. Na tak kompromitującą decyzję, nazwaną przez „Kronikę” cięciem bez pojęcia, ostro zareagował radny Rajmund Pollak. Złożył on na ręce marszałka województwa śląskiego, Michała Czarneckiego, interpelację, w której domaga się natychmiastowego przywrócenia pozwolenia na te autobusy, dymisji Jacka Stumpfa, dyrektora Wydziału Komunikacji i Transportu w Urzędzie Marszałkowskim oraz dokładnych wycień ile samorząd wojewódzki daje pieniądze na dofinansowanie pociągów na Podbeskidziu.

- Województwo dostało z budżetu centralnego ponad 49 milionów złotych. Wylizując proporcjonalnie, na Podbeskidzie powinno trafić ponad 5,5 miliona złotych. Grozi nam się likwidacją niektórych pociągów, a na dobrą sprawę powinno ich nawet nieco przybyć. Pytam więc zatem, gdzie są pieniądze, które nam

się należą? - denerwuje się radny Pollak. - W ostatnich dniach otrzymałem informacje, że grupa mieszkańców i radnych z Żywiecczyzny stara się o przedłużenie trasy dwóch pociągów z Rajczy do Zwardonia, bo ludzie z tego rejonu nie mają jak wrócić ze szkół i pracy. Dlatego nie odpuszczę tej sprawy. Skoro dofinansowuje się podmiejskie autobusy na Górnym Śląsku z budżetu województwa w wysokości 900 tysięcy złotych, to czemu Podbeskidzie, w tym Żywiecczyzna, ma być gorsze? Te pociągi muszą być w nowym grudniowym rozkładzie jazdy! Poza tym należy nam się szynobus. Jeden poszedł już w okolice Częstochowy, ale drugi musi trafić na Podbeskidzie.

Okazuje się, że walka o przedłużenie trasy pociągów z Rajczy do Zwardonia trwa już od blisko... siedmiu lat, kiedy to kursy zostały skrócone. W ostatnich kilku tygodniach bój ten przybrał znacznie na sile. - Nie każdy ma samochód i ci, którzy muszą dojeżdżać do pracy w Żywcu

na siódmą lub ósmą rano do Bielska i Czechowic muszą jechać ze Zwardonia już o czwartej zero pięć! Gdyby przywrócono poranny pociąg, ze Zwardonia wyjeżdżaliby o prawie półtorę godzinę później. Do tej grupy należą także uczniowie, którzy o tej porze zaczynają praktyki w Żywcu. A wydawałoby się, że mamy dwudziesty pierwszy wiek! - mówi Ewa Mroccka, radna z gminy Rajcza.

Problem ten już pod koniec kwietnia poruszał na jednej z sesji Rady Powiatu Żywieckiego radny Jacek Seweryn z Żywca. Co ciekawe, w ogóle nie reagowali w tej sprawie radni powiatowi z gminy Rajcza, Agnieszka Szczotka i Antoni Sołtyś, którzy są także pracownikami tamtejszego Urzędu Gminy! Radny Seweryn dopominał się, aby władze powiatowe bezzwłocznie pomogły podróżnym. Spotkał się jednak z silnym oporem ze strony powiatowych wódat, którzy kazali mu najpierw zbierać podpisy od zainteresowanych osób! Było to o tyle dziwne, iż przed wyborami samorządowymi właśnie oni sami podkreślali na każdym kroku, iż każdemu mieszkańcowi Żywiecczyzny trzeba zapewnić dogodny dojazd z pracy do domu. W końcu po interwencjach radnego Seweryna powiat przesłał informację w sprawie przedłużenia trasy do władz wojewódzkich. Te, po konsultacji ze spółką PKP Przewozy Regionalne

stwierdziły, że połączeń nie da się przedłużyć, bo w Zwardoniu tory są za krótkie. PKP i władze wojewódzkie zaproponowały jednocześnie powiatowi, aby partycypował w kosztach przedłużenia trasy tych pociągów. Powiat stwierdził, że nie ma na to pieniędzy i cała sprawa trafiła do szuflady. To rozjuszyło część mieszkańców Zwardonia, Lalik, Kiczory, części Nielewici, Soli, Rycerki Dolnej oraz części Rajczy. Zaczęli zbierać podpisy pod listą, w której domagają się przedłużenia połączeń. W samym Zwardoniu zebrano ich już do tej pory blisko dwieście. W efekcie władze powiatowe zapowiedziały ostatnio, że pomogą mieszkańcom.

PAWEŁ SZCZOTKA

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

Trójka
0 800 333 333

Taksówka na twoją kieszeń

96-20
8 111 500

1611227004

Zabawy przy śmietniku

TREDOWACI ?

Za plac zabaw dla pięćdziesięciorga dzieci z bloku przy Wapienickiej 34 w Bielsku-Białej służy jedynie piaskownica usytuowana obok... śmietnika. Nic więc dziwnego, że chcąc pograć w piłkę czy pojeździć na rowerze, dzieci wychodzą na drogę biegnącą tuż obok bloku.

Droga prowadzi do wielu firm mieszczących się za budynkiem, ruch na niej jest więc spory. Rodzice drżą o los dzieci, denerwują się też kierowcy. Skargi firm na bawiące się na drodze dzieci zaowocowały... budową wysokiego ogrodzenia wzdłuż bloku. Rodzice załamują ręce. - Inne osiedla mają plac zabaw z prawdziwego zdarzenia. A tu zamiast postawić huśtawki, karuzele, czy kolejną piaskownicę, tylko nas odgradzono. Jak zadżumionych! - matki boją się, że ogrodzenie z ostrymi prętami przyniesie więcej szkody niż pożytku. - Brakuje tylko drutu kolczastego - mówią.

W bloku mieszka kilkadziesiąt rodzin. Część budynku zajmują osoby skierowane tu przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, w tym wiele samotnych matek z dziećmi. Mieszkają w tak zwanych lokalach przejściowych. Oczekują w nich na przydział własnego mieszkania. Z drugiej strony budynku są mieszkania kwaterunkowe.

- Ile dzieci może się bawić na raz w tej jednej, jedynej piaskownicy? - denerwują się matki, zarówno z mieszkań przejściowych, jak i kwaterunkowych. - Ludzie mówią, że tu jest mała gaj. Tak właśnie nazywają nasze dzieci, „ubite” na tym małym skrawku ziemi. Nikt nie widzi, że dzieciaki najzwyczajniej w świecie nie mają się gdzie podziać. Skoro kilkoro siedzi w piaskownicy, to inne idą na drogę albo bawią się w śmietniku. No bo gdzie mają iść? Bawić się na korytarzu? Wtedy sąsiedzi skarżą się, że dzieciaki hałasują. Ktoś musi rozwiązać ten problem. Nasze dzieci nie są gorsze od dzieci z innych bloków, przy których są place zabaw!

Ludziom nie podoba się ogrodzenie zakończone ostrymi prętami. - A co będzie, jeśli któreś z dzieci wymyśli sobie, by się wspiąć na ten płot i na tych ostrzach zawisnąć? - matki są



Jedynym miejscem zabaw jest piaskownica obok śmietnika.

przerażone. - Winne będziemy my. To nam się zarzuci, że nie pilnujemy dzieci! A przecież nie da się cały czas stać przy dzieciach, bo kto pójdzie do pracy, kto ugotuje obiad, posprząta, wypierze? Jeśli nie zarobimy na mieszkanie to wyładujemy w domu dla bezdomnych! - mówią matki.

- Sam się przeraziłem na widok tego ogrodzenia - mówi Jan Jordanek, zastępca dyrektora MOPS. - Od razu pytałem w Zarządzie Gospodarki Mieszkaniowej kto jest inwestorem i co inwestor zamierza zrobić z ostrymi zakończeniami. Poinformowano mnie, że ostrza zostaną zlikwidowane.

Likwidacja ostrzy nie rozwiąże jednak problemu braku placu zabaw dla pięćdziesięciorga dzieci. Matki widzą rozwiązanie, ale - jak mówią - nikt nie chce ich słuchać. Między blokiem a ogrodzeniem jest kilkumetrowej szerokości pas zieleni porośnięty iglakami i krzewami. - Wystarczyłoby je wyciąć, urządzić piaskownicę, i ustawić huśtawki - mówią kobiety. Zagospodarowałyby też plac

obok obecnej piaskownicy, przy śmietniku. - Tu jest dojazd dla śmieciarki. A można by postawić karuzelę. Śmieciarka niech odbiera śmieci bezpośrednio z głównej ulicy. Nie musi wjeżdżać aż tutaj, na samo podwórko - mówią kobiety.

W ZGM-ie dowiedzieliśmy się, że właśnie tu obok piaskownicy, będzie niebawem wykonywane nowe wejście do firmy mieszczącej się na parterze budynku. Drzew też nie można wyciąć. Miejsca na plac zabaw więc nie ma.

ZGM interweniował natomiast w firmach, które zleciły budowę feralnego ogrodzenia. Zalecił jego poprawienie. - Czy nasze błagania o plac zabaw dla dzieci naprawdę można uznać za wygórowane żądania? - pytają kobiety. - Prosimy w MOPS-ie, prosimy w ZGM-ie, jedni nas odsyłają do drugich.

- Z inicjatywy MOPS powstał przy budynku mały plac zabaw dla dzieci: piaskownica i dwie huśtawki. Na więcej nie było miejsca - mówią w MOPS-ie. - Teraz jest nowa sytuacja wynikająca z odgradzenia od jezdni części zieleni. Są nowe warunki i być może ZGM, który jest zarządcą i administratorem budynku, uwzględni oczekiwania mieszkańców. Będziemy o to wnioskować.

Po huśtawkach nie ma już ani śladu. Zostały tylko ławki i piaskownica. I dzieci, bawiące się wśród śmieci...

Tekst i foto: EWA FABER



FOTO: LUKASZ PIĄTEK

Ogólnodostępny parking i...

GEHENNA

PACJENTÓW

Zaparkowanie auta przy Przychodni Chorób Płuc przy ulicy Parkowej w Bielsku-Białej graniczy z cudem. Niewielki parking od dawna ledwo mógł pomieścić samochody personelu medycznego oraz pacjentów. Ale prawdziwa gehenna zaczęła się od lutego, gdy stawiać na nim zaczęli auta także urzędnicy i klienci Powiatowego Urzędu Pracy, który wprowadził się do przyległego budynku. Czy nie ma wyjścia z tej sytuacji?

To, co dzieje się na niewielkiej ulicy Parkowej, wprost przeraża. Przed budynkiem Przychodni Chorób Płuc jest zaledwie kilka miejsc parkingowych, które są bez przerwy zajęte. Auta parkują więc zajmując cały chodnik, trawniki, a nawet samą ulicę. - Pacjenci przyjeżdżają na umówione wizyty. Często są to ludzie starsi, schorowani, dlatego przywozi je ktoś z rodziny. Ponieważ kierowcy nie mają innego wyjścia, blokują ulicę i co chwila dochodzi do nerwowych sytuacji. A pacjenci to często ludzie chorzy na astmę. Nie mogą wysiąść wcześniej i podesnąć na nogach, bo po prostu nie mają na to siły. Tak jest od 7.00 do 15.00, dzień w dzień - mówi proszący o anonimowość pracownik poradni. - Próbowaliśmy interweniować w tej sprawie w gminie. Rozmowa była krótka. „Parking pod przychodnią jest ogólnodostępny” - brzmiała odpowiedź. Koniec, kropka!

Z ustaleń „Kroniki” wynika, że sprawa pękającego w szwach parkingu przy ulicy Parkowej rzeczy-

wiście nie wygląda różowo. A ofiarą ciasnego parkingu są zarówno pracownicy przychodni i ich pacjenci, jak i urzędnicy z PUP.

- Problem jest nam znany. Brak miejsc parkingowych w tym punkcie miasta doskwiera nie tylko przychodni, ale i urzędowi pracy. Dlatego dyrektor PUP-u wystąpił do gminy o zgodę na przejazd krótkim odcinkiem parkowej alejki na zaplecze budynku i otrzymał ją. Co prawda, można tam upchnąć tylko kilka pojazdów, ale zawsze trochę odciążyło to parking pod przychodnią - mówi Rafał Sobociński z Wydziału Gospodarki Miejskiej i Ochrony Środowiska UM w Bielsku-Białej. - Rozwiązanie sytuacji wydaje się być trudne. Z jednej strony ruchliwa ulica, z drugiej park. Likwidowanie terenów zielonych i tworzenie tam miejsc parkingowych raczej nie wchodzi w grę. Bardziej prawdopodobne byłoby utworzenie miejsc parkingowych wzdłuż Partyzantów, ale to wymaga przebudowy drogi na tym odcinku. (łup)



FOTO: DARIUSZ BANDOŁA

Smutno

mi !

Kundelek Rudi z żywieckiego schroniska dla bezdomnych zwierząt, ma za sobą rok życia. Niezbyt wesołego, bo niedawno znaleziono go wążasającego się po Sporyszu. Zza kraty wypatruje kogoś, kto mógłby go przygarnąć.

Przypominamy, że żywieckie schronisko mieści się przy ulicy Świętokrzyskiej, jest czynne od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15.30, a w soboty i niedziele od 8.00 do 12.00. (ban)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

pożyczka
pakiet 24
w SKOK

bez poręczycieli
do 10 000 PLN

symulowany plan spłaty	
kwota pożyczki (w PLN)	wysokość raty (w PLN)
5 000	163,67
7 000	229,14
10 000	327,35

Oprocentowanie rzeczywiste dla kwot przedstawionych w tabeli na okres 36 miesięcy waha się od 19,53% do 19,89%.

11%
3-36 miesięcy

Minimum formalności:
dowód osobisty,
wypełnione zaświadczenie o zarobkach.

Karta Visa Electron z linią pożyczkową do 2 000 PLN GRATIS!
realizacja w 24 godziny!

BIELSKO-BIAŁA:
ul. 11 Listopada 40 (róg ul. 11 Listopada i ul. Ratuszowej), tel. (033) 811 10 11, 816 59 43;
ul. PCK 8 (obok solarium) tel. (033) 829 46 43, 829 46 44, ul. Cieszyńska 145
(przy rondzie na Hulance), tel. (033) 819 03 50
www.skokstefczyk.pl
infolinia: 0-801 600 100 (koszt połączenia: 0,35 zł brutto/min) lub (058) 668 94 00

Bo nawalił zegar sterujący lampami ?

Zaświeciły za dnia

Lampy przy ulicach Gazowniczej i Dubois w Bielsku-Białej zaświeciły się w pochmurny dzień, tuż przed deszczem i burzą. - Jak to możliwe? Przecież jest południe! - oburzali się przechodnie.

Załączaniem oświetlenia ulicznego sterują w Bielsku-Białej elektroniczne urządzenia, tak zwane zegary czasu astronomicznego. - Są one tak zaprogramowane, że zapalają lampy tuż po zachodzie słońca, a gaszą je przed wschodem - mówi Kazimierz Szypuła, kierownik Wydziału Marketingu w Beskidzkiej Energetyce, oddziale spółki Enion. Dodaje, że poza miastem stosuje się inne sterowniki, reagujące na przykład na poziom natężenia światła. Te mogą załączyć oświetlenie w dzień, jeżeli jest ciemno, na przykład w czasie burzy lub śnieżycy.

- W Bielsku-Białej lampy mogą świecić w dzień tylko w przypadku prac przy naprawie oświetlenia oraz w razie uszkodzenia zegara sterującego oświetleniem. Błędne działanie zegara w czasie burzy jest prawdopodobne. Może ono ustąpić samoistnie - mówi Kazimierz Szypuła, dodając, że uszkodzenia zegara zdarzają się rzadko. Awarie oświetlenia ulicznego zgłaszać pod numerem 991. (efa)



FOTO: EWA FABER

Trwa lekcja. Nauczyciel pochylony nad dziennikiem. W klasie gwar. Z tyłu ktoś bierze zamach i rzuca serkiem do tablicy. Radość wśród uczniów. Serek spływa z tablicy. Nauczyciel zrywa się i biegnie w stronę ucznia. - *Ja ci pokażę!* - krzyczy zdenerwowany. - *Jurek! ** *Daj spokój!* - odrzkuje uczeń, ale przestraszony ucieka w tył klasy, przeskakując ławki.

WULGARNE ŻARTY

Na murze obok szkoły wielkimi literami wykaligrafowane: „Jurek prezydentem Litwy”. - *Nabijali się z niego i robili co chcieli* - mówi jeden z uczniów. - *Ale to nie był zły nauczyciel.*

Lekcja w innej szkole. - *Mogę zapalić?* - pyta uczennica. Wstaje i pali papierosa w obecności nauczyciela. - *Najgorzej sobie pozwolił wejść na głowę* - mówi jeden z licealistów. - *Przez cały rok nasza nauczycielka tolerowała zwracanie się do niej po imieniu. I przekleństwa, na przykład: - K... podejdz pani tu, bo tego nie rozumiem.*

Czy dzisiaj uczniom więcej wolno niż kiedyś? - *Na pewno są bardziej świadomi swoich praw. Ale weźmy pod uwagę to, że zmieniły się relacje pomiędzy ludźmi. Kiedyś inaczej zwracano się do rodziców. Z większym respektem. Inaczej też było, gdy młody nauczyciel przechodził do pracy. Nie przechodził na przykład od razu ze starszymi na ty. Czy zmniejszył się dystans nauczyciel-uczeń? Pewnie tak. Ale w ogóle zmniejszył się dystans między pokoleniami* - mówi pedagog jednej z podbeskidzkich szkół.

- *Spotkałam się z przekleństwami wśród uczniów. Powiedziałam jednak wyraźnie, że sobie tego nie życzę i poskutkowało. Młodzież oczekuje wyraźnych granic. Zaznaczenia, do którego momentu ich wybryki traktuje się jako żarty, a kiedy nimi przestają być* - mówi jedna z nauczycielek.

A młodzież ma różne pomysły na ubarwienie szkolnej rzeczywistości. - *Gdy chodziłem do szkoły, podpalałszy szatnię. Wielkiego pożaru nigdy nie udało się wzniecić. Dla czego to robiliśmy? Sam nie wiem.*

Wracają kłopoty z uczniowską dyscypliną

Agresja wchodzi w nawyk

Tak dla zabawy. Żeby odreagować stresy - wspomina jeden z uczniów.

ALKOHOL ? MARYHA ?

W szkole się nie pije - mówią uczniowie. Co najwyżej pali się papierosy. I trawkę. Skąd ją biorą? - *Brat kolegi hodował w domu „marychę”. Miał doniczkę koło łóżka. Mama się nie zorientowała co to za krzak* - mówi licealista. - *Trawę, tak czasami, pali większość uczniów.* - *No, co ty* - obrusza się jego kolega. - *Najwyżej połowa. No, ale są klasy, gdzie przypalają wszyscy* - nie daje za wygraną pierwszy z nich.

W niektórych szkołach zdarzają się akcje sprawdzania plecaków. - *Robimy to, jeśli ktoś jest podejrzany o posiadanie narkotyków. Współpracujemy w tym zakresie z policją* - mówi jedna z dyrektorek. - *Jeśli dyrektor powie, że nic nie wie o narkotykach w swojej szkole, wcale to nie znaczy, że coś ukrywa. Narkotyki to sprawa bardzo trudna do wykrycia.*

- *Syn mi kiedyś powiedział, że gdyby chciał wziąć, wiedziałby, w które miejsce miasta się udać* - mówi matka licealisty. Z uczniowskich opowieści wynika, że nauczyciele też nie zawsze są w porządku. - *Panie profesorze, skromny upominek od klasy* - mówi jedna z uczennic, podchodząc z reklamówką do biurka. - *Nie trzeba, nie trze-*

ba - zastrzega nauczyciel, ale reklamówkę bierze. A w środku pół litra wódki. - *To było już dawno, kilkanaście lat temu. Nie wiem jak jest teraz* - opowiada absolwentka tej szkoły. Z opowiadań innych uczniów wynika, że nie był to odosobniony przypadek. - *U nas też się to zdarzało* - mówi absolwentka innej szkoły. - *Kupowaliśmy zadowoleni, że przynajmniej na jednej lekcji mamy luz* - mówi inny były uczeń. - *Nauczyciel wołał wtedy do swojego „kantorka” przewodniczącego klasy, tak do towarzystwa, bo sam nie chciał pić.*

DRASTYCZNE PRZYPADKI

- *U nas są także tacy uczniowie, którzy mają nadzór kuratora. Ja byłam dla nich ostra* - mówi młoda nauczycielka. Jej uczniowie chodzili jak w zegarku, mimo że wyglądem sama przypominała uczennicę. - *To, czy jest dyscyplina, wcale nie zależy od wieku nauczyciela* - mówi dyrektorka jednej ze szkół.

Zdarzają się w szkołach przypadki drastyczne, o których jednak publicznie się nie mówi. Jeden z nich miał miejsce niedawno w jednym z podbeskidzkich miasteczek. Pewien uczeń terroryzował całą szkołę. Kolegów, koleżanki i nauczycieli. Na porządku dziennym były przekleństwa w stronę na-

uczycieli. Dochodziło nawet do rękoczynów. Jedna z nauczycielek oberwała kopniakiem. - *Nikt z nim nie mógł sobie poradzić. Ani nauczyciele, ani kurator sądowy. Nauczyciele zaczęli już odwracać głowy* - mówi policjant z tamtego regionu. - *Nie pochodził z rodziny patologicznej. Matka lekarka. Nie raz wzywano ją do szkoły. Ale twierdziła, że jej syn jest w porządku, a reszta przesadza.*

Skończyło się bardzo zwyczajnie. Nadszedł koniec roku szkolnego. Zmienił szkołę. Ale na rozdanie świadectw przyszedł w stanie nietrzeźwym i rzucał przekleństwa pod adresem nauczycieli. Gdy rozpoczął się nowy rok szkolny, cała kadra odetchnęła z ulgą. - *Ale nie wiadomo co będzie w tej innej szkole* - komentuje policjant.

- *Nie demonizujemy rzeczywistości. Takie incydenty to niewielki odsetek przypadków szkolnych* - mówi nauczyciel z innej szkoły. - *Zawsze byli młodociani przestępcy. To nie jest kwestia tego, że czas są inne. Pamiętam, jak jednego z chłopaków wyrzucono ze szkoły, bo chciał utopić nauczycielkę w stawie* - wspomina emerytowana nauczycielka. - *W jednej z podbeskidzkich wiosek uczniowie kiedyś wykazali się szczególnym okrucieństwem wobec zwierząt. Spalili żywcem kota.*

WOŁANIE O UWAGĘ

Czy agresywnych zachowań jest teraz więcej? Czy w szkole istnieje znana z wojska fala, czyli zjawisko znęcania się silniejszych, starszych nad słabszymi, młodszy? - *Fali nie zaobserwowaliśmy. Przypadki przemocy są. W ciągu roku dyrektorzy szkół zgłaszają nam średnio po kilka. Chodzi tutaj o sytuacje, kiedy uczeń wielokrotnie dopuszcza się groźb czy pobić w stosunku do innych* - mówi Edward Preciszowski z Policji Izby Dziecka w Bielsku-Białej. - *Jest pewna ilość szkolnych przestępstw, których policji się nie zgłasza. To tak zwana ciemna strefa. Należy być więc ostrożnym w przypadku wyrokowania, czy fala jest czy jej nie ma* - dodaje Urszula Szatkowska, rzecznik prasowy bielskiej KMP.

Faktem jest, że agresja wchodzi młodzieży w nawyk - przyznają nauczyciele. - *Jej źródłem może być przemoc w domu albo telewizja i przemoc na ekranie, którą daje się zauważyć nawet w bajkach dla dzieci. Czasami agresywne zachowanie to chęć zwrócenia na siebie uwagi. Sprawcy przemocy nie zawsze pochodzą z patologicznych rodzin. To dzieci, którym po prostu brakuje uwagi i rodzicielskiej miłości* - mówi Edward Preciszowski.

ELŻBIETA PIZNAL

*) Imię zmienione

Złodziei nie obchodzi bezpieczeństwo

UKRAŚĆ, BY WYPIĆ

- *Dobrze, że mocno trzymałam dziecko za rączkę, bo połamałoby nogi!* - denerwuje się matka czteroletka, która w ubiegłym tygodniu szła późnym popołudniem bielską ulicą Podwale. - *Ściemniało się. Dopiero w ostatniej chwili zauważyłam, że w studzience nie ma pokrywy! Była tylko głęboka dziura!* - mówi przerażona kobieta.

Takich niebezpiecznych pułapek, spowodowanych przez złodziei metali, jest coraz więcej. Niektóre zagrażają życiu wielu osób. Ale tym się złodzieje nie przejmują. Nie interesuje ich nic poza zdobyciem paru złotych, zwykle na alkohol. Kradną zewsząd wszystko, za co w punktach skupu złomu mogą dostać pieniądze. Bezpieczeństwo ludzi nie interesuje także nieuczciwych właścicieli punktów skupu złomu, którzy płacą złodziejom za trefny towar.

SPOSÓB NA KRADZIONY

Na złodziei narzekają także uczeni zbieracze złomu, dzięki którym w rowach i lasach nie zalegają - jak to miało miejsce przed laty - porzucone, rdzewiejące piece i lodówki. - *Ludzie nieraz mnie przeganiają, bo myślą, że wszyscy zbieracze kradną studzienki, tory i przewody energetyczne* - mówi ciągnący wózek mężczyzna. - *Pół miasta muszę obejść, żeby zrobić na utrzymanie i nie iść do pomocy społecznej. I tak codziennie...* Pracy nie ma od lat i teraz nawet by już etatu nie chciał. To, co zarobi, wystarcza na skromne życie, a nie ma nad sobą kierowników. Nikt mu nie rozkazuje, nikt go nie wyrzuci z roboty tylko dlatego, że w upalny dzień wypił piwo. W pomocy społecznej nigdy nie był. Nigdy też nic nie ukradł. Brzydzi się złodziejami, więc ujawnia jak się robi ciemne interesy w skupach. Otóż złodzieje umawiają się na sprzedaż trefnego towaru.

- *Pracownicy skupów wiedzą, kiedy będzie odbiór złomu, każą więc przywieźć kradzione na pół*

godziny przed odbiorem. Trefny towar nie leży w skupie tygodniami, czekając na kontrolę policji. Przywożą i od razu ładują na auta. Wszystko od razu znika - mówi mężczyzna.

ZŁOM Z KOLEI

Ogromne straty z działalności złodziei metali ponoszą koleje i energetyka. - *W pierwszym półroczu PKP Polskie Linie Kolejowe odnotowały 404 przypadki kradzieży, w wyniku których poniosły straty ponad milion złotych* - mówi Adam Chmiel, naczelnik sekcji eksploatacji w Bielsku-Białej PKP PLK Katowice. - *Od stycznia do czerwca 2003 roku złodzieje kradli 382 razy, a ich łupy były jeszcze większe - koleje straciły ponad milion trzysta tysięcy złotych.*

Złodzieje nie przebiegali w środkach, mając gdzie bezpieczeństwo innych osób, głównie pasażerów pociągów. Kradli i dewastowali między innymi urządzenia samoczynnego hamowania pociągów, części semaforów, przewody wiążące nad torami, uziemienie, łączniki, części rozjazdów kolejowych - wszystko, za co w nieuczciwych punktach skupu złomu dostaną pieniądze, bez względu na cenę, jaką mogą zapłacić pasażerowie. Złodzieje grasują także na Podbeskidiu. W styczniu w Wiśle ukradli 18 ciężarów naprężających, w kwietniu w Bielsku-Białej - osłony aluminiowe do przytorowych urządzeń elektrycznych, miedziane linki dławikowe, osłony aluminiowe do czujników. W maju - pokrywy aluminiowe do czujników, w okolicach Skoczowa - 40 metrów miedzianego kabla do samoczynnej sygnalizacji przejazdowej, a między Goleiszowem a Cieszyńskiem oraz Wisłą a Ustroniem - kolejne ciężary naprężające. W Wiśle zdewastowali też czujniki i tarczę ostrzegawczą stojącą przed semaforem wjazdowym w odległości drogi hamowania, która informuje maszynistę o możliwości wjazdu

na tor. Kradzieże w czerwcu także rozpoczęły się w Wiśle, gdzie łupem złodziei padł elektromagnes samoczynnego hamowania pociągu. W Kozach ukradli osłony aluminiowe od czujników, podobnie w Komorowicach. Straty podbeskidzkich PKP PLK spowodowane tymi kradzieżami wyniosły blisko 15 tysięcy złotych i nie uwzględniają kosztów związanych z odbudo-



Złomowiska wciąż bywają miejscem ciemnych interesów.

wą skradzionej czy zdewastowanej infrastruktury!

- *Punkty skupu złomu otrzymują wykazy kradzionych elementów, nie powinno więc być problemu z ich zidentyfikowaniem* - mówią w jednym z punktów skupu złomu metali. - *Tylko niektórzy skupują kradzione elementy, a robią złą opinię wszystkim skupom.*

W skupach mówią też, że nie zawsze można wykryć kradzione elementy. Nieuczciwi zbieracze tną je na małe części, rozbijają, upychają do puszek...

STRATY ENERGETYKI

Ogromne problemy ze złodziejami metali kradnących przewody z linii elektroenergetycznych mają także dystrybutorzy energii. - *W 2002 roku w całym kraju skradziono ponad 5 tysięcy kilometrów przewodów, w 2003 roku - 3800 kilometrów. Koszty odbudowy linii są ponad dwukrotnie większe od wartości*

złomowej skradzionych przewodów - mówi Kazimierz Szypuła, kierownik wydziału marketingu w Beskidzkiej Energetyce, oddziale spółki Enion, w Bielsku-Białej. Dodaje, że szacunkowe koszty odbudowy linii w ostatnich dwóch latach wyniosły w Polsce 48 mln zł. Kolejne straty wynikają z niedostarczenia energii elektrycznej do odbiorców, którzy także - jak na przykład fermy drobiu - ponoszą ogromne straty w wyniku braku energii. - *Zdarzyło się, że w wyniku kradzieży przewodów dostawy*



Złomowiska wciąż bywają miejscem ciemnych interesów.

prądu został pozbawiony szpital - mówią energetycy.

Złodzieje kradną najczęściej w nocy, w miejscach odludnych i załesionych, gdzie trudno o świadków zdarzenia. O fakcie kradzieży służby Beskidzkiej Energetyki dowiadują się najczęściej od pozbawionych prądu klientów. Złodziei nic nie przeraża. Mimo iż niektórzy zostali porażeni prądem, to inni wciąż kradną na liniach będących pod napięciem. Będąc przygotowanymi do „pracy” w takich warunkach, za nic mają bezpieczeństwo postronnych osób, nie mających pojęcia, że gdzieś może leżeć ucięty przewód pod napięciem. Naciąg przewodów może też doprowadzić do przewrót słupa, który nie jest dostosowany do takiej pracy.

Na terenie działania Beskidzkiej Energetyki w 2002 roku odnotowano 20 kradzieży przewodów energetycznych. Złodzieje ukradli ponad 9 km przewodów! W nieuczciwych punktach skupu złomu dostali za to

nico ponad 2 tysiące złotych. Beskidzka Energetyka, by odbudować linie, musiała wydać... 57 tysięcy 300 złotych! W ubiegłym roku było 14 kradzieży. Łupem złodziei padło 5,4 km przewodów o wartości złomowej sięgającej ledwo 1060 złotych. Odbudowa linii kosztowała energetykę 29 tysięcy złotych. W tym roku złodzieje trzy razy atakowali mienie Beskidzkiej Energetyki.

Obowiązująca od 25 lipca zmiana ustawy o odpadach nałożyła na właścicieli skupów złomu obowiązek prowadzenia rejestru osób sprzedających każdy złom, nie tylko kolorowy, z wyłączeniem opakowań po żywności, na przykład puszek po napojach czy konserwach. Dane sprzedającego mają być wypisywane na podstawie dowodu osobistego, a jeśli sprzedający nie ma dowodu - skup nie może przyjąć od niego złomu.

- *Przepisy przepisami, ale obawiam się, że życie jak zwykle potoczy się własnym torem* - komentuje właściciel jednego z bielskich skupów. - *Co z tego, że ja i dziesięciu mi podobnych odmówimy przyjęcia złomu, obojętnie czy to z uwagi na podejrzenie jego nielegalnego pochodzenia czy też z powodu nieokazania przez sprzedającego dowodu osobistego. Zawsze znajdzie się nieuczciwy skupujący, który weźmie wszystko, nie oglądając się, od kogo bierze i komu wcześniej zostało to ukradzione...*

Tekst i foto: EWA FABER

REKLAMA OGŁOSZENIA

FUNDUSZE UNIJNE dla MSP na DORADZTWO

OSTATNI możliwy TERMIN złożenia wniosku - do 13.09.2004 r.

Jakość ISO 9001:2000
Środowisko ISO 14001
Bhp PN-N 18001

ISO/TS 16949:2002
PN-EN ISO/IEC 17025
AQAP, WSK
HACCP

Więcej informacji - Dział Projektowania Systemów
PHU „ASTE” dr inż. Andrzej Solecki
ul. Powstańców Śląskich 6
43-300 Bielsko-Biała
tel. 33/811-89-40, 819-38-31
info@aste.net.pl www.aste.net.pl

Kiedy jesienią 2002 w Oświęcimiu odbywały się wybory prezydenta miasta, nie obeszło się bez drugiej tury. Rywalizowali: były prezydent miasta Andrzej Telka (SLD) i Janusz Marszałek, prezes spółki Maja. Z batalii zwycięsko wyszedł Marszałek, który w poprzedniej kadencji był radnym powiatowym, ale największy rozgłos przyniosło mu stworzenie Dziecięcej Wioski Fundacji Maja w Rajsku.

Cyrk i wojna w Oświęcimiu

SKANDAL GONI SKANDAL

Jeszcze bardziej znany stał się w 1996 roku po konflikcie z Państwowym Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu. Wówczas to rozpoczął przy byłym obozie budowę Centrum Obsługi Turystów Maja. Pozwolenie na budowę uchylił mu wojewoda bielski. Marszałek odwoływał się i po kilku latach wygrał, a skarb państwa, na mocy wyroku sądowego, musiał mu wypłacić kilkumilionowe odszkodowanie. Po wyborze na prezydenta zadeklarował, że liczy się dla niego dobro miasta i jego decyzje nie będą miały nic wspólnego z działaniem w interesie spółki Maja, która została przepisana na jego żonę Martę. Wielu radnych z SLD już po kilku miesiącach poddało to w wątpliwość. Stało się to po protestacyjnym zablokowaniu przez przedsiębiorców z Mai wjazdu na parking do muzeum KL Auschwitz. Domagali się oni natychmiastowego wyprowadzenia z terenu muzeum parkingu i działalności gospodarczej. Skończyło się to podaniem do dymisji ówczesnego wiceprezydenta Jacka Grossera i pełnomocnika prezydenta ds. gospodarczych Marka Kołodzieja. Jeszcze nie uciła ta sprawa, a prezydent Marszałek stwierdził, że dyrekcja muzeum dokonała samowoli budowlanej. Temat rozszedł się po kościach, ale wielu stwierdziło, że było to porachunki spółki Maja z muzeum. Marszałek zaprzeczył twierdząc, że prawo obowiązuje każdego.

CZYSTKI W RATUSZU

W międzyczasie prezydent dokonywał czystek w kilku wydziałach w Urzędzie Miasta (zmienił między innymi naczelników) i w Oświęcimskim Centrum Kultury (zmiana dyrektora). Spotkało się to z ostrą krytyką ze strony radnych z SLD. Niespokojny był również koniec ubiegłego roku. Marszałek doprowadził do odwołania przewodniczącego Rady Miejskiej Włodzimierza Palucha z SLD (w poprzedniej kadencji wiceprezydent). Według Marszałka wprowadzał on totalny chaos w pracach rady. Z kolei radni z SLD zarzucili mu, że wciąż nie umie oddzielić zarządzania miastem od swoich prywatnych interesów. Poszło o przeniesienie punktu informacji turystycznej z terenu muzeum do budynków spółki Maja. Po kilku miesiącach doniesienie w tej sprawie złożył jeden z mieszkańców Oświęcimia i sprawę bada obecnie Prokuratura Rejonowa w Wadowicach. Kolejny rozgłos przyniósł miastu pomysł Marszałka, aby zaskarżyć do Trybunału Konstytucyjnego ustawę z 1999 roku, w której jest mowa o wyznaczeniu strefy ochronnej wokół muzeum KL Auschwitz. Zdaniem oświęcimskiego prezydenta, strefa ogranicza rozwój miasta. Uchwała w tej sprawie pojawiła się po raz pierwszy w lutym, ale została zdjęta przez radnych z porządku obrad. Od tej pory Marszałek konsekwentnie co miesiąc przedkłada ją radnym do głosowania, ale rajcy również konsekwentnie za każdym razem zdejmują ją z porządku obrad. W lutym Marszałek popadł w konflikt z kilkoma mieszkańcami z ulicy Bema. Stwierdził, że sprzedaż im mieszkania z błędnie obliczoną bonifikatą (95-procentową, zamiast 85). Sprawa trafiła za jego sprawą do sądu. Kilka dni temu mieszkańcy wygrali. Teraz prezydent zapowiada złożenie apelacji. W tym samym czasie rozpoczęły się przygotowania do restrukturyzacji Zarządu Budynków Mieszkalnych. Wzbudziło to liczne kontrowersje ze strony radnych, którzy zarzucili Marszałkowi, że przy tej okazji stwarza nowe stanowiska pełnomocników dla przyjaciół z fundacji Maja.

Na początku lipca o Oświęcimiu znów zrobiło się głośno w całym kraju za sprawą powołania komitetu organizacyjnego obchodów 60-lecia wyzwolenia KL Auschwitz (przypada na 27 stycznia 2005 roku), konkurencyjnego wobec działań Kancelarii Prezydenta RP. Prezydent Marszałek postanowił bowiem stworzyć własny, lokalny komitet, co przez kancelarię prezydenta Polski Aleksandra Kwaśniewskiego zostało odebrane jako wychodzenie przed orkiestrę.

ZŁE ROZLICZENIA

Ostatnio wybuchła kolejna afera. Poszło o rozliczanie zagranicznych służbowych wyjazdów Marszałka i jego pomysł zwolnienia skarbnika miasta Małgorzaty Plinty. Sprawy te poruszano na ostatniej sesji Rady Miasta. Komisja Rewizyjna Rady Miasta zarzuciła prezydentowi liczne nieprawidłowości w rozliczeniu jego delegacji zagranicznych. Z protokołu komisji wynika, że prezydent musi zwrócić 4442 zł, bo taka kwota została błędnie naliczona. Poprosił on o rozpisanie tej spłaty na raty. - *Błąd popełnił pracownik z wydziału finansowego. Gdybym nie zgodził się tych pieniędzy oddać, bo nie mam takiego obowiązku, to obciążony zostałby tamten urzędnik* - twierdzi Marszałek. - *To żaden gest dobrej woli, bo to prezydent przedkłada delegacje i za nie odpowiada* - podkreśla Teresa Lorek (SLD). - *Proszę ten dług zwrócić w całości. Urząd Miasta to nie kasa zapomogowa. Jeżeli pan nie ma, to można wziąć komercyjny kredyt w banku!* - stwierdził radny Wojciech Grubka (SLD). W trakcie sesji okazało się, że Marszałek zamierza zwolnić z pracy wieloletnią skarbnik miasta Małgorzetę Plintę. Twierdzi, że utracił do niej zaufanie. Zarzuca jej, że w 1997 roku nie ostrzegła władz miasta Oświęcimia, jakie mogą być konsekwencje poręczenia pożyczki dla Związku Komunalnego Zator-Babice-Wieprz na budowę oczyszczalni w Podolszu. Jego zdaniem teraz miasto będzie musiało zapłacić ponad 4 miliony złotych (piszemy o tym na str. 11). Inne zarzuty to: nierozliczenie Uniwersady 2001, brak nadzoru nad wielkością bonifikaty przy sprzedaży mieszkań przy ulicy Bema oraz błędy w rozliczeniach jego delegacji służbowych.

LIST SKARBNICZKI

Plinta skierowała w tej sprawie list otwarty do Rady Miejskiej, który został odczytany podczas ostatniej sesji tuż przed 22.00. Napisała też, że o tym, iż prezydent chce się jej pozbyć, dowiedziała się z rozmowy telefonicznej. Odpowiedziała także na zarzuty. Według niej decyzję o poręczeniu pożyczki na oczyszczalnię podjął ówczesny Zarząd Miasta, który realizował uchwałę radnych. Uniwersjada została rozliczona pod względem finansowym. Nie dokonało jedynie przejścia akcji spółki Dwory Unia Oświęcim za kwotę 267 tysięcy złotych, ale sprawą zajmował się wydział podległy prezydentowi. Plinta podkreśla, że jej zwolnienie zbiega się z rozpoczętą przed kilkoma dniami przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Krakowie kompleksową kontrolą w oświęcimskim Urzędzie Miasta. - *To tak jakby pan prezydent czegoś się bał!* - uważa Plinta, która dodaje, że przez blisko trzydzieści lat swojej pracy nie otrzymała żadnej kary ani upomnienia. Przypuszcza ona, że prezydentowi chodzi o coś zupełnie innego - o jej syna Pawła, który współpracuje z redakcjami dwóch dzienników. W ostatnim czasie napisał on kilka krytycznych artykułów pod adresem prezydenta, m.in. o kontrowersjach związanych z dwoma komitetami organizacyjnymi

obchodów 60-lecia wyzwolenia KL Auschwitz. Prezydent Marszałek twierdzi jednak, że publikacje oświęcimskiego dziennikarza nie miały nic wspólnego z decyzją o zwolnieniu jego skarbniczki. Wiadomo jednak, że za kilka artykułów prezydent Marszałek chce mu wytoczyć proces sądowy o naruszenie dóbr osobistych. Czy prezydentowi będzie łatwo zwolnić skarbniczkę? Prawdopodobnie nie, bo na jej dymisję musi się zgodzić Rada Miejska, a opozycja wobec prezydenta coraz bardziej rośnie w siłę. Gołym okiem widać, że na 21 radnych opozycję stanowi aż dwunastu (7 z SLD i 5 z Platformy Obywatelskiej).

CO DALEJ ?

Ostatnia sesja pokazała, że najbliższe miesiące dla Marszałka nie będą łatwe. Można już mówić o otwartej wojnie. Zarzuty obu stron są coraz ostrzejsze. Radny Kazimierz Łakomy (SLD) uważa, że urojenia prezydenta sięgają już zenitu, a z kolei radny Grubka twierdzi, że Marszałek nie mówi prawdy, a to co się dzieje, to efekt jego prywatnych urażonych ambicji. - *Działanie klubu SLD szkodzi miastu i mieszkańcom!* - odpowiedział na te zarzuty prezydent, dodając, że szkoda czasu na takie jałowe dyskusje, bo trzeba wziąć się do roboty. - *Stosunki w radzie są skandaliczne. Proszę, abyśmy współpracowali dla dobra miasta i mieszkańców, bo czas ucieka. O tym, że źle się dzieje mówi całe miasto. W Internecie, czytam opinie, że ta rada to cyrk!* - mówił radnym Marszałek. - *Jeżeli to cyrk, to jaka jest w nim rola prezydenta Janusza Marszałka?* - zastanawia się radny Wojciech Paprzyca (PO). - *Zapraszam prezydenta i radnych do wspólnych rozmów, aby rozwiązać ten problem, bo tak dalej nie może być* - mówi Piotr Kučka, przewodniczący Rady Miejskiej w Oświęcimiu, dodając, że nie wyobraża sobie dalszej pracy w takiej atmosferze.

PAWEŁ SZCZOTKA

Transgraniczne porady

Praca u sąsiadów

O praktycznej stronie tworzenia banków ofert pracy rozmawiali w Ustroniu przedstawiciele publicznych służb zatrudnienia z Polski, Czech i Słowacji. Współpracują one ze sobą w ramach partnerskiego programu Eures Beskidy.

Po wstąpieniu do Unii Europejskiej mieszkańcy naszych krajów mają możliwość swobodnego przemieszczania się i poszukiwania pracy. Wychodzimy im naprzeciw oferując pomoc doradców Euresa, którzy działają we wszystkich powiatowych urzędach pracy - stwierdza Przemysław Koperski, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Katowicach. Czynione jest rozeznanie rynków pracy w rejonach przygranicznych. Polacy będą mieli szansę zatrudnienia na Słowacji i w Czeskiej Republice, głównie w branży moto-

ryzacyjnej, elektronicznej i w górnictwie. W czeskich kopalniach za Olzą już pracuje spora grupa polskich górników. W realizacji programu uczestniczy między innymi Powiatowy Urząd Pracy w Bielsku-Białej. - *Śląsk, a wraz z nim Podbeskidzie, uważa się za region najbardziej perspektywiczny i będzie jednym z pierwszych, w którym sieć Eures Transgraniczny zacznie funkcjonować. To duża szansa dla osób bezrobotnych, które zamierzają szukać pracy u sąsiadów w Czechach czy na Słowacji* - podkreśla Koperski. (mrc)

POSŁOWIE KONTRA SENAT

W ubiegłym tygodniu sejm zajmował się senackimi poprawkami do ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej, finansowanych ze środków publicznych. Posłowie nie poparli propozycji senatorów, by wprowadzić obowiązek płacenia przez wszystkich duchownych składek na ubezpieczenie zdrowotne. Z 402 głosujących posłów 237 było za odrzuceniem senackiej poprawki (w tym z Podbeskidzia: Jacek Falfus - PiS, Józef Fortuna - PiS, Paweł Graś - PO, Leszek Murzyn - LPR, Edward Płonka - PO, Piotr Smolana - PBL, Stanisław Zadora - LPR oraz Leszek Zieliński - niezrzeszony), 147 - przeciw (z Podbeskidzia: Antoni Kobielski - SdPI, Janusz Lisak - niezrzeszony, Stanisław Rydzoń - SLD, Jan Szwarz - SLD oraz Halina Talaga - SLD), 18 wstrzymało się od głosu (z Podbeskidzia: Jan Sztwiertnia - SdPI), a 58 nie głosowało (w tym z Podbeskidzia Tomasz Tomczykiewicz - PO oraz Kazimierz Zarzycki - SLD).

Posłowie zgodzili się natomiast na przywrócenie przywilejów w leczeniu dla najważniejszych osób w państwie (wcześniej sami przywileje te wszystkim VIP-om odebrali). Przywileje będą przysługiwać prezydentowi RP, marszałkowi sejmu, marszałkowi senatu, prezesowi Rady Ministrów, ich małżonkom i członkom rodzin będących na ich utrzymaniu oraz członkom personelu dyplomatycznego i konsularnego i ich rodzinom - z państw, z którymi zostały podpisane umowy o świadczenie usług medycznych. Z 397 głosujących posłów 149 było za odrzuceniem poprawki senatorów (w tym z Podbeskidzia Jacek Falfus, Paweł Graś, Janusz Lisak, Leszek Murzyn, Piotr Smolana i Stanisław Zadora), przeciw - 239 (z Podbeskidzia - Józef Fortuna, Antoni Kobielski, Edward Płonka, Stanisław Rydzoń, Jan Sztwiertnia, Jan Szwarz, Kazimierz Zarzycki oraz Leszek Zieliński), 9 wstrzymało się, a 63 nie głosowało (z Podbeskidzia Halina Talaga oraz Tomasz Tomczykiewicz. (efa)

● REKLAMA ● PROMOCJA ● REKLAMA ● PROMOCJA ● REKLAMA ● PROMOCJA ● REKLAMA

Pożyczki w SKOK Stefczyka

O ofercie SKOK Stefczyka rozmawiamy z kierownikiem oddziału w Andrychowie panią Małgorzatą Hetman.

- W Andrychowie został otwarty oddział SKOK im. F. Stefczyka, proszę powiedzieć jaka jest istota działania Kasy?

- (Małgorzata Hetman) Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. F. Stefczyka działa już 11 lat i okazuje się, że cieszy się dużym zaufaniem społeczeństwa. Obecnie ma już 350 tys. członków, lokujących swoje oszczędności i biorących pożyczki w 240 Oddziałach i 330 Agencjach na terenie całego kraju. SKOK Stefczyka nie jest bankiem, ale świadczy podobne usługi finansowe na podstawie prawa spółdzielczego. Nasza oferta kierowana jest przede wszystkim do indywidualnego klienta.

- Czy istnieje w SKOK-u Stefczyka możliwość uzyskania szybkiego kredytu?

- Oczywiście, SKOK Stefczyka kładzie nacisk na powszechną dostępność i atrakcyjność oferty oraz szybką obsługę swoich członków. Najbardziej popularnym rodzajem pożyczki jest PAKIET 24, którego podstawową zaletą jest udostępnienie pieniędzy w 24 godziny od momentu złożenia kompletnego wniosku, natomiast przy kwocie przekraczającej 10 tys. złotych w 72 godziny.



- Ale czy procedura składania wniosków nie jest zbyt skomplikowana?

- Okazuje się, że obawy przed długim procesem dostarczania niezliczonych ilości dokumentów i wypełniania skomplikowanych druków jest mitem. Pracownicy oddziałów chętnie udzielą wszelkich informacji oraz obliczą raty, które trzeba będzie płacić. Nie będzie więc żadnych niespodzianek. Przy PAKIECIE 24 wystarczy zaświadczenie o zarobkach i dowód tożsamości. Co więcej, podpis poręczyciela potrzebny jest przy kwocie przekraczającej 10 tys. złotych.

- Czy Kasa dysponuje szerszą ofertą pożyczkową?

- SKOK Stefczyka proponuje kredyty dostosowane do potrzeb każdego członka. Dostępne są pożyczki dla emerytów i rencistów, pracowników sfer budżetowej czy dla osób prowadzących działalność gospodarczą.

- Powiedziała pani, że oferta SKOK Stefczyka jest zbliżona do bankowej, co oprócz kredytów możecie zaproponować swoim członkom?

- Wysoko oprocentowane, nawet do 7,3%, są lokaty składane w naszej Kasie, jak w przypadku lokaty NA LATA. Poza tym każdy Członek może założyć swoje konto osobiste z możliwością otwarcia linii pożyczkowej, dokonywania opłat za bieżące świadczenia oraz korzystania z kart bankomatowych i płatniczych.

- Jakie warunki trzeba spełnić, by stać się członkiem SKOK Stefczyka?

- Aby móc skorzystać z naszej oferty należy najpierw zapisać się do SKOK Stefczyka, wpłacić wpisowe, wykupić co najmniej jeden udział oraz wnieść wkład członkowski. Zachęcam zatem do odwiedzenia andrychowskiego oddziału, który znajduje się przy ul. Krakowskiej 71, tel.: 870 61 50 lub 870 61 52.

Bielska specgrupa atakuje

NARKOBIZNES NA CELOWNIKU

(Dok. ze str. 1)

O kulisach policyjnych działań antynarkotykowej specgrupy i jej ważniejszych akcjach „Kronika” rozmawiała z jednym z tworzących ją oficerów bielskiej policji.

Grupa powstała ósmego stycznia. W swoich założeniach miała rozpoznanie i rozpracowanie narkotykowego półświatka w Bielsku-Białej i powiecie oraz jego bezpośrednie zwalczanie. Ponieważ włączono w nią ludzi, którzy z przestępczością narkotykową mieli już do czynienia, ostra policyjna robota zaczęła się praktycznie od pierwszych dni. Na efekty nie trzeba było długo czekać - mówi koordynator grupy do walki z przestępczością narkotykową, oficer w randze nadkomisarza, który z oczywistych powodów nie może ujawniać imienia i nazwiska.

OSTRY START

Już 10 stycznia w ręce bielskich policjantów wpadła osiemnastolatka i trzech starszych od niej mężczyzn. Mieli przy sobie 46 tabletek ecstazy i 67 znaczków z LSD oraz niewielkie ilości haszyszu. 15 stycznia na jednym z czechowickich parkingów policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn, w wieku 46 i 49 lat, którzy mieli przy sobie kilka porcji heroiny. Konsekwencją ujawnienia

narkotyków były przeszukania przeprowadzone w miejscach zamieszkania obu zatrzymanych. Wówczas w ręce policji wpadły odczynniki chemiczne służące do produkcji narkotyków oraz osiem worków suszu makowego.

Następnego dnia dwaj handlujący narkotykami mężczyźni wpadli w Bielsku-Białej. 20- i 23-latek zostali zatrzymani na ulicy Żywieckiej. Policjanci przystąpili do akcji po tym, jak dostali cynk o kręcych się po okolicy handlarzach. Dilerów zatrzymano po pościgu. Mieli przy sobie woreczki z marihuaną, których próbowali się pozbyć, wyrzucając je. W ręce policji - zamiast na rynek - wpadło trzysta porcji tego narkotyku.

REKINY I PŁOTKI

- Praktycznie nie ma tygodnia, żeby w nasze ręce nie wpadały osoby, mające przy sobie niewielkie choćby ilości narkotyków. Komuś może się wydawać śmieszne, że policja ściga płotki mające przy sobie zaledwie kilka działek amfetaminy, kilka tabletek, czy centymetr „kompotu” w strzykawce. Dla nas ważny jest jednak każdy drobny diler, czy nawet odbiorca towaru. Przez informację operacyjną zdobywane od takich płotek dociera się do rekinów. Idąc po nitce do kłębka mamy na widelcu hurtownika, u którego się zaopatrują, czy fabryczkę, w której produkowane są narkotyki - opowiada oficer bielskiej policji. - Na realizację takich większych spraw nadszedł czas już w lutym, czyli po miesiacu działań naszej grupy. Czas był mroźny, ale dla nas były to gorące dni. Akcja przygotowywana była od dłuższego czasu. Chodziło o zgromadzenie szerokiego materiału dowodowego i - co bardzo ważne - zatrzymanie produkujących narkotyki przestępców na gorącym uczynku. Żeby wejść tam na pewniaka, musieliśmy najpierw wszystko o nich wiedzieć. Ponieważ do zatrzymania miało dojść w budynku jednorodinnym, znajdującym się na zamkniętej posesji, w akcji brały udział specjalnie przygotowane do tego oddziały prewencji. Wszystko od początku do końca wypaliło.

FABRYCZKA KOMPOTU

Do fabryczki „kompotu”, działającej na przedmieściach Bielska-Białej, wspierani przez prewencję policjanci z grupy narko-

tykowej weszli 11 lutego. Zaskoczenie przestępców - obserwowanych od tygodni - było całkowite. Przy produkcji polskiej heroiny zatrzymano 49-letniego mężczyznę i o trzy lata starszą kobietę. Podczas przeszukania budynku policjanci zabezpieczyli 16 litrów makiwary, czyli wywaru ze słomy makowej, 14 kilogramów słomy makowej, gotowy kompot oraz amfetaminę. W ręce policji wpadły również będące na wyposażeniu fabryczki odczynniki, naczynia i potrzebne do produkcji sprzęty. Przy okazji zatrzymano również dwóch



Policjant z antynarkotykowej specgrupy prezentuje „lupy” z kolejnej akcji.

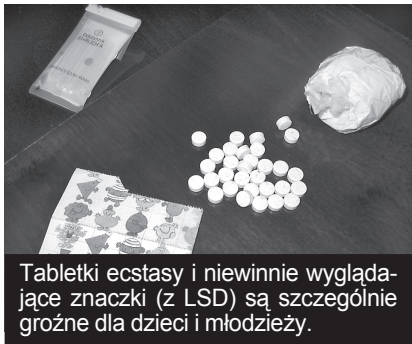
mężczyzn, którzy zaopatrywali się w narkotyki w zlikwidowanej właśnie fabryczce. To właśnie przez „ślady” pozostawiane przez takich jak oni, policjanci namierzyli i rozpracowali fabryczkę.

GORĄCY LUTY

Grupa szła za ciosem. W tych samych dniach aresztowano bielszczankę zajmującą się handlem narkotykami. Kobieta nie bała się w produkcję. Jej specjalnością był hurtowy handel. Zaopatrywała się w hurtowe ilości polskiej heroiny i sprzedawała ją w detalu. Jej mieszkanie - jak określili to później policjanci z narkotykowej specgrupy - było prawdziwą mekką dla narkomanów. Tu można było się zaopatrzyć o każdej porze dnia i nocy. Również na kredyt...

- Przełom stycznia i lutego był bardzo owocnym okresem w walce z narkotykową przestępczością. My jednak zdawaliśmy sobie sprawę z tego, że rynek nie znosi próżni. W miejsce zlikwi-

dowanych fabryczek, hurtowni i zatrzymanych dilerów wkrótce pojawią się nowi. Przez prowadzone na bieżąco działania operacyjne byliśmy jednak gotowi na jeszcze szybszą likwidację ich przestępczej działalności - mówi oficer z bielskiej grupy antynarkotykowej. - Przestępstwa narkotykowe są często powiązane z przestępczością kryminalną. W przypadku wielu spraw policjanci z naszej grupy ściśle współpracują z funkcjonariuszami z pionu kryminalnego i dochodzeniowo-śledczego. Najlepszym przykładem może być sprawa z połowy marca, kiedy w nasze ręce wpadł 29-letni handlarz narkotyków, u którego znaleziono również broń, amunicję i materiały wybuchowe. W przypadku realizacji tej sprawy nie było czasu na tygodniowe obserwacje. W związku z informacjami, że mężczyzna obok



Tabletki ecstazy i niewinnie wyglądające znaczki (z LSD) są szczególnie groźne dla dzieci i młodzieży.

narkotyków przechowuje w domu duże ilości materiałów wybuchowych, musieliśmy działać szybko. Zagrożone było bowiem zdrowie i życie postronnych osób. Dlatego ważne było, by zatrzymać podejrzanego poza domem, na neutralnym gruncie, i dopiero potem wkroczyć do jego mieszkania.

PROCHY, BROŃ, DYNAMIT

29-letni mieszkaniec Wilamowic został „wyeliminowany” 10 marca. Jechał samochodem w okolicach Pszczyny. Był kompletnie zaskoczony i nieuzbrojony. Gdy ten groźny przestępca - podejrzany o roboje, wymuszenia rozbójnicze, handel narkotykami oraz nielegalne posiadanie broni, amunicji i materiałów wybuchowych - był już pod kluczem, policjanci pojawili się w jego rodzinnym domu. Znaleźli tam spore ilości amfetaminy i tabletek ecstazy, którymi 29-latek - bramkarz na jednej z dyskotek - handlował. Wówczas w ręce policji wpadło rów-

nież dwa i pół kilograma materiałów wybuchowych - używanego w górnictwie karbonitu oraz 50 zapalników. Materiały wybuchowe przestępca przechowywał pod łóżcem swojego 4-letniego dziecka. Policja zabezpieczyła w jego domu również broń palną i kilkadziesiąt sztuk amunicji typu makarow.

SENSACJA W OSIEDLU

- Kolejna z większych wartych przypomnienia spraw została sfinalizowana w sierpniu. Chodziło o zatrzymanie osób zajmujących się na szeroką skalę handlem narkotykami nie tylko na terenie Podbeskidzia, ale i całego województwa śląskiego. I w tym wypadku trzeba było zacząć od zatrzymywania osób zaopatrujących się w narkotyki u namierzanych przestępców. Wylapaliśmy zarówno kupujących na własne potrzeby, jak i drobnych dilerów. Te żmudne działania zakończyły się zatrzymaniem sprawców na osiedlu w jednym z miast pod Bielskiem. Nasza grupa działała tu tylko własnymi siłami, bez wsparcia. Zatrzymanie przypominało sceny z filmu akcji i wywołało sporą sensację wśród mieszkańców osiedla, na którym zostało przeprowadzone - wspomina oficer grupy narkotykowej.

11 sierpnia w Czechowicach Dziedzicach zatrzymano - jak już pisaliśmy - czterech dilerów. W należących do nich samochodach oraz w mieszkaniach znaleziono amfetaminę i tabletki ecstazy o wartości 150 tysięcy złotych.

W okresie ośmiomiesięcznej działalności bielskiej grupy do zwalczania przestępczości narkotykowej zatrzymano 66 sprawców przestępstw, którym postawiono łącznie 111 zarzutów. Znakomitą większość stanowiły zarzuty z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii, tylko kilkanaście dotyczyło przestępstw typowo kryminalnych. 18 zatrzymanych zostało tymczasowo aresztowanych. Zatrzymano środki odurzające o wartości 161 tysięcy złotych, w tym polską heroinę, amfetaminę, haszysz, marihuanę, tabletki ecstazy, znaczki LSD oraz morfinę.

Grupa działa nadal i - jak zapewnia koordynujący jej prace oficer - działający w niej policjanci mają pełne ręce roboty.

Tekst i foto: **ŁUKASZ PIĄTEK**

TYLKO DO 3 WRZEŚNIA
NIŻSZE CZESNE !!!
WPISOWE 0 zł
Szkoly policealne

- Techniki Informatyki
- Grafika komputerowa
- Informatyka i Internet
- Administrator sieci
- Informatyczna obsługa przedsiębiorstwa
- Język angielski, niemiecki
- Gospodarka UE
- Administracja i prawo UE
- Logistyka i transport międzynarodowy
- Techniki rachunkowości
- Techniki ekonomisty
- Techniki administracji
- Techniki organizacji reklamy
- Dekorator wnętrz
- Pracownik socjalny
- Opiekunka środowiskowa
- Podstawy psychologii i socjologii

Certyfikaty międzynarodowe
TELC
The European Language Certificates
Communication & Competence
Microsoft
IT Academy Program
Novell
TEB Edukacja www.teb.pl
ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY INFORMATOR
Bielsko-Biała, ul. Sternicza 4 (os. Beskidzkie)
tel. (33) 810 11 15
Nauczanie wsparte e-learningiem*

Nocna jazda na kolonie

Spór o wagon

usłyszeli, że konduktorka i dyżurna ruchu miały rację, innym znów razem - że wagon, na żądanie rodziców, powinien jednak zostać zamknięty.

Przewoźnik, powołując się na wewnętrzne przepisy, odiera zarzuty rodziców. - Zgodnie z instrukcją pracy drużyn konduktorskich, przy przewozie grup zorganizowanych korzystających z rezerwacji przedziałów w pociągach pasażerskich stałego kursowania dopuszcza się zamykanie drzwi bocznych i przejściowych oddzielających wagon lub wagony objęte rezerwacją, ale wyłącznie w przypadku rezerwacji wszystkich

przedziałów w wagonie - mówi Tadeusz Kulski, zastępca dyrektora do spraw pracowniczych i eksploatacji przewozów w Śląskim Zakładzie Przewozów Regionalnych w Katowicach. Drzwi przejściowe może, na żądanie organizatorów, zamknąć tylko i wyłącznie drużyna konduktorska obsługująca pociąg. - Przy przewozie grup zorganizowanych dokonujących rezerwacji tylko poszczególnych przedziałów w wagonie ogólnodostępnym nie jest możliwe zamykanie drzwi bocznych i przejściowych. A tak było w pociągu jadącym 15 sierpnia do Kołobrzegu. Dla dzieci jadących

na kolonie zarezerwowano jedynie 6 z 10 przedziałów w wagonie klasy drugiej. Nie można było zamknąć na klucz wagonu, w którym oprócz przedziałów zarezerwowanych znajdowały się przedziały ogólnie dostępne dla podróżnych - mówi Tadeusz Kulski. Dodaje on, że postępowanie drużyny konduktorskiej było właściwe, a rozbieżności w informacjach wyniknęły z nieopisania przez interweniującego rodzica szczegółów przejazdu dzieci.

Dyrektor mówi, że wagony Przewozów Regionalnych PKP są wyposażone w blokadę drzwi. Drzwi boczne wagonów są automatycznie blokowane z chwilą uzyskania przez pociąg prędkości 15-20 kilometrów na godzinę. Blokada uniemożliwia otwarcie drzwi i zapewnia bezpieczeństwo podróżnych. Blokada zwalnia się po zmniejszeniu szybkości do 5 kilometrów na godzinę. (efa)

Wszyscy świetnie się bawili

ŻEGNAJ LATO NA ROK

Słoneczna pogoda oraz urozmaicony i bogaty program tegorocznego festynu na „Pożegnanie lata” - przygotowanego przez Urząd Miejski i Bielskie Centrum Kultury - sprawiły, że w miniony weekend na bielskie Błonia przybyło kilka tysięcy mieszkańców i turystów. Wszyscy świetnie się bawili, bo każdy, bez względu na wiek i upodobania, mógł coś dla siebie wybrać. Najwięcej atrakcji było w niedzielę, podczas pikniku z katowicką TVP 3. Tak wielkiej plenerowej imprezy jeszcze w Bielsku nie było!



Dwa pierwsze wieczory upłynęły przy koncertach na letniej estradzie Akademii Techniczno-Humanistycznej. Piątek był nie lada gratką dla miłośników hip-hopu. Wystąpiła popularna w tym środowisku grupa MOR W.A. oraz okrzyknięte największą sensacją muzyczną tego roku siostry Natalia i Paulina Przybysz, czyli SiStars. W sobotę estradą zawiądnął rock, a wraz z zespołem Łzy jego przeboje śpiewało prawie sześć tysięcy młodych fanów. W niedzielę wiele występów w wykonaniu najmłodszych artystów z bielskich ośrodków kultury można było oglądać na kilku mniejszych scenach Błoni. Był też koncert muzyki country oraz świetny występ Ryszarda Rynkowskiego.

Podczas pikniku dzieci i ich rodzice uczestniczyli w specjalnie dla nich przygotowanych konkursach z nagrodami. Można też było spróbować swoich sił w rekreacyjnych zmaganiach. Były rozgrywki koszykówki ulicznej, bieg przełajowy i zawody rowerowe dla najmłodszych. Chętni mogli się także sprawdzić w jeździe na deskorolce lub w... piłowaniu drewnianych kłoców. Z zapartym tchem podziwiano boje popisy bielskich komandosów i strażaków. Swój sportowy kunszt zademonstrowali również judocy, karatecy i ćwiczące gimnastykę artystyczną dziewczęta z bielskiego Startu. Wielkie zainteresowanie towarzyszyło wystawie pojazdów terenowych i sprzętu militarnego. Kto chciał mógł rozłożyć na części karabin, a także odbyć przejażdżkę czołgiem lub amfibią. Nikt się nie nudził... (ban)



Niezwykły festiwal w Sarnim Stoku

Besкиды z adrenaliną

Pod hasłem „Besкиды z adrenaliną” w dniach 23-27 września w paśmie Centrum Handlowego Sarni Stok odbędzie się festiwal sportów i turystyki ekstremalnej, w którym mogą wziąć udział wszyscy zajmujący się takimi formami spędzania wolnego czasu. Chodzi o producentów sprzętu, handlowców, kluby, stowarzyszenia oraz firmy organizujące imprezy dla ludzi poszukujących mocnych wrażeń.

- To impreza niekomercyjna, wstęp jest wolny - mówi Krzysztof Cholewka, komandor festiwalu.

- Chcemy jak najszerzej spopularyzować ciekawe formy sportowej i turystycznej aktywności. Formuła festiwalu jest otwarta, zapraszamy do udziału wszystkich pasjonatów którzy coś robią w tej dziedzinie i potrafią podczas imprezy przygotować atrakcyjne, ale absolutnie bezpieczne pokazy lub zabawy dla odwiedzających Sarni Stok w tych dniach. W sprawach udziału w imprezie można kontaktować się ze mną pod nr 0502/185 002 lub Marcinem Kajkowskim pod numerem 0602/275 735. (st)

Coś dla turystów

Rajd i fotografie

Tradycyjnie już, w ostatni weekend września w Beskidach obchodzony będzie Światowy Dzień Turystyki. W tegorocznym programie przewidziano między innymi finał młodzieżowego „Rajdu na raty” oraz rozstrzygnięcie fotograficznego konkursu „Besкиды w kadrze zatrzymane”. To już ostatni dzwonek dla wszystkich, którzy chcieliby w nich uczestniczyć.



Rywalizacja w „Rajdzie na raty” polega na przejściu jak największej ilości wyznaczonych beskidzkich tras. Za każdą z nich przyznawane są punkty. Kto zbierze ich najwięcej, może liczyć na zwycięstwo. W rajdzie mogą uczestniczyć zarówno zorganizowane grupy, jak i indywidualni turyści. Potwierdzenia wędrówek dokonuje się w specjalnym dzienniku rajdowym, który można odebrać w bielskim Oddziale PTTK przy ulicy Wzgórze 9. Również tam - do 10 września - należy złożyć wypełnione dzienniki. Ten sam ter-



FOTO: LUKASZ PIATEK

Rowerzyści kręcili w Czechowicach

SZCZĘŚLIWA TRZYNASTKA

720 uczestników stanęło w niedzielę, 29 sierpnia, na starcie XIII Rodzinnego Rajdu Rowerowego w Czechowicach-Dziedzicach. Trzynastka okazała się być szczęśliwa. Pogoda była wręcz wymarzona, na trasie rajdu nie doszło do żadnych poważnych kolizji, wszyscy cykliści szczęśliwie dojechali do mety.

Podczas tegorocznej edycji Rodzinnych Rajdów Rowerowych miłośnicy rowerowej rekreacji zawitali do Czechowicz-Dziedzic już po raz drugi. Jak zwykle, obok czechowiczów, w rajdzie jechało sporo gości. I to nie tylko z Bielska-Białej i wszystkich ościennych miejscowości. Można było spotkać cyklistów z Korboliwa, Zebrzydowic, Międzybrodzia Bialskiego, a nawet Tych i Łaz na Śląsku. Podzielona na dwa etapy 28-kilometrowa trasa rajdu, podobnie jak wiosną, kończyła i zaczynała się na kąpielisku przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. Tym razem przebieg trasy był jednak zupełnie inny, toteż uczestnicy nie mogli narzekać na brak nowych atrakcji. Droga wiodła bowiem przez najciekawsze i zarazem najpiękniejsze zakątki gminy Czechowice-Dziedzice.

W licznych konkursach i zabawach do uczestników czechowickiego rajdu trafiło ponad 40 nagród. Tradycyjnie już, rajd wyłonił najliczniejszą startującą w

rajdzie rodzinę oraz najstarszego i najmłodszego uczestnika rajdu. W pierwszej kategorii wygrała rodzina Koziełłów, która wystawiła na start w rajdzie 18 cyklistów. Najstarszym uczestnikiem niedzielnej imprezy był 73-letni Franciszek Galusek. Najmłodszym - zaledwie ośmiomiesięczna Wiktoria Czerpak.

- Cyklistów już zapraszamy na kolejne edycje Rodzinnych Rajdów Rowerowych w Czechowicach-Dziedzicach w przyszłym roku. Za pomoc w organizacji i sprawnym przeprowadzeniu imprezy chcielibyśmy podziękować policjantom z Komendy Miejskiej Policji w Bielsku-Białej oraz czechowickiej grupie ratownictwa drogowego PCK - mówi Tadeusz Sroka, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Czechowicach-Dziedzicach, który był głównym organizatorem imprezy. (tup)



FOTO: DARIUSZ BANDOLA

Kronika

Żywiecka

W Glince, Soli i Lalikach

Podejrzane kamieniołomy

Ministerstwo Ochrony Środowiska nakazało Starostwu Powiatowemu w Żywcu ponowne zajęcie się sprawą użytkowania kamieniołomów w Glince (gmina Ujszoły) i w Soli (gmina Rajcza). Chodzi o sposób wydobycia kruszywa. Stało się tak po doniesieniach mieszkańców.

O kontrowersjach związanych z kamieniołomem w Glince pisaliśmy już kilkakrotnie. Przypomnijmy, że teren kamieniołomu to własność gminy Ujszoły. Od kilku lat jedna z miejscowych firm przeprowadza jego rekultywację. Ale według opozycyjnych radnych dokonywana jest tam zwyczajna kradzież kamienia. W tej sprawie złożono na-

nisterstwa Ochrony Środowiska. Ministerialni urzędnicy twierdzą, że mieszkańcy uskarżają się na nielegalne i uciążliwe wydobycie



Kontrolerzy sprawdzają, czy kamieniołom w Soli był nielegalnie eksploatowany.



Rozgrzebane wyrobisko kamieniołomu w Lalikach.

wet doniesienie do Prokuratury Rejonowej w Żywcu, a pozwolenie na rekultywację wydane przez starostę żywieckiego zaskarżono do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. - SKO oddaliło skargę i uznało, że decyzja starosty jest ważna. Natomiast wojewoda śląski zaskarżył do SKO decyzję budowlaną o rozbiórce ścian skalnych. Na razie w tej sprawie nie ma rozstrzygnięcia - mówi Stanisław Kucharczyk, rzecznik prasowy żywieckiego starostwa.

Coraz głośniejszą robi się też wokół położonego na terenie prywatnym kamieniołomu w Soli. - Zgłoszenie o nielegalnym wydobyciu kruszywa mieliśmy już cztery lata temu. Wówczas dochodzenie prowadziła policja, a sprawa trafiła do kolegium ds. wykroczeń, które nałożyło karę grzywny. Później właścicielka tego terenu pytała nas w jaki sposób może dostać koncesję, ale do dzisiaj nie złożyła żadnego wniosku w starostwie. My też od tamtej pory nie mieliśmy żadnych zgłoszeń, aby ktoś wydobywał tam nielegalnie kamień - mówi Kucharczyk.

Teraz żywiecki starosta ma przeprowadzić wnikliwą kontrolę tych kamieniołomów. Stanie się tak po piśmie, jakie powiat otrzymał kilka dni temu z Mi-

niemienia oraz nieodwracalną degradację środowiska. Oprócz tego w piśmie do ministerstwa mieszkańcy zarzucili, że władze gminne nie reagują na dzikie wydobycie kruszywa.

Jakby było tego mało, do kontrowersyjnych kamieniołomów dołączył ostatnio kolejny - w Lalikach. - Nasz geolog powiatowy po wizji w terenie stwierdził, że wyrobisko zostało mocno rozgrzebane. Wydobycie prowadził właściciel terenu, na którym znajduje się kamieniołom. Wydano decyzję, iż ma przywrócić wszystko do stanu pierwotnego - mówi Kucharczyk. (ps)

Otrzymali już milion euro

UNIA WSPOMAGA ŻYWIEC

Żywiec znajduje się w czołówce polskich gmin zdobywających unijne pieniądze na lokalne przedsięwzięcia. Łączna kwota środków uzyskanych dla miasta, jego samorządowych jednostek i komunalnych spółek, sięga już miliona euro.

Pieniądze z unijnego wsparcia przeznaczono między innymi na program ochrony wód Jeziora Żywieckiego, zakup nowych autobusów miejskich, budowę parkingu przy halach targowych, rozwój lokalnych organizacji pozarządowych. - W czasach, gdy terytorialnym samorządom nie wystarczy pieniędzy na realizację własnych i narzuconych z góry zadań, każda uzyskana z zewnątrz dodatkowa złotówka ma dla nas ogromne znaczenie - mówi Antoni Szlagor, burmistrz Żywca. - Dlatego moim pierwszym pociągnięciem, gdy tylko zostałem burmistrzem, było powołanie Biura ds. Pozyskiwania Środków Unijnych i Promocji Gospodarczej. Zatrudnione tam zostały kompetentne osoby, co ula-

twia nam pozyskiwanie unijnych środków na zadania oświatowe, kulturalne i inwestycyjne. Chcemy jak najlepiej je wykorzystać dlatego przy tworzeniu gospodarczej strategii, miejski samorząd współpracuje z wieloma instytucjami i osobami. W tworzenie lokalnego planu rozwoju aktywnie włączyli się przedsiębiorcy i kupcy zrzeszeni w założonych przez siebie stowarzyszeniach.

Z informacji napływających ostatnio do miejskiego Biura ds. Pozyskiwania Środków Unijnych i Promocji Gospodarczej wynika, że Żywiec ma duże szanse na kolejny finansowy zastrzyk. - Pozytywną weryfikację ekspertów przeszedł zgłoszony przez miasto projekt dotyczący współpracy ze

słowackim Namestovem, co daje szansę na środki z programu Phare Polska-Słowacja. Żywiec po raz pierwszy uzyskał także dotację z funduszu CPF na szkolenie kadr samorządowych. W ubiegłym tygodniu zostaliśmy poinformowani, że pierwszy wniosek o współfinansowanie z funduszy strukturalnych - z przeznaczeniem na modernizację alei Piłsudskiego - został umieszczony na liście rankingowej projektów rekomendowanych do wsparcia ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Na to zadanie nasze miasto powinno otrzymać ponad 2,1 miliona złotych - mówi Tomasz Terteka, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego. (ban)

W Rajczy boją się budowy ekspresówki

Strach przed objazdem

Kilkanaście dni temu w okolicach Miłówki i Kameszniczy ruszyła budowa odcinka drogi ekspresowej w kierunku Zwardonia. Mimo iż budowana jest prawie dziesięć kilometrów od Rajczy, to jej mieszkańcy bardzo obawiają się tej inwestycji.

Zbigniew Kopeć, sołtys Rajczy, mówi, że przy budowie ekspresówki rozkopana ruszyła część obecnej drogi krajowej prowadzącej do Zwardonia. - Krajówka omija całkowicie Rajczę. I dobrze, bo od kilku miesięcy znacznie zwiększył się ruch samochodów ciężarowych do 7,5 tony w kierunku przejścia granicznego w Zwardoniu. Obawiamy się, że po rozkopaniu krajówki kierowcy będą wybierać okólną drogę przez Rajczę. Już teraz odczuwamy co znaczą ciężarówki do 7,5 tony, bo jeżdżą przez Rajczę do przejścia ze Słowacją w Ujszalach-Glince. Mimo iż nie jest to zbyt duży ruch, widać, że drogi nie są na to przygotowane. A co przeżyjemy,

gdy zacznie tędy jeździć tranzyt na Zwardon? Najgorzej będzie w Rajczy Dolnej, bo tam jest bardzo wąsko i nie ma chodników. Niebezpiecznie będzie również na odcinku od skrzyżowania w kierunku stacji PKP do Rynku. Co prawda wzdłuż drogi jest chodnik, ale kilka miesięcy temu w Powiatowym Zarządzie Dróg w Żywcu stwierdzono, że nie jest to obszar zabudowany i dopuszczono prędkość do 70 kilometrów na godzinę. To dziwna decyzja, bo przecież przy tej drodze są domy. A jeszcze bardziej zastanawiające jest, że żywiecki PZD, borykający się z notorycznym brakiem pieniędzy na wszystko, stał się na ustawienie dwóch dodatko-



Powiatowi urzędnicy uznali, że ten teren ma charakter obszaru niezabudowanego - dziwi się Zbigniew Kopeć, sołtys Rajczy.

wych znaków informujących o zabudowaniu i kilku o ograniczeniu prędkości - mówi sołtys Kopeć, który w tej sprawie wielokrotnie pisał do powiatu. W odpowiedzi powiatowi urzędnicy lakonicznie stwierdzili, że teren ten ma charakter typowego obszaru niezabudowanego. (ps)

Goście lato w żywieckim azylu

Ludzie i psy

Czas wakacji był gorącym okresem dla żywieckiego schroniska dla bezdomnych zwierząt, nie tylko z powodu letnich upałów. - W tym czasie zawsze przybywa nam podopiecznych. Ludzie często wyjeżdżają i nie wiedzą co zrobić ze swoim zwierzęciem. Niektórzy uważają, że najlepszym sposobem na rozwiązanie problemu jest podrzucenie nam swojego psa czy kota - mówi Irena Majdak-Paradowska, kierownik żywieckiego schroniska.

Tylko w lipcu do schroniska trafiły 22 psy. Zaledwie kilka z nich przyprowadzili właściciele. Większość wałęsała się po okolicy lub została przywiązana do ogrodzenia schroniska. Były też przypadki, że psy przerzucano nocą przez ogrodzenie. Małego kundelka z Łodygowic uratował

od śmierci przypadkowy przechodzień, który wyciągnął go z rzeki z przywiązaniem do szyi kamieniem. - Na szczęście nie brakuje dobrych ludzi, którzy odwieżdżają nas i zabierają ze sobą zwierzęta. W ostatnim czasie adoptowanych było 15 psów i kilka kotów. Gwarantuję, że każdy kto się do nas zgłosi może być pewien, że znajdzie sobie wiernego przyjaciela - zapewnia Irena Majdak-Paradowska.

W trakcie lata w schronisku uruchomiony został „hotel” dla psów. Kilku właścicieli, na czas swojej nieobecności, zdecydowało się umieścić w nim swego podopiecznego. Psy mają tam

dobrą opiekę i wyżywienie, stały nadzór weterynaryjny. Usługa, wraz z zabiegami sanitarnymi, kosztuje dziennie 10 złotych, ale schronisko nie chce przyjmować pieniędzy. - Wolimy, gdy rachunek wypłacany jest w karmie dla zwierząt. Klienci to akceptują i chętnie przyniosą żywność - mówi kierowniczka. (ban)



FOTO: DARIUSZ BANDOLA

- W schronisku przy ulicy Świętokrzyskiej mamy już siedemdziesiąt psów i pięćdziesiąt kotów - mówi Irena Majdak-Paradowska.

Nowy pomysł burmistrza

STRAŻ MIEJSKA NA PIECHOTĘ

Burmistrz Żywca, Antoni Szlagor, nakazał strażnikom miejskim częstsze patrole piesze. - Chcemy, aby strażnicy częściej pokazywali się na mieście, a nie tylko przez nie przejeżdżali. Zakładamy, że do odleglejszych dzielnic Żywca, jak Moszczanica czy Oczków, pojedą samochodem. Tam jednak zostawiają go i spacerują po ulicach piechotą. Ma to sprawić, że ludzie poczną się bezpiecznie, a potencjalni wandytali i chuligani będą się znacznie hamować. Mam też cichą nadzieję, że sprawi to, iż mieszkańcy przestaną być obojętni na akty niszczenia czy rozbojów. Widząc przechodzących strażników będą ich informować o zagrożeniach - mówi burmistrz Szlagor. (ps)

Kronika

Oświęcimska

Nagła hojność rządu

DODATKOWE MILIONY

Rząd zdecydował o przyznaniu dodatkowych funduszy na realizację tegorocznego Oświęcimskiego Strategicznego Programu Rządowego. Dodatkowe pieniądze, 3 miliony 250 tysięcy złotych, już zostały podzielone. Skąd taka nagła hojność władz centralnych?

Oświęcimscy samorządowcy zgodnie sądzą, że ma to związek z obchodami 60-lecia wyzwolenia Oświęcimia i obozu KL Auschwitz-Birkenau, które odbędą się 27 stycznia 2005 roku. OSPR to rządowy program pomocy dla Oświęcimia, który został przyjęty w 1996 roku, po konflikcie wokół budowanego przez spółkę Maja centrum handlowego w pobliżu byłego obozu KL Auschwitz. Program zakłada uporządkowanie i zagospodarowanie strefy ochronnej wokół Państwowego Muzeum Auschwitz-Birkenau oraz modernizację układu komunikacyjnego w mieście. W jego planach jest także odrestaurowanie starówki, utworzenie międzynarodowego centrum kongresowego i ośrodka edukacyjnego.

W tym roku rząd początkowo przeznaczył na OSPR tylko 1,4 miliona złotych. Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu wykorzysta 500 tysięcy na dalszy remont ulicy Dąbrowskiego i 100 tysięcy na utrzymanie budynków po byłym Monopolu Tytoniowym. Urząd Miasta w Oświęcimiu 400 tysięcy złotych przeznacza na remont

Zamku Piastowskiego, a gmina wiejska Oświęcim tyle samo na remont kładki dla pieszych nad torami PKP w rejonie dworca kolejowego w Oświęcimiu.

Kilka dni temu podzielono kolejną pulę, tym razem aż 3 miliony 250 tysięcy złotych. Najwięcej, bo 1,2 miliona złotych, otrzyma Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego w Krakowie na przebudowę ulicy Kopnickiej w Oświęcimiu. Oświęcimskie starostwo otrzyma 900 tysięcy złotych na modernizację ulicy Leszczyńskiej, obok byłego obozu KL Auschwitz, oraz ulicy Męczeństwa Narodów w pobliżu Bramy Śmierci w Brzezince, a także na przygotowanie projektów przebudowy placu przed oświęcimskim dworcem PKP i modernizacji drogi powiatowej Babice - Harmęże. Dla miasta Oświęcimia przypadnie 600 tysięcy złotych, które zostaną przeznaczone na dalszy remont zamku i remont ulicy Górnickiej. Najmniej, bo 550 tysięcy złotych, otrzyma gmina wiejska Oświęcim na przebudowę ulicy Brzozowej i remont ulicy Piwnicznej w Brzezince. (ps)

Zator, Wieprz, Babice i zagrożony Oświęcim

SKŁÓCONY ZWIĄZEK

W Związku Komunalnym Gmin Zator-Wieprz-Babice wciąż nie ma porozumienia. Na ostatnim zebraniu, 20 sierpnia, nie pojawili się przedstawiciele Wieprza. Tymczasem do spłacenia jest około 7,8 miliona złotych pożyczki. Dług ten przerasta możliwości tych samorządów, co może oznaczać, że do spłaty ponad połowy tej kwoty zmuszone będzie... miasto Oświęcim!

Ponad siedem lat temu gminy Zator (obecnie powiat oświęcimski), Wieprz (powiat wadowicki) i Babice (powiat chrzanowski) postanowiły, że wybudują wspólną oczyszczalnię ścieków. Wybór padł na Podolszę w gminie Zator. W tym celu utworzono Związek Komunalny Gmin i zaciągnięto pożyczkę w Narodowym i Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Oczyszczalnia powstała, ale jest za duża. Jej utrzymanie pochłania ogromne pieniądze. Jakby mało było kłopotów ze spłatą pożyczki, pod koniec ubiegłego roku Rada Gminy w Wieprzu podjęła uchwałę o wystąpieniu ze związku i uznała, że długi nie dotyczą Wieprza. Tymczasem związek ma około 6 milionów złotych długu w NFOŚiGW i 1,8 milion złotych w katowickim WFOŚiGW. Do tej pory nie wpłacono jeszcze na przykład raty w wysokości 600 tysięcy złotych za maj. Zatora i Babic, po wycofaniu się Wieprza, nie stać na spłacenie długu. Dlatego też obowiązek spłacenia ponad połowy tej kwoty może spaść na Oświęcim, bo w 1997 roku ówczesny prezydent miasta Andrzej Telka, w imieniu Zarządu Miasta, poręczył umowę pożyczki w wysokości około 4 milionów złotych (51,48 procent całości). Związek

w zamian ustanowił hipotekę na rzecz Oświęcimia na należących do gminy Zator działkach w Graboszycach i Grodzisku. Jak informuje Katarzyna Kwiecień, rzecznik prasowy prezydenta Oświęcimia, kłopoty ze spłacaniem pożyczki przez związek to w ratużu żadna nowość. - Po raz pierwszy do Urzędu Miasta w Oświęcimiu monit o zapłatę rat pożyczki i odsetek przyszedł w październiku 1999 roku. Do lipca 2004 roku dostaliśmy ich osiem. Miasto jak dotąd nie poniosło żadnych wydatków, ale teraz może się to zmienić - mówi Kwiecień.

Patową sytuację z przedstawicielami związku i NFOŚiGW próbował wyjaśnić obecny prezydent Oświęcimia Janusz Marszałek. - Przedstawiciel NFOŚiGW poinformował mnie, że sprawę kom-

plikuje wystąpienie ze związku gminy Wieprz. W przypadku braku porozumienia wśród uczestników tego związku, NFOŚiGW będzie zmuszony wypowiedzieć umowę o pożyczkę i wyegzekwować niespłaconą kwotę od poręczyciela, czyli miasta Oświęcim. Zobowiązaliśmy związek, aby wypracował konkretne rozwiązanie, bo trudno wyobrazić sobie sytuację, w której Oświęcim musiałby zapłacić 4 miliony złotych. Jeżeli nie osiągniemy porozumienia, zmuszony będę skierować wnioski do Rady Miasta o zabezpieczenie pieniędzy jeszcze w tegorocznym budżecie lub w jego projekcie na 2005 rok. To znaczne obciążenie dla budżetu miasta, które będzie się powiększać, ponieważ na lata 2005 - 2007 przypadają największe spłaty kredytu - mówi prezydent Marszałek. (ps)

Młodzi wandale z Chelmką

ZAKAZY MAJĄ W NOSIE



Kilka tygodni temu na placach zabaw w Chelmsku - o czym już informowaliśmy - zainstalowano nowe urządzenia, naprawiono ławeczki i kosze na śmieci. A że stało się to w wakacje, place zabaw przyciągnęły rzeszę dzieci i młodzieży. Wydawało się, że wszystko jest w porządku, bo młodzi mają wreszcie gdzie spokojnie i bezpiecznie się bawić i posiedzieć w cieniu drzew na ławeczkach. Jednak już po kilkunastu dniach do Urzędu Miejskiego w Chelmsku zaczęły wpływać skargi od mieszkańców osiedla położonego w okolicach ulicy Brzozowej.

Okazało się, że młodzież prześiaduje na placach zabaw do późnych godzin nocnych i mocno hałasuje.

Burmistrz Chelmska, Andrzej Saternus, zareagował szybko. Nakazał postawienie tablic z informacją o zakazie przebywania na placu od 22.00 do 6.00 następnego dnia. Oprócz tego wystąpił z pismem do policji o egzekwowanie tego zakazu. Tabliczki szybko zostały zdewastowane. Młodociani wandale nie tylko „wyskrobali” zakazane godziny, ale dopisali wulgarne napisy.

Czy na chelmeckich wyrostków nie ma mocnych? (ps)



W połowie sierpnia na zdartym asfalcie wyskoczyły taaakie dziury.

Dziury w Jawiszowicach

Powiatowa hańba (cd.)

Nadal nie wiadomo, kiedy rozpocznie się remont kilkusetmetrowego odcinka ulicy Bielskiej w Jawiszowicach (gmina Brzeszcze), nazywanego przez kierowców hańbą powiatu oświęcimskiego.

Przypomnijmy, że droga powiatowa prowadząca z Oświęcimia i Brzeszcz w stronę Wilamowic, Bielska-Białej i Czechowic-Dziedzic była po zimie mocno podziurawiona. Po kilku tygodniach administrator tego traktu, Zarząd Dróg Powiatowych w Oświęcimiu, zdarł asfalt na długości prawie 300 metrów. Dziury zniknęły, ale po kolejnych kilku tygodniach pojawiły się jesz-

cze większe wyrwy. Oświęcimski ZDP już je polatał. Niestety nikt nie wie, kiedy ruszy remont tego odcinka. Pod koniec maja powiatowe służby zapowiadały, że prace rozpoczną się tuż po podpisaniu porozumienia o współfinansowaniu przez gminę Brzeszcze i rozstrzygnięciu przetargu. Do końca sierpnia nadal nic się nie działo. - Rozpoczęcie remontu się przeciąga, bo przetarg został unieważniony. W najbliższych dniach zakończą się procedury kolejnego przetargu i, o ile nic nie stanie na przeszkodzie, prace będą mogły się rozpocząć - mówi Ryszard Tabaka, rzecznik prasowy oświęcimskiego starostwa. (ps)

Przed kopalnią w Brzeszczach

Kolejka emerytów

23 sierpnia rano przed kopalnią „Brzeszcze” w Brzeszczach ustawiła się gigantyczna kolejka. Ci, którzy ją widzieli, zastanawiali się czy to przypadkiem nie akcja protestacyjna. Okazało się, że w kolejce stali emeryci górniczy, którzy byli uprawnieni do zrealizowania talonów na węgiel.

- W kopalni powiedzieli, że deputaty będą wydawać tylko przez jeden dzień. No więc ludzie stoją od bladego świtu. Totalny bałagan! - mówi jeden z

mieszkańców Brzeszcz, który poinformował „Kronikę” o całym zamieszaniu.

W tłumie kolejkowiczów padały ostre słowa pod adresem zarządzających kopalnią. Ludzie uspokoił się nieco, gdy ktoś z dyrekcji poinformował, że deputaty będą realizowane „dokąd się da”. A dokładniej - do połowy października. Na razie robione są zapisy z wyznaczeniem konkretnego dnia odbioru węgla. Ma to pomóc w uniknięciu dużych kolejek. (ps)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

TAXI

9193

RADIO

MPT

Bielsko-Biała, Cieszyn, Oświęcim, Żywiec

TYLKO U NAS - 1,40 zł/km

Faktury VAT. Nagrody - 1 telefon - 1 pkt. NAGRODA DLA KAŻDEGO.

NAM MOŻNA ZAUFAC

Miejskie Przedsiębiorstwo Taksówkowe

16103/270404

Besкиды w ogniu (cd.)

ZACIĘTY OPÓR



Choć sytuacja na froncie we wrześniu 1939 roku zmusiła polskie wojska broniące ziem leżących pod Beskidami do szybkiego odwrotu, to jednak doszło tu też do kilku zaciętych potyczek. Węgierska Górka i Rajsko wydają się być najlepszymi symbolami zaciętego, choć ostatecznie przegranego oporu.

Linia bunkrów ciągnąca się na zachodnich rubieżach Bielska zapowiadała krwawą i zaciętą bitwę o to miasto. Ale do bitwy tej nie doszło.

TUNEL W RUINIE

Choć pierwszy dzień wojny zmusił Grupę Operacyjną Bielsko - której trzon stanowiła 21 Dywizja Piechoty Górskiej - do wycofania się z nadbrzeżnej przez nią granicy, to jednak straty jakie zadała nacierającym Niemcom były znaczne. Drugi września też daleki był od katastrofy. Żołnierze dowodzeni przez generała Kustronia przeprowadzili w rejonie Skoczowa i Grodźca udany kontratak, a w bunkrach otaczających Bielsko od zachodu ich koledzy szykowali się do twardej walki z Niemcami. Ale do bitwy o Bielsko w ogóle nie doszło. Niemiecki zagon pancerny przełamał bowiem polskie pozycje pod Pszczyną, w wyniku czego Grupie Operacyjnej Bielsko zagrażało w oczy widmo okrążenia. W tej sytuacji padł rozkaz do odwrotu. Ale ciągnących przez Bielsko na wschód żołnierzy z orzełkami na hełmach spotkała w grodzie sukienników niemiła przygoda. W kilku miejscach otworzyli do nich ogień niemieccy bojowkarze, szkoleni przed wojną w specjalnych obozach i nieźle uzbrojeni. Ostrzał polskich wojsk prowadzono między innymi z wili szefa bielskich nazistów Rudolfa Wiesnera, znajdującej się przy ulicy Sobieskiego, a także z budynków browaru oraz w rejonie placu Chrobrego.

Zaskoczeni polscy żołnierze w pierwszych minutach zdradzieckiego ataku byli zdezorientowani i ponieśli straty. Z czasem jednak opanowali nerwy i przystąpili do likwidacji gniazd niemieckiej dywersji. Część bojowkarzy zginęła. Na tych, którzy przeżyli, czekały wkrótce potem z rąk okupantów wyróżnienia, nagrody i stanowiska. Aby utrudnić Niemcom komunikację, tuż przed opuszczeniem miasta polscy saperzy wysadzili tunel kolejowy biegnący pod centrum Bielska.

3 września do Bielska wkroczył oddział Wehrmachtu. Miejscowi Niemcy witali je kwiatami.

WESTERPLATTE POŁUDNIA

W Węgierskiej Górze polska obrona opierała się na czterech betonowych fortach. Nosiły one nazwy Wędrowiec, Waligóra, Włóczęga i Wawóz. Kompanią forteczną dowodził kapitan Tadeusz Semik, który jednocześnie był dowódcą Wędrowca. Forty były solidne, ale nie zdołano w pełni przygotować ich do walki. Wyloty i lądowania karabinów nie miały osłon pancernych, więc Niemcy mogli próbować uszkadzać wystające z bunkrów lufy oraz grozić, że zaatakują obrońców miotaczami płomieni. Betonowe kolosy nie miały też ubikacji i elektrycznego oświetlenia. Kiedy w wyniku ostrzału rozbite zostały lampy naftowe, zapanowała w nich ciemność. Obrońcom fortów brakowało też wody.

1 września upłynął fortecznej kompanii spokojnie. Wieczorny ostrzał artyleryjski nie wyrządził szkód, gdyż Niemcy strzelali z bardzo daleka. Drugiego dnia wojny zrobiło się w Węgierskiej Górze gorąco. Najeżdźcy podeszli blisko for-

tów i ostrzeliwali je z armat oraz karabinów maszynowych. W nocy z 2 na 3 września Węgierską Górkę opuściła polska piechota i artyleria, a forty Wawóz i Waligóra zamilkły. Trzeciego dnia wojny do samotnej walki z agresorem stanęły więc Wędrowiec i Włóczęga. Ten drugi fort, pod naporem potężnego ostrzału artylerii i nieustannych ataków pie-



Grób jednego z bezimiennych obrońców Podbeskidzia, który zginął we wrześniu 1939 roku.

choty szybko skapitulował. Wędrowiec bronił się do siedemnastej. Skapitulował, gdy uszkodzone lufy działek i karabinów maszynowych nie nadawały się już do walki, a wśród fortecznej załogi było wielu rannych. Opuszczających fort polskich żołnierzy niemieccy piechurzy bili i okradali z zegarków oraz innych cennych przedmiotów. Gdy jeden z polskich jeńców zaczął się bronić przed razami hitlerowców, ci z zimną krwią go zamordowali. Gdyby nie interwencja niemieckiego oficera, przypuszczalnie całą załogę Wędrowca zostałaby zabita. Wściekłość Niemców była byc

może spowodowana tym, że opór polskich fortów kosztował ich najprawdopodobniej kilkuset zabitych i kilka straconych pojazdów bojowych.

GENERAŁ W OPAŁACH

Niemiecki sukces w rejonie Pszczyny sprawił, że od macierzystych jednostek oddzielony został wielu żołnierzy walczącej w tym rejonie 6 Dywizji Piechoty, która przed wojną skoncentrowana była w rejonie Zatora i Wadowic. Major Piotr Ryba z żołnierzy tych skleił spore zgrupowanie wojskowe, na czele którego postanowił przebić się do Krakowa. Cel ten był dość trudny, biorąc pod uwagę fakt, iż zgrupowanie majora Ryby znajdowało się już po niemieckiej stronie frontu i miało Niemców zarówno przed jak i za sobą. Trzeciego dnia wojny przedzierający się na wschód polscy żołnierze w okolicy Brzeszcz nadziali się na wroga. Ludzie majora Ryby okopali się w lesie i cały dzień skutecznie odpierali ataki Niemców. Nocą ci, którzy przeżyli walkę, oderwali się od wroga. Nazajutrz dotarli do podołęwskiego Rajska. Idąc w stronę Soły, wybrali drogę przez park. Tymczasem tam, w miejscowym dworze kwaterował niemiecki generał, w dodatku ze słabą ochroną. Ale ludzie majora Ryby nie wiedzieli o jego obecności i nie zaatakowali dworu. Mimo to doszło do walki, bo przechodzących przez park Polaków zauważyli żołnierze Wehrmachtu. Major Ryba, nieświadomy szansy jaką stanowił atak na dwór, za wszelką cenę chciał przebić się do Soły. Nie wiedział, że rzeka ta stanowi przeszkodę niemal nie do przebycia, gdyż wycofujący się Polacy podnieśli śluzę na zaporze w Porąbce. Nurt rzeki był więc bardzo silny, a jej poziom bardzo wysoki. Ludziom Piotra Ryby przyszło w tej sytuacji walczyć nad brzegiem rzeki do wyczerpania amunicji, a potem poddać się wrogowi. Jedynie kilkunastu piechurów wraz ze swoim dowódcą ukryło się w nadbrzeżnych zaroślach i szczęśliwie doczekało nocy. Potem przez Osiek udało się im dotrzeć do Krakowa, do macierzystej 6 Dywizji Piechoty.

Tekst i foto: **SŁAWOMIR HOROWSKI**

Historyczna wystawa dotarła do Węgierskiej Górki

Zbrojne Podbeskidzie



Od początku września w salach wystawowych Ośrodka Promocji Gminy w Węgierskiej Górze można oglądać ekspozycję „Podziemie zbrojne na Podbeskidziu w latach 1939-47”. Wystawa, o której już pisaliśmy, gościła wcześniej w Bielsku-Białej, Ustroniu, Żywcu, Szczyrku i Jeleśni. Przypomnijmy, że prezentuje ona wiele pamiątek i zdjęć z okresu drugiej wojny światowej i dwóch lat okresu powojennego. Są to między innymi dokumenty z początków wprowadzania administracji niemieckiej na Podbeskidziu, z działalności ruchu oporu w okresie okupacji, jak i w początkach Polski Ludowej. (ps)



Na żywieckim rynku wybuchła wielka awantura, gdyż pijani sascy żołnierze postanowili na miejscowych rozładować nadmiar energii. Przy tej okazji oberwało się pewnemu szlachcicowi, który wcześniej popijał z niemieckimi najemnikami.

Sasi w Żywcu

Zadyma na rynku

W dawnych wiekach pojawienie się w jakimś mieście czy wiosce oddziałów wojskowych oznaczało najczęściej wyłącznie kłopoty. Wojacy często domagali się bowiem pieniędzy lub darmowej żywności. Przy okazji ich wizyt dochodziło też do pobić i gwałtów. Na tym tle za wręcz wzorową można ocenić postawę dwóch kompanii umundurowanej na czerwono piechoty polskiego króla Augusta II Sasa, które latem 1714 roku stanęły na kwatery w Żywcu. Dowodzili nimi kapitanowie Romer i Schultz. Szeregowi wojacy zamieszkali w namiotach rozbitych na polu należącym do dziedzica żywieckiego zamku, a oficerowie skorzystali z gościny okolicznych mieszczan. Po kilku dniach dwie kompanie saskiego wojska opuściły Żywiec, zostawiając jeszcze w mieście na kilka tygodni dwudziestu czterech żołnierzy wraz z dowodzącym nimi porucznikiem. Ta skromna załoga pełniła służbę wartowniczą. Tak jak ich macierzysta jed-

nostka, zachowywała się wzorowo, nie czyniąc żywczanów żadnych szkód.

Srogo się jednak zawiedli ci mieszczaństwo, którzy dwa lata później po saskim wojsku spodziewali się podobnie spokojnego zachowania. Tym razem gród nad Solą odwiedziło trzydziestu trzech żołdaków, którzy przywędrowali do Żywca z Kęt. Niezapowiedziani goście z góry oświadczyli, że nie odejdą dopóki Żywieccyzna nie zbierze nałożonej na nią kontrybucji. Mieszkańcy regionu oraz ich dziedzic musieli więc głęboko sięgnąć do swoich mieszkań i wysłać do Krakowa odpowiednie sumy pieniędzy. Ale to nie rozwiązało problemów z Sasami, którzy przed odejściem z miasta postanowili tego popić. Popijawa zakończyła się wielką bijatyką na rynku, w której między innymi ucierpiał pewien szlachcic, wcześniej zabawiający się w towarzystwie saskich żołnierzy. Niemiec piechurzy postrzelili też pewnego rajtara, którego potem stłukli kolbami karabinów. (hos)

97 urodziny kapelmistrza

WALCZYŁ I DYRYGOWAŁ

Jan Hamróż, major Wojska Polskiego w stanie spoczynku, 5 września będzie obchodził 97 urodziny. Szacowny jubilat prawie całe swoje dorosłe życie związał z Podbeskidziem, wojskiem i... muzyką.

Urodził się w 1907 roku w górniczej rodzinie w Zebrzydowicach. Po ukończeniu szkoły podstawowej krótko pracował w Polskich Kolejach Państwowych. W latach wielkiego kryzysu objął go fala zwolnień. Być może był w tym palec boży...

W 1926 roku 19-letni wówczas młodzieniec zgłosił się jako ochotnik do Wojska Polskiego. Służył w Trzecim Pułku Strzelców Podhalańskich w Bielsku. Jako że od młodych lat grywał na instrumentach dętych, przyjęto go do orkiestry wojskowej. Przed 1939 rokiem zdażył jeszcze ukończyć kurs gimnazjalny, Szkołę Podoficerską i ożenić się.

W kampanii wrześniowej walczył pod dowództwem generała Józefa Kustronia. Po kapitulacji dostał się do niemieckiej niewoli, z której wkrótce udało mu się uciec.

Po wyzwoleniu spod okupacji Jan Hamróż powołany został do wojska i służył w Okręgu Wojskowym we Wrocławiu. W 1947 roku ukończył kurs kapelmistrzów. Od tego czasu do 1963 roku był kapelmistrzem w wielu orkiestrach wojskowych, między innymi w Koźuchowie, Bolesławcu i w Żaganu. - *Tęskniłem za drogim mi Podbeskidziem* - wspomina. - *Na moją prośbę przeniesiono mnie do dywizji w Bielsku-Białej.*

Po rozwiązaniu bielskiej dywizji, Jan Hamróż trafił do Tarnowa,



W czasie świąt i uroczystości rodzinnych Jan Hamróż chętnie zakłada mundur.

a następnie do Nysy, gdzie zakończył służbę i przeszedł na wojskową emeryturę.

Jako kapelmistrz pracował wówczas w orkiestrze Żywieckich Zakładów Papierniczych. Wspomina, że prowadzona przez niego orkiestra często zajmowała pierwsze i drugie miejsca w konkursach orkiestr zakładów przemysłu chemicznego. W 1978 roku zorganizował orkiestrę przy Komendzie Wojewódzkiej Milicji Obywatelskiej w Bielsku-Białej i był jej pierwszym kapelmistrzem.

W 2000 roku Jan Hamróż awansował na stopień majora w stanie spoczynku. Mieszka z rodziną w Mikuszowicach Krakowskich. Mimo sędziwego wieku cieszy się dobrym zdrowiem i nadal działa w bielskich organizacjach kombatanckich. (łup)

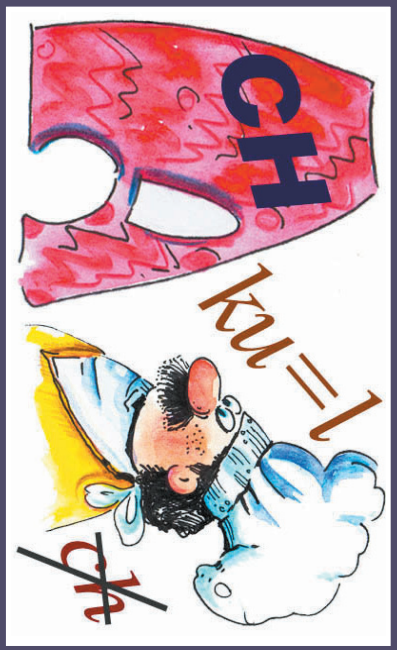
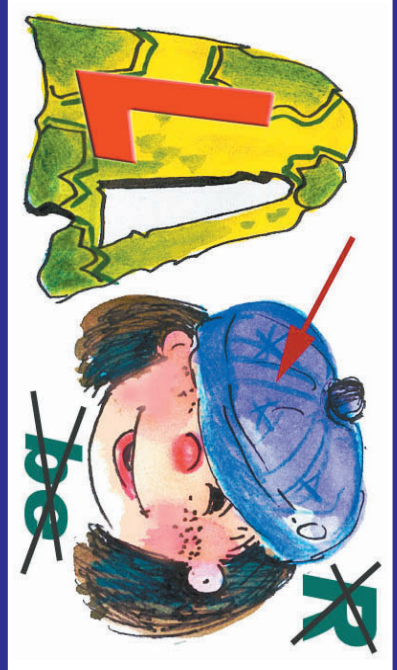
- **BIELSKO-BIAŁA**, Agencja Reklamowa „Kroniki Beskidzkiej”, ul. Dubojs 8, tel./fax: 812-28-10. Biuro Ogłoszeń tel./fax 822-76-37, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00
- **CIESZYN**, redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. ks. Świeżego 8, tel. 8520-332, 8521-100, 8512-221, fax 8525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00
- **CZECHOWICE-DZIEDZICE**, Miejski Dom Kultury, ul. Niepodległości 42, tel./fax: (032) 215-31-59, tel.: 215-32-85, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-14.00
- **OŚWIĘCIM**, "Walor" s.c., ul. Łukasiewicza 4 (I piętro, pok. 10), tel./fax 842-57-22, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00
- **SKOCZÓW**, ul. Ustrońska 23 (ubezpieczenia), tel. 853-38-91, czynne od poniedziałku do soboty w godz. 10.30-18.00
- **SUCHA BESKIDZKA**, redakcja „Kroniki”, ul. Rynek 10, tel./fax: 874-17-56, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00
- **WADOWICE**, redakcja „Kroniki”, ul. Mickiewicza 3, tel./fax 873-80-54, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00; Agencja Promocyjna SC, ul. Wołyków 19, tel. 82-348-22, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00
- **ŻYWIEC**, Agencja Nieruchomości "Dacza", ul. Kościuszki 4, tel./fax 861-55-88, czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-16.00, soboty 9.00-13.00

19911/300804

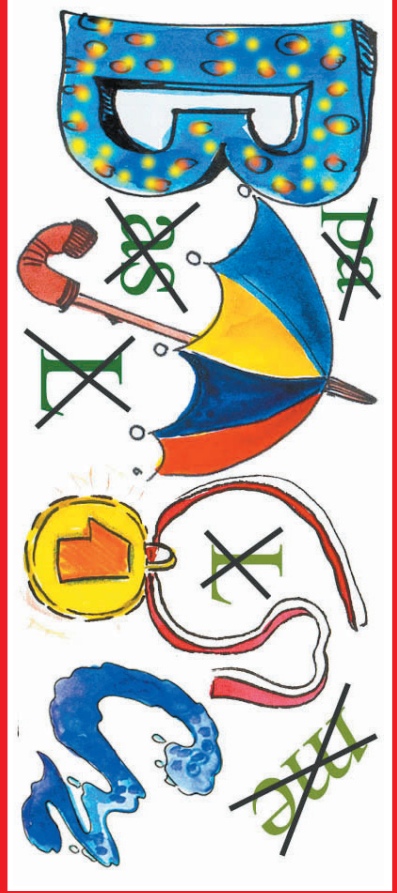
MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Mały Mistrz Miesiąca to łamigłówkowe konkursy dla dzieci. Aby mieć szansę na zdobycie pierwszego miejsca, a także zaszczytnego tytułu Małego Mistrza Miesiąca, trzeba poprawnie rozwiązać wszystkie zadania, które znajdują się we wrześniowych numerach „Kroniki Beskidzkiej”, a odpowiedzi przysłać do 10 października pod adresem redakcji („Kronika Beskidzka”, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), z dopiskiem na kopercie „MMW”. Do odpowiedzi należy dołączyć komplet wrześniowych kuponów. Komu nie uda się skompletować lub rozwiązać zadań z całego miesiąca, może dołączyć do zabawy w dowolnym momencie - ma szansę na otrzymanie pamiątkowego upominku.

Opracowanie i ilustracje Renata Boratyńska



ROZWIĄŻ REBUSY



ROZWIĄŻ REBUSY

1
KUPON
WRZESIEŃ
2004



● TPV 1 i 2 ● TPV POLONIA ● TPV3 KATOWICE ● TPV3 KRAKÓW ● POLSAT ● TVN 7
● TVN ● NOVA ● RADIO BIELSKO

Kronika TV

**DODATEK
TELEWIZYJNY**
Beskidzka

2 IX - 8 IX

Z Kultem i Skaldami

ŚWIĘTO OŚWIECIMA

Od piątku do niedzieli, 3-5 września, w Oświęcimiu obchodzone będą doroczne święto miasta.

W piątek o 16.30 w galerii „Tyle świątów” w Oświęcimskim Centrum Kultury przewidziano otwarcie wystawy historycznej „Oświęcim 1900-1939”. Pół godziny później rozpocznie się uroczysta sesja Rady Miejskiej, a po niej w koncercie utworów Aleksandra Orłowskiego wystąpi chór wychowanków salezjańskich Auxilium.

Sobota to Dzień Młodoci. O 14.00 na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji rozpoczyna się konkursy sportowe dla dzieci, a potem wystąpią zespoły rockowe: Analogia Snu, Krzywa Alternatywa i Hatał. Gościem specjalnym tego wieczoru będzie zespół Kult z Kazikiem Szewskim.

Niedziela będzie Dniem Rodzinnym. Od 10.00 do 16.00 na placu przed OCK trwać będzie kiermasz książek „Zaczynamy się...”, przygotowany przez filię nr 4 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Oświęcimiu. O 14.00 spod OCK na stadion MOSiR-u przejedzie parada zabytkowych samochodów, o 15.00 rozpoczyna się impreza na stadionie. Wieczornym gościem specjalnym będzie zespół Skaldowie. Dni Oświęcimia zakończy pokaz ogni sztucznych. (ps)



FOTO: TOMASZ GIZYŃSKI

Kobieta zmienna jest... Przed dwoma laty bielszczanka Dominika Dosko-czyńska stanęła w szranki z naturdywizyjnymi dziewczętami, walcząc w konkursie „Miss Podbeskidzia”. Nadal promienieje urodą, ujmując też łagodnością - ale tylko wtedy, gdy... nie walczy. W lipcu została wicemistrzynią Euro-py w karate! O jej sukcesach sportowych piszemy na str. 32

PĄTEK ● 3 WRZEŚNIA

TVP 1	
6.35 Pan Złota Rączka (15) – serial komediowy	Tommy Jarvis, który wciąż przebywa w kolejnych klini-kach psychiatrycznych, pra-śnie zernąć z przeszłości.
6.55 Profesor na drodze – komedio-dramat, Polska 1973	Postanawia wykopać zwłoki Jastrowa Vorheesa i przebrać je
8.00 Wiadomości	w ten sposób unicestwi go na zawsze. Gdy chłopko postanawia zrealizować plan, zrywa się burszka, a uderzenie pioru-
8.45 Ed i miś – serial dla dzieci	którego przyrządzi rusza w
8.45 Miś Tomi i przyjaciele – serial animowany	znajome strony Crystal Lake, by znowu mordować.
8.55 EŁA – Encyklopedia lata dla dzieci	
9.05 Jedynecka – program dla dzieci	
9.25 Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci	
9.35 Mężnie przemiany: Porachunki – serial przygodowy	
10.05 Faj! – program dla młodzieży	
10.30 Historia o proroku Eliaszu z Wierszalina – film przygodowy, Polska 1997	
11.30 Użyteczna muszka. Historia geniofu (2) – film dokumental-ny, Wielka Brytania 2002	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes – magazyn rolniczy	
12.20 Bruno – film obyczajowy, USA 2000	
14.10 Leksykon Polskiej Muzyki Roz-rywkowej: De Morn – magazyn muzyczny	
14.40 Gwiazdy w Jedynce Mikekop – koncert	
15.00 Wiadomości	
15.10 Bezpieczna Jedyneka –magazyn porankowy	
15.40 Kalipso – film obyczajowy, Pol-ska 2003	
16.25 Mada na sukces (2299) – tale-nowe	
16.50 Sportowy Express	
17.00 Teleexpress	
17.20 Powstanczy (294) Cykl o powsta-waniu warszawskim – serial doku-mentalny, Polsko 2004	
17.25 Plebania (437) – serial obycza-jowy	
17.55 Randka w ciemno – program rozrywkowy	
18.30 Kabaretowe wakacje: XXII Lubiczkie Biesiady Humoru i Satyry: Marian Opasia – pro-gram rozrywkowy	
19.00 Wiczyznika. Przygody rozboj-nika Rumcajsa: Kieck	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.15 Gra w kolory: zielony: Billy Madison – komedia, USA 1995	
21.55 Gra w kolory: żółty: Enduro bojz – dramat, Polska 2000	
23.25 Wiadomości, sport, pogoda	
23.35 Branas – perspektwy – pro-gram publicystyczny	
23.45 Gra w kolory: czerwony: Pła-tek trzynastego VI – horror, USA	

Złogiew Kamiński, wk.: Jola Soprow-ska, Portus Wariat, Jan Cieciński, Zdzisław Makaliewicz 9.20 Witulipedia – program dla młodzieży 9.45 Manna – nic (3) – serial dla dzieci 10.20 Dzieje Kultury polskiej Blaski cienie –serial-do-kumentalny 11.10 To moja droga – Heła – cykl reportaży 11.30 Mów się... – ma-gazyn porankowy 11.50 Powstancy – serial dokumentalny 12.00 Wiadomości 12.15 faskielis Jie lai – film dokumen-talny 13.00 Wzruszenia do spełnienia (9) – telenowela 13.45 Z orłami w koronie: Przewoź zniwoleniu – film dokumental-ny 14.35 Eurotek Sanok 2004: Słwy dym – program muzyczny 15.00 Wiadomości 15.10 Badziwiałowice (16) – serial kome-dowy 15.35 Hity satelity – zapowiedź pro-granu 15.50 Hipoteza – film krótkome-trażowy 16.25 Wład przygodo: Jolka – film dla młodzieży, Polska 1974, rez. Zb-gniew Kamiński, wk.: Jola Soprowska, Portus Wariat, Jan Cieciński, Zdzisław Makaliewicz 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Trapez (4) – serial obyczajowy 16.25 To moja droga: Heła – cykl reportaży 18.55 Słwy dym – serial dokumentalny 18.55 Słwy dym – koncert 18.15 Przygód kilka woda Cwir-ka – dopranak 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.10 Badziwiałowice (16) – serial komediowy 20.35 Hity satelity – zapowiedź programu 20.50 Wzruszenia do spełnienia (9) – telenowela 21.40 Z or-łami w koronie: Przewoź zniwoleniu – film dokumentalny 22.30 Hipoteza – film krótkometrażowy 23.00 Panorama 23.30 Bajm – koncert 0.30 Wiadomości 0.40

13.15 Trzy szalone zera – serial mło-dzieżowy 13.45 ShenYang – nowoczesny cyrk chiński – film dokumentalny, Francja 2000 14.40 Męż pod wódkami – nowele fil-mowe, Polska 1967 15.10 Droga do Alen –magazyn 15.25 Podróż kultuarnie Roberta Makłowicza: Białozaski smak – magazyn kulinarny 16.00 Panorama 16.25 Święta wojna: Benick IQ Dwor-nick – serial komediowy 16.55 Janosik (10): Wszyscy za jedne-go – serial przygodowy 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Śmiechawie przeglad wyda-rczeń – program estradowy, Go-słcie: Kabaret Moralnego Niepo-koiu w szkółce: Katarzyna Pako-wsińska, Robert Górski, Rafał Złob, Mikołaj Cieślak, Przemysław Borkowski oraz Orcestra Moralnego Niepokoiu w szkółce: Wojciech Orszulek, Bartłomiej Krusz i Sławomir Kazulek 22.00

22.05 Radio powstaniec: Byskawica (24): 3 września 1944 – film dokumentalny, Polska 1994 22.40 Cielko kobiecy –dramat kryminal-ny, USA 1998 0.20 Jak upolować niebezpieczny, czyli seks w wielkim mieście (18) – serial komediowy 0.55 W okrobie prawa (33) – serial kryminalny

7.45 Aktualności 15.45 Gryamy dla was – magazyn mu-zyczny 16.00 Trójka tam była – reportaż 16.15 Aktualności 17.50 Wyrzutki – reklama 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.45 Magazyn kulinarny 19.15 Muzyka u nas – program mu-zyczny 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Ludzie i sprawy – magazyn re-porterów

7.45 Kronika – wiadomości 7.55 Pogoda 15.45 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulinarny 16.00 Mśza święta dla chorych – transmisja 17.50 Kronika świętokrzyska – maga-zyn regionalny 18.00 Pogoda 18.00 Kronika – wiadomości 18.20 Tematy dnia – program publi-cystyczny 18.45 Rekomendacje kulturalne 19.00 Festiwal Folkloru Ziemi Go-słcia 2004 – reportaż 19.20 Warto wiedzieć – magazyn 21.45 Pogoda 21.45 Kronika – wiadomości 22.00 Tematy dnia – program publi-cystyczny

6.00 Trapez (4) – serial obyczajowy 7.00 Bajm – koncert 8.00 Wiadomości 8.15 Badziwiałowice (16) – serial komediowy 8.45 Tytus, Romek i Atonak (2) – film animowany 8.55 Wład przygodo: Jolka – film dla młodzieży, Polska 1974, rez.

POLSAT

8.30 Kurier, prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Modlitwy obrazow 9.30 Kurier, prognoza pogody 9.40 Szpital Holby City (23) – serial obyczajowy, Wielka Brytania 1999 10.30 Kurier, prognoza pogody 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier, prognoza pogody 11.45 Szanty Głazycio 2004 12.15 To jest temat 12.30 Kurier 12.35 Filmowka (8) 13.00 Stacja PRL (1) 13.30 Kurier, prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Kurier, prognoza pogody 14.45 To jest temat 15.00 Tajna misja (14): Skarb z Gola Figuera – serial obyczajowy, Au-stralia-Polska 1992 15.30 Kurier, prognoza pogody 16.30 Kurier, prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 50 lat TVP – z archiwum roz-rywki 17.30 Kurier, prognoza pogody 18.30 Kurier kulturalny 18.40 Prognoza pogody 18.30 Teleakup 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier, studio pogoda 20.55 Echo dnia 21.20 Prognoza pogody 21.25 Książki z górnej polki – prezenta-cje 21.30 Kurier gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 22.15 To jest temat 22.30 Kurier, sport, pogoda 22.05 Zakazana miłość, Historia Bro-ni i Genharta 0.05 Temata: Powroci po śniecie – se-rial kryminalny, Polska 1985

6.00 Piosenka na życzenie – maga-zyn muzyczny 6.45 TV market – program reklamowy 7.00 Yu-gi-oh! – serial animowany 8.00 Boston Public (22) – serial oby-czajowy 8.55 Rodzina zastępcza (59): Zamek lorda – serial komediowy 9.25 Zwierzęcy intruzi – film doku-mentalny 10.20 Rosyjska miłka – telenowela 11.05 Exclusive –magazynreporterów 11.25 Samo życie (398) – serial oby-czajowy 12.05 Diagnosta: morderstwo (4): Ru-chilicy niebezpieczny – serial kry-minalny 13.00 TV market – program reklamowy 13.15 Domowa kawalerka – maga-zyn kulinarny 13.45 Pokémon – serial animowany 14.45 Transmisja o kasie – telenowela 15.45 Informacje 16.10 Exclusive –magazynreporterów 16.30 Graczykowie, czyli Buła i spóła (90): Męska pałaza – se-rial komediowy 17.00 Parmeli (24) – serial sensacyjny 17.55 Rodzina zastępcza (60): Polęga TV – serial komediowy 18.30 Informacje 19.10 Awantura o kasę – telenowela 19.30 Graczykowie, czyli Buła i spóła (64): Pomylka – serial komediowy 20.30 Świat według Kłapskich (171): Układ – serial komediowy 21.00 Kłama – program rozrywkowy 21.30 Studio Loto (w przerwie pro-gramu) 22.05 Bez przedawnienia – magazyn kryminalny 22.35 Z archiwum X (111) – serial sen-sacyjny

23.35 Biznes informacje 23.55 Puls – biznes i giełda – maga-zyn ekonomiczny 0.20 Playboy special – program erotyczny 2.20 House Night – program rozryw-kowy

5.25 Szpuka forsa – telenowela 6.25 Teleskop 7.00 Drew Carey Show (24) – serial komediowy, USA 1995 7.30 Dedykujemy na topie (7) – serial komediowy, USA 2000-2001 8.00 Sześci miłości (60) – telenowe-la, Meksyk 2002 8.50 Przysiędłki i rywalki (94) – telenowela, Meksyk 2001 9.40 Córka przeznaczona (5) – telenowela, Meksyk 2003 10.35 Renegad (6) – serial sensacyjny, USA 1992 11.35 Sześci miłości (61) – telenowe-la, Meksyk 2002 12.25 Teleskop 14.25 Przysiędłki i rywalki (95) – telenowela, Meksyk 2001 15.20 Córka przeznaczona (6) – telenowela, Meksyk 2003 16.10 Siostriżczki (2) – serial kome-dowy, USA 2002 16.40 Dedykujemy na topie (8) – serial komediowy, USA 2000-2001 17.10 Kobra – oddział specjalny (1) – serial kryminalny, Niemcy 1996, rez. Leo Zahn, wyk. Mark Keller 18.10 Renegad (7) – serial sensacyjny, USA 1992 19.10 Siostriżczki (3) – serial kome-dowy, USA 2002 19.40 Drew Carey Show (25) – serial komediowy, USA 1995 20.10 Poszukiwany żywy lub martwy – western, USA 1988 22.15 Prezydentowi pokier III (16) – se-rial obyczajowy, USA 1999 23.15 Siestriżczki śnieg – dramat, USA 2001 1.20 Kopiolitny bagaż – film sensa-cyjny, USA 1982

5.00 Telewizje (316) 5.25 Nowostopping 5.30 Nowostopping 6.00 Śniadanie z Nowa 8.30 Princess Margaret – Her Real Life 9.30 Die Todeswelle – Eine Stadt in Angst – film sensacyjny 11.10 Lida Beatrixa 11.45 Murder, She Wrote (3) 12.40 Zemsta (130) 13.30 Un nuevo amor (45) 14.20 Prawdziwa miłość (64) 15.10 Froswell: w kręgu tajem-nic (1) 16.00 Zaginiony świat (11) 16.50 Szczęśliwy numernek 17.20 Prosto z... 17.30 Cud miłości (188) 18.20 Pogoda 18.25 M.A.S.H. (188) 18.50 Przekładza to panu? 19.30 Wiadomości 20.00 Chcesz być milionerem? 20.55 Na własne oczy 21.55 Nowa podróżowania 22.30 Puchar Świata w hokeju na lodzie 22.45 Niesłowny – film tania-szyczny 1.00 Puchar Świata 3.45 Nowostopping 4.15 Słan toprak (13)

Wiadomości: 6.00 - 20.00, co go-dzine. Motowis: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15 Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat 6.45 Sportowy Mix 8.45 Gość Radia Bieleśko 9.20 Koncert Zyczeń z kwiatkiem 11.15 Jarmark 13.25 Pod paręgiem 15.25 Informator kulinarny 17.00 Dzień reportera 18.00 Codzienna Lista Przebojów 21.45 Muzyczne marzenia

2 IX 2004

TV XIII

www.kronika.beskidzka.pl 18

5.00 Telewizje (316)

5.25 Nowostopping

5.30 Nowostopping

6.00 Śniadanie z Nowa

8.30 Princess Margaret – Her Real Life

9.30 Die Todeswelle – Eine Stadt in Angst – film sensacyjny

11.10 Lida Beatrixa

11.45 Murder, She Wrote (3)

12.40 Zemsta (130)

13.30 Un nuevo amor (45)

14.20 Prawdziwa miłość (64)

15.10 Froswell: w kręgu tajem-nic (1)

16.00 Zaginiony świat (11)

16.50 Szczęśliwy numernek

17.20 Prosto z..

17.30 Cud miłości (188)

18.20 Pogoda

18.25 M.A.S.H. (188)

18.50 Przekładza to panu?

19.30 Wiadomości

20.00 Chcesz być milionerem?

20.55 Na własne oczy

21.55 Nowa podróżowania

22.30 Puchar Świata w hokeju na lodzie

22.45 Niesłowny – film tania-szyczny

1.00 Puchar Świata

3.45 Nowostopping

4.15 Słan toprak (13)

BIELSKO

Wiadomości: 6.00 - 20.00, co go-dzine. Motowis: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15

Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat

6.45 Sportowy Mix

8.45 Gość Radia Bieleśko

9.20 Koncert Zyczeń z kwiatkiem

11.15 Jarmark

13.25 Pod paręgiem

15.25 Informator kulinarny

17.00 Dzień reportera

18.00 Codzienna Lista Przebojów

21.45 Muzyczne marzenia

GO • GDZIE • KIEDY?

BIELSKO-BIAŁA. Studio: 2.09 nieczymne: 3 - 8.09 17.30 i 20.00 Bon Voyage (franc.). Uwaga: w każdą niedzielę o 11.00 dla dzieci filmy animowane produkci Studia Filmow Rysunkowych, a w każ-dy poniedziałek o 20.00 DKF „Kogudki”. **CIESZYN. Płast:** 2 - 3.09 14.30, 16.30 i 18.20 „Shrek 2” (USA), 20.09 20.30 „Chicago” (USA); 3.09 Nocny maraton filmowy: 20.30 „Ladykillers, czyli zbrojczy kwintet” (USA), „Starszy i Huber” (USA); 4 - 5.09 14.30, 16.30, 18.30 i 20.30 „Shrek 2” (USA); 6 - 8.09 15.00, 17.00 i 19.00 „Shrek 2” (USA). **OSWIECIM. Luna:** 2.09 16.15 „RRRRrrrrr!” (franc.), 18.00 i 20.00 „Osada” (USA); 3-8.09 15.00 i 18.00 „Garfield” (USA), 16.30,Di-ly Dancing 2” (USA), 20.00 „Świt żywych trupów” (USA). **SKOCZYSK. Podhale:** 3 - 5.09 19.00 „Nigdy w życiu” (pol.). **SZCZECYN. Beskid:** 2.09 18.00 „Hazardzista” (kan.-USA-ang.), 20.15 „Osada” (USA); 3-7.09 18.00 „Jego brat”, 20.00 „50 pierw-szych randek” (USA); 8.09 18.00 „50 pierwszych randek” (USA), 20.00 „Jego brat”, 3 - 4.09 22.15 „Fahrenheit 9/11” (USA); 4 - 5.09 11.45 „Garfield” (USA); 6 - 8.09 14.00 „Garfield” (USA).

2.09 - „Garfield” (USA) 10.30, 12.00, 13.45, 15.30, 17.15; „Harry Potter i więzien Azkabanu” (USA) 11.45, „Kroś Artur” (USA) 20.30, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 12.30, 14.15, 16.00, 17.45, 19.30, 21.15; „Mama na obcasach” (USA) 14.15, 16.30, 21.00; „Osada” (USA) 14.15, 16.30, 19.00, 21.15; „Przyjaciel gangstera” (franc.) 18.45, 20.45; „Rogacie rancozo” (USA) 11.00, „RRRRrrr!” (franc.) 12.15; „Shrek 2” (USA) 10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45; „Spiderman bez panieci” (USA) 10.30, 13.00, 15.30, 18.00, 20.30; „Zakończ bez panieci” (USA) 18.45; „Garfield” (USA) 10.30, 12.00, 13.45, 15.30, 17.15; „Kobieta kot” (USA) 12.15, 14.00, 17.30, 21.00, 22.45; „Krucjata Bourne’a” (USA) 11.15, 13.30, 15.45, 18.00, 20.30, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19.00, 23.00; „Osa-da” (USA) 10.15, 18.45, 21.00, 23.00; „Przyjaciel gangste-ra” (franc.) 15.45, 19.15, 22.30; „Shrek 2” (USA) 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 21.00, 22.45; „Ławeczka” (pol.) 11.15, 13.00, 15.00, 17.00, 20.45, 22.30; „Mama na obcasach” (USA) 14.45, 19

WTOREK ● 7 WRZEŚNIA

TVP 1	
6.00	Kawa czy herbata. Wiadomości: 6.30, 7.00, 7.30, oraz Pogoda: 6.27, 6.57, 7.27, 7.57 – magazyn
8.00	Wiadomości
8.15	Cafe serio – magazyn
8.25	Kawa czy herbata – magazyn
9.00	Wiadomości – skróty
9.05	Edi i mś – serial animowany
9.10	Dig i Dag – serial animowany
9.25	Jedyneczka – program dla dzieci
10.00	Sowy z Tamarack (1) – serial przygodowy
10.25	Wiadomości – skróty
10.30	Moda na sukces (2302) – telenowela

7.00	10 minut tylko da siebie – magazyn
7.10	Beata i Bajm – magazyn muzyczny
7.20	Dwojka dzieciom: Gudy (2/7), Prose siona, Dziwne przygody Korzbie Małka
8.05	Na dobre i na złe (108): Cena zdrowia – serial obyczajowy
9.00	Pytanie na śniadanie: w tym Państwa o godz. 9.00 i 10.00, pogoda, pogody o godz. 9.30 – magazyn
10.15	10 minut tylko da siebie – magazyn

10.25	Podróż kulinarne Roberta Makowicza. Najbliższy smak wiejski – magazyn kulinarny
10.50	Na Kresy ze Stakiem Wielan-kiem – koncert
11.45	Odz przeświadcio do Opola – program dla dzieci
12.15	Święta wopna (155): Anygobalisa – serial komediowy
13.00	Panorama
13.20	National Geographic proponuje. Działelnstwo w celu terro-ru, film dokumentalny, USA 2003
13.45	Podróż do ziemi obcanej (2) – serial obyczajowy
14.30	Perry i doktry (3) – serial obyczajowy
15.00	Najlepsze dokumenty świata: Życie ptaków (10): Głębce w tym Wielka Brytania 1998
16.00	Panorama
16.15	W jak miłość (241) – serial obyczajowy
17.05	Festwal Dialogu Czechach Kul-tur – relacja

17.15	Selekcja – program wojskowy
17.45	Program lokalny
18.10	Płuka nozna: Polska – Anglia: Eliminacje młodzieżowych mistrzostw Europy
20.30	W jak miłość (242) – serial obyczajowy
22.00	Kotkowiek widział, kotkowiek wie – program publicystyczny – cykl reportaży
22.30	Zaczęto się wieszka (1) – film dokumentalny, Polska 2004
23.10	Prosto w oczy – magazyn
23.15	Plus minus – magazyn ekono-miczny
23.40	Konkasia szosowe: Kronika
23.55	Sterpien – dramat, Wielka Brytania, 1998



Rez. Anthony Hopkins, wyk.: Anthony Hopkins, Leslie Phillips, Kate Burton, Gavin Granger, Rhonda Morgan, Menna Trussler, Rhoda Lewis (65 min)

Sterpien 1896 r. S. Strzelający się Jean Davies od 23 lat pro-

12.00	Wiadomości 12.15
11.45	Ziemia na rybach (32)
12.00	Telemotorsport
12.35	Hobla czyli pewien stan ducha
13.10	Masto pod miastem
13.30	Kurier, prognoza pogody
13.50	Agrobiznes
14.00	Świat – magazyn międzynarodowy
14.30	Kurier, prognoza pogody
14.45	Co w lesie piszczy (37): Smoki i orzakielce
15.00	Tajna misja (16): Śleb z Cala Figuera – serial młodzieżowy, Australia Polska 1992
15.30	Kurier, prognoza pogody
15.45	To jest temat
16.00	Diś w Tróje
16.15	Rozmowa dnia
16.30	Kurier, prognoza pogody
17.30	Kurier, prognoza pogody
19.00	Europa w zagroże
19.30	Telezakupy
19.45	Rozmowa dnia
20.30	Telekurer
20.50	Echa dnia
21.15	Kurier sportowy
21.20	Studio pogoda
21.30	Kurier gospodarczy
21.40	Prognoza pogody
22.50	Książki z górnej polki – prezentacje

TVP 2	
7.00	10 minut tylko da siebie – magazyn
7.10	Beata i Bajm – magazyn muzyczny
7.20	Dwojka dzieciom: Gudy (2/7), Prose siona, Dziwne przygody Korzbie Małka
8.05	Na dobre i na złe (108): Cena zdrowia – serial obyczajowy
9.00	Pytanie na śniadanie: w tym Państwa o godz. 9.00 i 10.00, pogoda, pogody o godz. 9.30 – magazyn
10.15	10 minut tylko da siebie – magazyn

10.25	Podróż kulinarne Roberta Makowicza. Najbliższy smak wiejski – magazyn kulinarny
10.50	Na Kresy ze Stakiem Wielan-kiem – koncert
11.45	Odz przeświadcio do Opola – program dla dzieci
12.15	Święta wopna (155): Anygobalisa – serial komediowy
13.00	Panorama
13.20	National Geographic proponuje. Działelnstwo w celu terro-ru, film dokumentalny, USA 2003
13.45	Podróż do ziemi obcanej (2) – serial obyczajowy
14.30	Perry i doktry (3) – serial obyczajowy
15.00	Najlepsze dokumenty świata: Życie ptaków (10): Głębce w tym Wielka Brytania 1998
16.00	Panorama
16.15	W jak miłość (241) – serial obyczajowy
17.05	Festwal Dialogu Czechach Kul-tur – relacja

17.15	Selekcja – program wojskowy
17.45	Program lokalny
18.10	Płuka nozna: Polska – Anglia: Eliminacje młodzieżowych mistrzostw Europy
20.30	W jak miłość (242) – serial obyczajowy
22.00	Kotkowiek widział, kotkowiek wie – program publicystyczny – cykl reportaży
22.30	Zaczęto się wieszka (1) – film dokumentalny, Polska 2004
23.10	Prosto w oczy – magazyn
23.15	Plus minus – magazyn ekono-miczny
23.40	Konkasia szosowe: Kronika
23.55	Sterpien – dramat, Wielka Brytania, 1998

TVP 3	
6.00	Kawa czy herbata. Wiadomości: 6.30, 7.00, 7.30 – magazyn
8.00	Kurier, prognoza pogody
8.15	Cafe serio – magazyn
8.25	Kawa czy herbata – magazyn
9.00	Wiadomości
9.05	Edi i mś – serial animowany
9.10	Dig i Dag – serial animowany
9.25	Jedyneczka – program dla dzieci
10.00	Sowy z Tamarack (1) – serial przygodowy
10.25	Wiadomości – skróty
10.30	Moda na sukces (2302) – telenowela

11.30	Kurier, prognoza pogody
11.45	Ziemia na rybach (32)
12.00	Telemotorsport
12.35	Hobla czyli pewien stan ducha
13.10	Masto pod miastem
13.30	Kurier, prognoza pogody
13.50	Agrobiznes
14.00	Świat – magazyn międzynarodowy
14.30	Kurier, prognoza pogody
14.45	Co w lesie piszczy (37): Smoki i orzakielce
15.00	Tajna misja (16): Śleb z Cala Figuera – serial młodzieżowy, Australia Polska 1992
15.30	Kurier, prognoza pogody
15.45	To jest temat
16.00	Diś w Tróje
16.15	Rozmowa dnia
16.30	Kurier, prognoza pogody
17.30	Kurier, prognoza pogody
19.00	Europa w zagroże
19.30	Telezakupy
19.45	Rozmowa dnia
20.30	Telekurer
20.50	Echa dnia
21.15	Kurier sportowy
21.20	Studio pogoda
21.30	Kurier gospodarczy
21.40	Prognoza pogody
22.50	Książki z górnej polki – prezentacje

7.45	Actualności
8.10	Schlesien Journal Jung – magazyn informacyjny
16.45	Actualności
17.00	Nasze sprawy w parlamencie – program publicystyczny
17.10	Actualności
17.30	Europieniądz – magazyn ekono-miczny
18.00	Actualności
18.20	Wiadomości sportowe
18.25	Program wyborczy
21.45	Actualności
21.55	Wiadomości sportowe
22.00	Poznamyśmy – program publicystyczny
22.10	Bizna Europy – program publicystyczny

7.45	Kronika – wiadomości
7.55	Pogoda
16.45	Studio Telewizji Kraków – program studyjny
16.55	Kronika – wiadomości
17.00	Zalutamy to razem – program publicystyczny
17.20	Warto wiedzieć – magazyn informacyjny
17.55	Kronika świętokrzyska
18.00	Kronika – wiadomości
18.20	Tematy dnia – program publicystyczny
18.30	9 i 1 i 12 – reportaż
18.50	Warto wiedzieć – magazyn informacyjny
18.55	Pogoda
21.45	Kronika – wiadomości
22.00	Tematy dnia – program publicystyczny
22.10	Na rynku pracy – program publicystyczny

6.50 Echa dnia

7.15 Telezakupy

7.30 Kurier, prognoza pogody

8.00 Europa w zagroże

8.30 Kurier, prognoza pogody

8.45 Gość dnia

9.00 Na drogach i bezdrożach Am-ki (9)

9.30 Kurier, prognoza pogody

9.40 Spółki Holcy City (25) – serial obyczajowy, Wielka Brytania 1989

10.30 Kurier, prognoza pogody

10.45 Telekurer

11.15 Gość dnia



5.25	Telegra – teleturniej
6.25	Teleślep
7.00	Drew Carey Show (26) – serial komediowy, USA 1995
7.30	Delektylwi na tropie (9) – serial komediowy, USA 2000-2001
8.00	Ścieżki miłości (62) – telenowela, Meksyk 2002
8.50	Przyjaciółki i rywalki (96) – telenowela, Meksyk 2001
9.40	Córka przeznaczenia (7) – telenowela, Meksyk 2003
10.35	Renegai (8) – serial sensacyjny, USA 1992
11.35	Ścieżki miłości (63) – telenowela, Meksyk 2002
12.25	Teleślep
14.25	Przyjaciółki i rywalki (97) – telenowela, Meksyk 2001
15.20	Córka przeznaczenia (8) – telenowela, Meksyk 2003
16.10	Ślasytryczki (4) – serial komediowy, USA 2002
16.40	Studenckiel (1) – serial komediowy, USA, wyk. Jay Bruchel
17.10	Mortal Kombal (19) – serial sensacyjny, USA 1998
18.10	Renegai (9) – serial sensacyjny, USA 1992
19.10	Ślasytryczki (5) – serial komediowy, USA 2002
19.40	Drew Carey Show (27) – serial komediowy, USA 1995
20.10	Umrzez dla miłości – dramat, USA 1993
22.05	Masciel (16) – serial kryminalny, USA 1998-1999
23.05	Cela nr – cykl reportaży
23.35	Naturalna selekcja – film sensacyjny, USA 1994

6.00	Piosenka na życzenie – magazyn muzyczny
6.45	TV market – program reklamowy
7.00	Vu-goli – serial animowany
7.30	Benny Hill – serial komediowy
8.00	MacGyver (71) – serial sensacyjny
8.55	Rodzina zastępcza (61): Rodzine urodziny – serial komediowy
9.25	Misja w czasie (45) – serial sensacyjny
10.20	Czas na kabaret – program rozrywkowy
11.00	Intewwencja – cykl reportaży
11.25	Samo życie (939) – serial obyczajowy
12.05	Diagnoza: morderstwo (5): No-ich czterech meów – serial
13.00	TV market – program reklamowy
13.15	Wywleleir – magazyn międzykulturowy
13.35	Wystarczy chcieć – magazyn informacyjny
13.45	Niezaznane reklamy – program rozrywkowy
14.15	Zwierzony światMałcolma (1) – serial komediowy
14.45	Rodzina zastępcza plus (170): Rodzina zastępcza – serial komediowy
15.45	Informacje
16.10	Intewwencja – cykl reportaży
16.30	Daleko od noszy (1) – serial komediowy
17.00	Stoneczny patri (167): Wyzna-nie – serial przygodowy
17.55	Rodzina zastępcza (62): Zaw-bocana – serial komediowy
18.30	Informacje
19.10	Samo życie (400) – serial obyczajowy
20.00	Świat według Klepskiel (28): Gość w domu – nie ma kolacy – serial
20.30	Film tygodnia: Jak rozgryłam II wojnę światową (2) – komedia, Polska 1970
21.30	Studio Lotto (w przewle filmu)
22.35	Biznes informacje
23.00	Czarny pies, czy biały kot – lalki show
0.00	Nasze dzieci – lalki show
2.00	Aqua Music Zone – magazyn muzyczny

nova

5.20	Novashopping
6.00	Śniadanie z Nową
8.30	The Firm
9.25	Ein StarKes Team (1)
11.05	Murder. She Wrote (1)
11.55	Prawdziwa miłość (62)
12.45	Zemsta (128)
13.40	Un nuevo amor (43)
13.50	Ukryta kamera
14.50	Tajemnice Smalville (22)
15.40	Zaginiony świat (9)
16.30	Cud miłości (186)
16.50	Pod prosto z...
17.20	Prosto z...
17.30	Pogoda
17.35	Koba 11 (3)
18.30	Wiadomości
19.00	Czechy – Niemcy
21.45	Kociol
22.35	Puchar Świata w hokeju na lodzie
22.50	Rejs pod przymusem – film sensacyjny
0.25	Fantastyzne historie
1.00	Słowacja – USA
3.45	Novashopping
4.30	Sinan Toprak (11)

BIELSKO

Wiadomości: 6.00 - 20.00, co godzinę, Moloservis: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15

Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat
6.45 Sportowy Mix
8.45 Gość Radia Bielsko
9.20 Koncert Zyczeń z kwiat-kiem
11.15 Jarmark
13.30 Pod paragrafem
15.25 Informacje kulturalny
17.00 Dzień reportera
18.00 Codzienna Lista Przebo-ów
21.45 Muzyczne małzenia

KRZYŻÓWKA KRONIKI 35

1	2	3	4	5	6	7	8	9
		10						
11						12		
			13		14			
15	16		17					
				18		20		21
				19				
23					24		27	
28							29	
30								

POZIOMO: 1 - koniski cwał, 7 - wygnać, emigrant, 10 - krowianka, 11 - wojsko, 12 - planeta wśród chemicznych pierwiastków, 13 - pseudonim Henryka Sienkiewicza, 14 - tkanina na ubrania robocze, 15 - nabożnice sułtana, 18 - pracuje przy obróbce przedmiotów metalowych, 22 - księżę na Litwie i Rusi, 23 - ekspresja, intonacja, 26 - miejscowość ze świątynią Artemidy, 27 - awantura, chryja, 28 - zagroda chlopska na Ukrainie, 29 - austrijskie drzewo, 30 - uczy się w seminarium.

PIONOWO: 1 - okazały budynek, 2 - małpka z Madagaskaru, 3 - pleśń ze Starego Testamentu, 4 - ekscentryk, 5 - ban-deroła, 6 - racja żywnościowa, 7 - argentyńskie do tańczenia, 8 - przydrożne ziele o dużych liściach, 9 - kraciasta z frędzlami, 16 - trunek, 17 - wyborca, 19 - podział partii, 20 - znak Zodiaku, 21 - wyplek z maki, 24 - uchodzi do Morza Kaspijskiego, 25 - na-dzień pieroga.

Na jednego z czytelników, którzy do 15 września dostarczą do redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawdziwe rozwiązanie (wraz z właściwym rozwiązaniem - numerem krzyżówki), czeka zestaw ko-

KULTURALNI

● W ramach Dni Wisły zorganizowano między innymi święto miodu.

● W korytarzu kamienicy przy ul. Paderewskiego w Bielsku-Białej odkryto XIX-wieczne polichromie.

● Dziesięć dni spędziła w Wiśle młodzież z Litwy, Portugalii, Słowacji, Szwecji i Polski, uczestnicząc w programie „Sport jako sposób na lepszą przyszłość”. Organizator - Europejskie Stowarzyszenie Młodych Regiona-listów z Katowic - zaprosił do Wisły także grupę młodzieży niepełnosprawnej, która urządziła w centrum miasta, na placu Hoffa, wystawę swoich prac plastycznych.

● Alia Krawczuk z Ukrainy zwyciężyła w dyktandzie dla cudzoziemców, zorganizowanym w Cieszylinie w ramach Letniej Szkoły Języka, Literatury i Kultury Polskiej.

● Bielska Spółdzielnia Mieszkaniowa Złote łany organizuje raz w tygodniu bezpłatne kursy językowe dla bezrobotnych z osiedla.

● Przemalowana na seledynowo czarna doł i ponura cieszyńska Studnia Trzech Braci na Beskidzkiej Kopie w Radziechowach-Wie-

ba im się nowy, radosny kolor. Konserwatorzy zabyków tłumaczą, że seledyn ma historyczne uzasadnienie. Tak właśnie przed kilkoma wiekami malowano tego rodzaju obiekty.

● Odwołano święto koronki koniakowskiej. Chciał je zorganizować Tadeusz Rucki, właściciel koniakowskiej chaty na Szańcach, ale nie zyskał poparcia wszystkich koronczarek. Rucki sprządał bowiem koronkowe stringi, a część koronczarek uważa, że hekalowanie miniaterek jest niegodne ich artystycznego rzemiosła.

● Ośrodki kultury z obu stron polsko-czeskiej granicy zorganizowały w Cieszylinie imprezę „Strachy na zamku”. Wzgórze Zamkowe oparanowały - ku radości dzieci - czarnymi z motywami, upióry, utopce i mumie.

● Noc humoru z udziałem między innymi kabaretów Jajco, Kura i Mumio, była jednym z głównych punktów programu Dni Cieszyń-wic-Dziędzi.

● Pożegnanie lata z Sokołem zorganizowano w Międzybrodziu Bielskim. Tęzy dzi zabawy przygotowało Polskie Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” z gminy Czerminów.

● O nagrodę główną - kopę lai - rywalizowała uczestnicy Festiwalu Piosenki Rodzinnej na Beskidzkiej Kopie w Radziechowach-Wie-

pizu. (zn)

SOBOTA • 4 WRZEŚNIA

TVP 1

6.30 Rok w ogrodzie – magazyn poradnikowy
7.00 Agrolinia – magazyn rolniczy
8.00 Wiadomości
8.15 Podręcznik: Dubownik – na gazym turyszczy
8.35 Koncert Głowy XXXI Harcerskiego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej – Kielce 2004

9.05 Zamro – program redakcji ka-łobkiej dla młodzieży
9.35 Aladdin – serial animowany
10.00 Delikanty – serial przygodowy
10.50 Kolejka – lista przebojów – program muzyczny
11.20 Szczęście świeczek – kome-dia, USA 1984

13.10 Wiadomości
13.10 Powstanie warszawskie – historia zapomnienia – pro-gram publicystyczny. Goście: prof. Norman Davies, prof. Ti-mothy Snyder, prof. Klaus Zie-mer

13.45 Zwierzęta świata: Bramy pie-kiet (2) – film dokumentalny, Wielka Brytania 2000
14.15 Przygody młodego Indijana Jonesa: Podróż widno – serial przygodowy
16.00 Bo góry nogami – program dla dzieci

16.25 Młoda na sukces (2300) – ie-leniwela
16.50 Sportowy Express
17.20 Teleexpress (35): Cykl o po-wstańu warszawskim – serial dokumentalny, Polska 2004

17.25 Plebania (438) – serial obyczaj-owy
17.50 Kabaret Ogi Lipińskiej: Ope-ra kosmiczna – kabaret
18.00 Jaka to melodia? – quiz mu-zyczny

19.00 Wieczorynka: Noddy: Bob bu-downiczy
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Skoki narciarskie: Grand Prix w Skokach narciarskich na igelcie

22.05 Sopot 2004 – przeboje non stop – koncert
22.55 Młota rzecz...: Krew niewin-nych – horror, USA 2000



Rez.: Geoffrey Wright, wyk.: Britanny Murphy, Mi-chael Blehn, Gabriel Mann, Jesse Bradford, Jay Mohr, Douglas Spain, Keram Ma-licki-Sanchez (90 min).

Sielska atmosfera mia-stecka Cherry Falls zakła-ca morderstwo pary nasto-latków. Szeryf Brent Marken, który dokonuje oględzin, za-uważa, że na ciałach ofiar, wyryto nożem słowo „Virgin” – dziewczica. Ich szkolni kole-ży są głęboko wstrząśnięci-cie. Przetrząszenie narasta, gdy ginie następna młoda dziew-czyna, a na jej ciele ktoś wy-rył to samo słowo. Szeryf or-ganizuje w szkole spotkanie z rodzicami. Jody, jego cór-

ka, i jej kolega Timmy dowia-dują się o związku między zbrodniami. Wkrótce chło-pak ginie. Jody widzi spraw-czynię i podejje policji jej ty-socpis.

0.25 Kino nocnych małków: Ła-dak na gładzie – film seria-cyjny, Wielka Brytania 1999
2.00 Dobranoc, kochana żono – Morderstwo w Bostonie – dramat, USA 1990

TVP 2

7.05 Etna tygodnia – wiadomości
7.35 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych
8.00 Matki, żony i kochanki (16) – serial obyczajowy

9.00 Country Europa – Magowo 2004: V Miedzynarodowy Konkurs Muzyczny Country – koncert
9.55 Igrzyska olimpijskie w siero-żytności (dział) – film docu-mentalny

10.50 Moli – serial młodzieżowy
11.15 Festiwal Dialogu Czterech Kultur – wieśda
11.30 Piękniejsza Polska – magazyn
12.00 Dom (17): Komu gra ta orkie-str – serial obyczajowy

13.30 Szansa na sukces: Eliminacje w Łódce – program rozryw-kowy
14.00 Familiala – teleniuel
14.30 Na dobre i na złe (182): Auto-kucja – serial obyczajowy

15.30 Pika nożna: Irlandia Polno-cna – Polska: Eliminacje mi-strzostw świata 2006
18.00 Program lokalny

18.30 Panorama
19.05 Tu, gdzie śpiewał Jan Klepu-ra – koncert. Goście: Marta Abako, Iwona Tober, Joanna Włoi, Witold Małulka, Adam So-bieński, Leszek Świdziński, Tadeusz Szyman, Witold Wo-ła, Ryszard Wodowski: Chód, Bajet i Orkestra Opery i Lwo-wskiej, dyrygent – Wyton Just-powicz: Bolesław Szulca

20.00 Europa da się lubić: Sakła – talk show. Goście programu: Tadeusz Szyman, Witold Wo-ła, Ryszard Wodowski: Chód, Bajet i Orkestra Opery i Lwo-wskiej, dyrygent – Wyton Just-powicz: Bolesław Szulca

21.00 Europa da się lubić: Sakła – talk show, cz. II
21.50 Słowo na niedzielę – program religijny

22.00 Panorama
22.35 Radio powiatowca „By ska-wica” (53): 4 września 1944 – film dokumentalny, Po-lska 1994

22.40 Pika nożna: Austria – Anglia: Eliminacje mistrzostw świata 2006
0.25 Nocakłaka: Skaleiety – thriller, USA 1996

TVP 1

6.00 M jak miłość (169) – serial oby-czajowy
6.45 Wiklinowy kosz – film ani-mowany
6.50 Droga – film animowa-ny
7.05 Etna tygodnia – wiadomości
7.35 Zaproszenie: Sława Żywcza – pro-gran krajoznawczy
8.00 Wiadomości
8.15 Gwiazdy sportu: Artur Kohlak –

cykl reportażu
8.35 Nicponie – film dla młodzieży, Polska 1974, rez. Leoka-Maria Cieleska, Janusz Kosiński, Ewa Stasińska
9.05 Zamro – program redakcji kałobkiej dla młodzieży
9.30 W ciemnym widm – program przyrod-niczy
9.55 Eurotek: Sanok 2004: Bra-tanki – program tokioskyzyczny
10.25 Księżka z górnej polki: Księżka tygo-dnia – program kulturalny
10.35 Po-wiaty – serial dokumentalny
10.40 Jest takie miejsce – program docu-mentalny
11.10 Na zyczenie – film obyczajowy
12.15 Pory roku – Władci – program muzyczny
13.00 Wiadomo-sci
13.10 Blisko, coraz bliżej (7) – se-rial historyczny
14.15 Eurotek: Sanok 2004: Duket – program tokioskyzycz-ny
14.30 Cezary – reportaż
15.00 Święta wojna – serial komedowy
15.25 Rząd polski 1939-1945: Osa-czeni – film dokumentalny
16.30 Nic-ponie – film dla młodzieży, Pol-ska 1974, rez. Leokadia Migielka, wyk.: Jan Cieleski, Maria Cieleska, Janusz Kosiński, Ewa Stasińska
17.00 Teleexpress 17.15: Sportowy Ekspres
17.20 Gwiazdy sportu: Artur Kohlek – cykl reportażu
17.40 M jak miłość (169) – serial obyczajowy
18.25 Wiklinowy kosz – film animowany
18.30 Droga – film animowany
18.40 Zapro-szenie: Sława Żywcza – program krajo-znawczy
19.10 Powyżca – serial do-kumentalny
19.15 Podróż kapłana Kłipera – dobraćočka
19.30 Wiadomo-sci, sport, pogoda
20.05 Blisko, coraz bliżej (7) – se-rial historyczny
21.15 XXV PPA – Artyści Europy – Wrocław 2004: Konkert laureatów – program muzycz-ny
22.05 Pożegnanie 2 Małą – dramat, Polska 1993, rez. Filip Zylber, wyk.: Ma-tek Bukowski, Agnieszka Wąpierz, Ka-tarzyna Jarosz, Sławomir Orzechow-ski
23.45 Panorama
0.10 Programy po-wtorzeniowe

14.00 Moli – serial młodzieżowy
14.30 Na dobre i na złe (182): Auto-kucja – serial obyczajowy
15.30 Pika nożna: Irlandia Polno-cna – Polska: Eliminacje mi-strzostw świata 2006
18.00 Program lokalny

18.30 Panorama
19.05 Tu, gdzie śpiewał Jan Klepu-ra – koncert. Goście: Marta Abako, Iwona Tober, Joanna Włoi, Witold Małulka, Adam So-bieński, Leszek Świdziński, Tadeusz Szyman, Witold Wo-ła, Ryszard Wodowski: Chód, Bajet i Orkestra Opery i Lwo-wskiej, dyrygent – Wyton Just-powicz: Bolesław Szulca

20.00 Europa da się lubić: Sakła – talk show. Goście programu: Tadeusz Szyman, Witold Wo-ła, Ryszard Wodowski: Chód, Bajet i Orkestra Opery i Lwo-wskiej, dyrygent – Wyton Just-powicz: Bolesław Szulca

21.00 Europa da się lubić: Sakła – talk show, cz. II
21.50 Słowo na niedzielę – program religijny

22.00 Panorama
22.35 Radio powiatowca „By ska-wica” (53): 4 września 1944 – film dokumentalny, Po-lska 1994

22.40 Pika nożna: Austria – Anglia: Eliminacje mistrzostw świata 2006
0.25 Nocakłaka: Skaleiety – thriller, USA 1996

TVP 3

7.45 Aktualności
8.00 Z życia Kościoła – program re-ligijny
8.45 Pałce i izeć – kuchnia regio-nalna

15.45 Megazyniek komputerowy – magazyn
16.15 Aktualności
18.00 Aktualności
18.20 Wiadomości sportowe
21.45 Aktualności
22.00 Sobotni magazyn sportowy

TVP 3

7.45 Kronika – wiadomości
7.55 Pogoda
8.00 Wiatrali życie – program religij-ny

8.20 Warto wiedzieć – magazyn
8.45 Rekomendacje kulturalne
15.45 Obywateli Europy – reportaż
16.05 Warto wiedzieć – magazyn
16.10 Kronika sportowa
18.00 Kronika – wiadomości
18.15 Pogoda
18.20 Tematy dnia – program publi-cystyczny

21.45 Kronika – wiadomości
22.00 Kronika sportowa
22.10 Magazyn motoryzacyjny

TVP 3

6.45 Bałka o trzech smolach (4) – serial animowany, Polska

6.55 Bajki para Bałagana: Brzyd-kie kociątko – serial animowa-ny, Polska 1994
7.15 Sceny z życia smoków (1): Spokitanie – serial animowany, Polska 1994

7.30 Kurier
8.30 Kurier, prognoza pogody
9.00 Świat – magazyn między-rodowy
9.30 Kurier, prognoza pogody
9.45 Doktor Ewa (9): Pożegnania – serial obyczajowy, Polska 1970

10.30 Kurier, prognoza pogody
10.45 To jest temat
11.00 Bądź zdrowi!
11.30 Kurier, prognoza pogody
11.45 Od arii do piosenki (1)

12.30 Kurier
12.45 Etniczne klimaty
13.30 To były igrzyska
15.30 Kurier
16.30 Kurier
16.45 Pery i dukaty (3) – serial oby-czajowy, Polska 1965

17.15 To jest temat
17.30 Kurier
17.35 Świat – magazyn między-rodowy
18.30 Kurier
18.35 Regiony kultury

18.50 Tygrysy Europy (4): Tygrys nie płacą – serial komedowy, Polska 2003
19.45 Aleny 2004
20.30 Kurier, studio pogoda
20.35 Przegląd gospodarczy
21.20 Księżka tygodnia
21.30 Kurier, prognoza pogody
22.30 Kurier, sport, pogoda
23.05 Temida: Strzaly o swicie – se-rial kryminalny, Polska 1985

POLSAT

6.00 Poplista – program muzyczny
7.00 Twój lekarz – magazyn me-dyczny
7.20 Wystarczy chcieć – magazyn informacyjny

7.30 Domowa kawalerka – maga-zyn kulinarny
8.00 Cartoon – magazyn filmów ani-mowanych
8.30 Hugo familyny – program dla dzieci
9.00 Duracell: Exploration – film popularnonaukowy

9.30 Mop Man – program muzycz-ny
10.15 Auto świat – magazyn moto-racyjny
10.45 Samo życie (395, 396, 397, 398) – serial obyczajowy
13.45 Alfabet kulinarny Kurta Schel-lera – magazyn kulinarny

14.15 Stojeczny patrol (166): Bez wyjsca – serial przygodowy
15.15 Domowa kawalerka – maga-zyn kulinarny
15.45 Informacje
16.05 Roswell: w kręgu tajem-nic (60, 61) – serial Sf

18.10 Wiesz Szol – program rozryw-kowy
18.30 Informacje
19.00 Kabaret – program rozryw-kowy
20.00 Calkiem nowe lata młodo-we (1): Willa – serial komedo-ny
20.30 Straznik Teksasu (9) – serial sensacyjny

21.30 Studio Loto
21.35 Kwiaty sport – film sensacyj-ny, USA 1988
23.30 Koszmar milionego lata – horror, USA 1997

1.30 Błędy młodości – dramat, USA 1999
3.30 Reebok Hip Hop – program rozrywkowy

twinstedam

5.20 Szybka forsa – teleniuel
6.20 Teleskop
8.20 Action Man – serial animowa-ny
8.45 Nocny kurs (19) – serial sen-sacyjny, USA 2002

9.40 Nowe przygody Robin Ho-oda (15) – serial przygodowy, USA 1997
10.35 Przygody Huckla Finna – film przygodowy, USA 1960
12.35 Klient (18) – serial sensacyjny, USA 1995

13.35 Gorący patrol – program roz-rywkowy
14.05 Nauka jazdy – serial dokumen-talny
14.35 Na osi – magazyn motoryza-cyjny

15.05 Zarły na bok (5) – serial oby-czajowy, USA 2000-2002
16.05 Powrót do Eden (27) – serial obyczajowy, USA 1985
17.05 Czas chwały – film przygodo-wy, USA 1991

19.00 Kochane kopoty (1) – serial obyczajowy, USA 2000, wyk. Lauren Graham
20.00 Usłane różami – komedia, USA 1996
21.45 Kłopotliwy bagaż – film sen-sacyjny, USA 1992

23.40 Red Light – extra – program erotyczny
0.10 Ucieczka na Alene – film wo-lenny, Wielka Brytania 1979
2.20 Cella nr – cykl reportażu

tytu

5.50 Teleskop
7.30 Poczuł się świetnie – maga-zyn
7.55 Scooby Doo – serial animowa-ny
8.20 Automaniek – magazyn moto-racyjny

8.50 Tyle gra – teleniuel
9.50 Szybka forsa – teleniuel
10.50 VIVA Polska! – program mu-zyczny
11.50 Głowa droga do gwiazd – pro-gran rozrywkowy

13.10 Na Wspólnej (328, 329, 330) – serial obyczajowy, Pol-ska 2004
14.25 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy
14.55 Jesteś, jaki jesteś – program rozrywkowy

16.15 Dla ciebie wszystko – pro-gram rozrywkowy
17.30 Pascał: po prostu gotuj – ma-gazyn kulinarny
18.00 Zmagania miast – teleniuel
19.00 TVN Fakty, sport, pogoda
19.40 Uwaga! – program publicy-sztyczny

20.00 Kasia i Tomek (71): Wielka szala. Bogactwo. Drzwi – serial komedowy, Polska 2003
20.30 Dzieciaki z klasą – program rozrywkowy
21.45 Masz wiadomość – komedia, USA 1998

0.10 Uwaga! – program publicy-sztyczny
0.30 Nic straconego – powtórki programów

nova

6.00 Śniadanie z Nova
8.30 Queen Mother – A Wo-man of her Century
9.30 Partner – komedia
11.40 Murder, She Wrote (2)
12.35 Zemsta (129)

13.30 Un nuevo amor (44)
14.15 Prawdziwa miłość (63)
15.05 Tajemnice Smallville-le (23)
15.55 Zaginiony świat (10)

16.55 Szczęśliwy numeriek
17.15 Prosto z...
17.25 Cud miłości (187)
18.20 Pogoda
18.25 M.A.S.H. (187)

18.50 Przeszkadza to panu?
19.00 Wiadomości
20.00 24 godziny (1)
21.00 Scena country
22.05 Tirażak
22.45 Puchar Świata w hokeju na lodzie

23.00 Epicentrum – film sen-sacyjny
0.50 Homicide: Life on the Street (12, 13)
2.20 Novashopping

BIELSKO

Wiadomości: 6.00 - 20.00, co godzinę.
Motoserwis: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15

Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat
6.45 Sportowy Mix
8.45 Gości Radia Bielsko
9.20 Koncert Życzeń z kwiat-klem

11.15 Jarmark
13.30 Pod paragonem
15.25 Informator kulturalny
17.00 Dzień reportera
18.00 Codzienna Lista Przebo-łów
21.45 Muzyczne marzenia

GO • GDZIE • KIEDY?

TELEFONY

BIELSKO-BIAŁA: INFORMACJA PKP tel. 9436; PKS tel. 812 28 25; MZK tel. 814 34 09; turystyczne prze-wozy międzynarodowe tel. 816 27 00; turystyczna tel. 819 00 50, 819 00 60 (pon.-pt. 8.00-18.00); gospo-darcza tel. 9471. Pomoc drogową BSPD, ul. Stojła-towskiego 46, tel. 9638. Taksówki Plus Radio Taxi tel. 9629, 811 11 11; Mega Taxi tel. 9624, 818 88 88, 9626; Hit Radio Taxi tel. 9622, 821 21 21; MPJ Ra-dio Taxi tel. 919; Lux Taxi tel. 9620, 815 11 15; ba-gażowki 812 31 03. Przewóz niepełnosprawnych tel. 814 34 09 (całą dobę). POGOTOWIA ratunkowe ul. E. Plater 14, tel. 815 90 45 do 46, psychiatryczne tel. 988; gazowe tel. 992; wodne tel. 994; ciepłowni-cze tel. 993; energetyczne tel. 991; elektryczne tel. 497 30 15, 0-501480941.

TELEFONY ZAUFANIA Katolicki tel. 812 26 67 (co-dziennie 16.00-21.00); Chrześcijański Samarytanin tel. 814 21 92 (niezd. wt. czw. 18.00-22.00); Anonimowych Alkoholików tel. 822 82 40 (codziennie 16.00-20.00); Policjny tel. 812 40 41 wewn. 752; Onkologiczny tel. 810 01 10 (codziennie 18.00-20.00). TELEFONY IN-TERWENCYJNE Ośrodek interwencji kryzysowej ul. Ks. Brzóska 3, tel. 988, 814 62 21 (całą dobę); Zleciona Linia (HIV/AIDS) tel. 022/621 33 67, Informacja o AIDS tel. 822 82 11 (czwartki 17.00-20.00); SZPITAL Ogoł-ny ul. Wyspiańskiego 21, tel. 812 20 45, ul. E. Plater 17, tel. 815 70 11; Onkologiczny ul. Wyzwolenia 18, tel. 816 40 61; Pediatryczny ul. Sobieskiego 83, tel. 812 50 04; Wojewódzki ul. Armii Krajowej 101, tel. 810 01 43; Bystra ul. Falata 2, tel. 817 18 00. ZWIERZĘTA weterynaryjny dyżur całodobowy tel. 0-695772442; TONZ tel. 812 63 16; Schronisko ul. Kazimierza Wiel-kiego 8, tel. 814 18 18. POLICJA ul. Rychnińskiego 17, tel. 812 12 00. STRAŻ MIEJSKA ul. Kołłątaja 10, tel. 822 81 14. STRAŻ POŻARNA ul. Grunwaldzka 20A, tel. 811 38 44.

CZECHOWICE-DZIEDZICE: INFORMACJA PKP tel. 032/215 49 40; MPK 032/215 43 13; POGOTOWIA ratunkowe ul. Żwirki i Wigury 1, tel. 032/215 20 00; gazowe tel. 992; wodno-kanalizacyjne tel. 032/215 37 17; ciepłownicze tel. 032/215 43 40; energetycz-ne tel. 991. ZWIERZĘTA dyżurny lecznic 2 - 4 09 lek. wet. W. Księżopolski, Jeżynowa 3, tel. 032/214 37 87, 0-601447746; 5 - 8 09 Lecznica dla Zwierząt „Orlik-Kania”, Mazatowicka 36, tel. 032/215 34 39, 215 95 68, 0-603092506, 0-603397203. POLICJA ul. Łukasiewicz 4, tel. 032/215 29 37. STRAŻ MIEJSKA ul. Niepodległości 42, tel. 032/215 54 92. OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul. Barlickiego 24, tel. 032/215 29 90.

OSWIECIM: INFORMACJA PKP tel. 9436; PKS tel. 842 25 61; MZK tel. 843 15 42; POGOTOWIA ratun-kowe ul. Wysokie Brzegi 2, tel. 842 22 72; wodno-kanalizacyjne tel. 843 28 14; ciepłownicze tel. 842 22 45; energetyczne tel. 991. SZPITAL Miejski ul. Wysokie Brzegi 4, tel. 844 82 00. POLICJA ul. Wyspiańskiego 2, tel. 842 40 31. STRAŻ MIEJSKA ul. Władysława Jagiełły 23, tel. 986; STRAŻ POŻARNA ul. Zaborzka 17, tel. 842 38 40.

SZCZYRK: POGOTOWIA ratunkowe ul. Zdrowia 1, tel. 817 89 99; GORP ul. Dębowa 2, tel. 817 89 86; energetyczne ul. Wilłowa 14, tel. 817 89 91; wod-no-kanalizacyjne ul. Myśliwska 168, tel. 817 89 94. POLICJA ul. Beskidzka 99, tel. 817 82 65. STRAŻ POŻARNA ul. Myśliwska 42, tel. 817 89 98.

ŻYWIEC: INFORMACJA PKP tel. 9436; PKS tel. 861 28 43. Taksówki Tele Taxi, tel. 861 61 61. POGOTOWIA ratunkowe ul. Żeromskiego 7, tel. 860 22 55; energetyczne ul. Wesoła 69, tel. 861 04 84. SZPITAL Powiatowy ul. Sienkiewicza 52, tel. 861 40 31. POLICJA ul. Piłsudskiego 52, tel. 860 42 00. STRAŻ MIEJSKA ul. Sienkiewicza, tel. 861 39 29. STRAŻ POŻARNA ul. Objażdowa 2, tel. 860 22 11.



APTEKI

BIELSKO-BIAŁA: Czytna cała dobę: Apteka „Klim-czek”, ul. Cyniarska 11, tel. 812 48 66. Apteki dyżurne: 2 - 3.09 pl. Wojska Polskiego 17, tel. 812 45 47; 3 - 8.09 Partyzantów 39, tel. 499 69 79. BRZESZCZE: 3.09 „Arnika”, Słowackiego 4, tel. 032/211 12 68. CIESZYN: 2.09 Luburna 22, tel. 857 99 671; 3.09 Bobreka 27, tel. 858 27 65; 4.09 Gór-na 54, tel. 857 88 16; 5.09 Szybskiego 1, tel. 851 35 54; 6.09 Londzina 1, tel. 852 02 67; 7.09 Rynek 6, tel. 857 92 50; 8.09 Mennicza 20, tel. 857 76 40. CZECHOWICE-DZIEDZICE: 2 - 4.09 „Hygieja”, Traugutta 18a, tel. 032/215 56 26; 4 - 8.09 Apteka Prywatna S.C., Legionów 189, tel. 032/214 59 20.

OSWIECIM: 2.09 „Remedia”, Wieżniów Oświęc-mia 7a, tel. 843 07 44. USTRON: 2.09 „Myśliwska”, Skoczowska 111, tel. 854 24 89; 3 - 5.09 „Centrum”, Daszyńskiego 8, tel. 854 57 76; 6 - 8.09 „Pod Nał-dą”, 3 Maja 13, tel. 854 24 59. ŻYWIEC: 2 - 3.09 Piłsudskiego 78, tel. 861 03 76; 3 - 8.09 Świętokrzy-ska 34, tel. 860 46 76.



SZPITALA

Bielsko-BIAŁA. Osty dyżur chirurgiczny: 2.09 Szpital Ogólny im. dr Edmunda Wołjły, ul. Emilii Plater 17, tel. 815 70 11; 3.09 Beskidzkie Centrum Onkologii im. Jana Pawła II, ul. Wyzwolenia 18, tel. 816 44 85; 4 - 5.09 Szpital Ogólny im. dr Ed-munda Wołjły, ul. Emilii Plater 17, tel. 815 70 11; 6.09 Szpital Wojewódzki, ul. Armii Krajowej 101, tel. 810 20 02, 810 01 45; 7.09 Beskidzkie Cen-trum Onkologii im. Jana Pawła II, ul. Wyzwolenia 18, tel. 816 44 85; 8.09 Szpital Ogólny im. dr Ed-munda Wołjły, ul. Emilii Plater 17, tel. 815 70 11. Ponadto Szpital Wojewódzki w Bielsku-Białej, al. Armii Krajowej 101, tel. 810 20 00, pełni stale dy-żur całodobowe: chirurgii ortopedyczno-urazowej, ginekologii i położnictwa, urologii, laryngologii, neu-rochirurgii, okulistyki, kardiologii, gastroenterologii i wewnętrznego.

Pomoc doradza chirurgiczna i urazowa udzielana jest w Bielskim Pogotowiu Ratunkowym, tel. 815 90 45 lub 46 przy ul. E. Plater 13, w dni powszednie od 15.00 do 7.00, w dni wolne od pracy i święta – całą dobę. Punkt zasztykowy czynny w niedziele i świę-ta w budynku Pogotowia Ratunkowego w Bielsku przy ul. E. Plater 13 od 8.00 do 19.00. Dyżur stomato-logiczny we wszystkie soboty w nagłym przypad-ku przy ul. NZOZ „Victodent” (8.00 - 12.00). Bielsko-Biała, Poniatowskiego 28, tel. 814 50 94.



TEATRY

BIELSKO-BIAŁA. Teatr Polski: nieczynny. Teatr Lalek Baniuluka: nieczynny. CIESZYN. Teatr im. A. Mickiewicza: nieczynny.

PONIEDZIAŁEK ● 6 WRZEŚNIA

TVP 1	
6.00 Kawa czy herbata. Wiadomości: 6.30, 7.00, 7.30, oraz Pogoda: 6.27, 6.57, 7.27, 7.57 – magazyn	go. Kobieta ukrywa przed światem tragiczną tajemnicę – cierpi na wrodzoną wadę wzroku. Wkrótce oślepie. Co gorsza, choroba zagraża także jej synowi. Jedyną uratowaną operacją może go ukołować.
8.00 Wiadomości	
8.15 Café serio – magazyn	
8.30 Kawa czy herbata – magazyn	
9.00 Wiadomości – skróty	
9.05 Młaski i Rudy – serial animowany	
9.25 Butrak – program dla dzieci animowany	
10.00 Wifit – pies czarownicy – serial animowany	
10.30 Moda na sukces (2301) – tele-novela	
10.50 Młostraszony (1): Najlepszy z najlepszych – serial przygodowy	
11.50 Książki na jesień – magazyn	
11.55 Ludzie wśród ludzi – magazyn	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes – magazyn rolniczy	
12.20 Rolnictwo na świecie – magazyn informacyjny	
12.35 To trzeba wiedzieć – program publicystyczny	
12.45 Plebanie (437) – serial obyczajowy	
13.10 Klan (840) – telenowela	
13.40 Wiadomości – skróty	
13.45 Książki na jesień – magazyn	
13.45 Sekrety zdrowia – magazyn medyczny	
14.05 Porzecz – historie osobliwe – cykl reportażowy	
14.20 Wiadomości – skróty	
14.25 Wabińcze (1): Przetrwane badanie – telenowela	
14.55 Książki na jesień – magazyn	
15.10 Moda na sukces (2301) – telenowela	
15.30 Kolarstwo szosowe: Tour de Pologne 1. etap: Gdańsk – Gdynia	
17.00 Teleexpress	
17.20 Powstańcy (37): Cykl o powstaniu warszawskim – serial dokumentalny, Polska 2004	
17.40 Klan (843) – telenowela	
18.05 Forum – program publicystyczny	
18.00 Wiadomości. Tabaluga	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.10 Prosto w oczy – magazyn	
20.30 Mistrz – spektakl teatralny	
21.55 Dobre książki – magazyn kulturalny	
22.30 Wiadomości, sport, pogoda	
22.40 Kolarstwo szosowe: Kronika Tour de Pologne	
22.55 Tarzarcz w ciemnościach – dramat, Dania/Szwecja/Francja	

TVP 2	
7.00 10 minut tylko dla siebie – magazyn	
7.10 Goliec i Orlęstara – magazyn muzyczny	
7.20 Dwójka dzieciom: Gryby (17), Frosz słońca (177), Dziewa przegry, koczka Małka	
8.10 Na dobre i na złe (107): Nieoczekiwane wiadomości – serial obyczajowy	
9.05 Płynie na śniadanie: w tym Panorama o godz. 9.00 i 10.00, prognoza pogody o godz. 9.30 – magazyn	
10.10 10 minut tylko dla siebie – magazyn	
10.25 Podróż kulinarna Roberta Makowicza: Montevideo ze smakiem – magazyn kulinarny	
10.50 Kabaret Elia przedstawia: Bar dzo zdrowy wieczór kabaretowy – program rozrywkowy	
11.50 Od przedszkola do Opola – program dla dzieci	
12.15 Święta wojna (163): Wieszanie fikarek – serial komedowy	
13.00 Panorama	
13.20 Otronik Kawałek świata – film dokumentalny, Polska 2002	
13.50 Podróż do ziemi obiecanej (1) – serial obyczajowy	
14.35 Planeta śmieci (6): Czy może być inaczej? – serial dokumentalny, Polska 2003	
15.00 Co ci dologra? : Nadpobudliwe dziecko w domu i w szkole – film dokumentalny, Nowa Zelandia 2003	
16.00 Panorama	
16.15 Na dobre i na złe (183): Depresja – serial obyczajowy	
17.05 Festiwal Dialogu Człotech Kultury – teleca	
17.15 Konsument – magazyn	
17.45 Program lokalny	
18.30 Panorama	
19.05 Wielej rodziny: Historia pewnego życia – film dokumentalny, Polska 2003	
19.50 Festiwal Dialogu Człotech Kultury – teleca	
20.05 M jak miłość (241) – serial obyczajowy	
20.55 Kochaj mnie – telenowela dokumentalna	
21.25 997 – magazyn kryminalny	
22.00 Panorama	
22.20 Biznes – magazyn gospodarczy	
22.40 Radio powstanie „Brykawa” (37), 6 września 1944 – film dokumentalny, Polska 1994	
22.45 Śledczak – film dokumentalny, Polska 2004	
23.35 Panorama kulturalna	
23.45 Co ci dologra? : Nadpobudliwe dziecko w domu i w szkole – film dokumentalny, Nowa Zelandia 2003	
0.30 Lisy za wschodu – cykl reportażowy	

TVP 3	
7.00 10 minut tylko dla siebie – magazyn	
7.10 Goliec i Orlęstara – magazyn muzyczny	
7.20 Dwójka dzieciom: Gryby (17), Frosz słońca (177), Dziewa przegry, koczka Małka	
8.10 Na dobre i na złe (107): Nieoczekiwane wiadomości – serial obyczajowy	
9.05 Płynie na śniadanie: w tym Panorama o godz. 9.00 i 10.00, prognoza pogody o godz. 9.30 – magazyn	
10.10 10 minut tylko dla siebie – magazyn	
10.25 Podróż kulinarna Roberta Makowicza: Montevideo ze smakiem – magazyn kulinarny	
10.50 Kabaret Elia przedstawia: Bar dzo zdrowy wieczór kabaretowy – program rozrywkowy	
11.50 Od przedszkola do Opola – program dla dzieci	
12.15 Święta wojna (163): Wieszanie fikarek – serial komedowy	
13.00 Panorama	
13.20 Otronik Kawałek świata – film dokumentalny, Polska 2002	
13.50 Podróż do ziemi obiecanej (1) – serial obyczajowy	
14.35 Planeta śmieci (6): Czy może być inaczej? – serial dokumentalny, Polska 2003	
15.00 Co ci dologra? : Nadpobudliwe dziecko w domu i w szkole – film dokumentalny, Nowa Zelandia 2003	
16.00 Panorama	
16.15 Na dobre i na złe (183): Depresja – serial obyczajowy	
17.05 Festiwal Dialogu Człotech Kultury – teleca	
17.15 Konsument – magazyn	
17.45 Program lokalny	
18.30 Panorama	
19.05 Wielej rodziny: Historia pewnego życia – film dokumentalny, Polska 2003	
19.50 Festiwal Dialogu Człotech Kultury – teleca	
20.05 M jak miłość (241) – serial obyczajowy	
20.55 Kochaj mnie – telenowela dokumentalna	
21.25 997 – magazyn kryminalny	
22.00 Panorama	
22.20 Biznes – magazyn gospodarczy	
22.40 Radio powstanie „Brykawa” (37), 6 września 1944 – film dokumentalny, Polska 1994	
22.45 Śledczak – film dokumentalny, Polska 2004	
23.35 Panorama kulturalna	
23.45 Co ci dologra? : Nadpobudliwe dziecko w domu i w szkole – film dokumentalny, Nowa Zelandia 2003	
0.30 Lisy za wschodu – cykl reportażowy	



Reż. Lars von Trier, wyk.: Björk, Catherine Deneuve, David Morse, Peter Stormare, Joel Grey, Cara Seymour, Vlasta Kostić (133 min).
Seima (w tej roli islandzka piosenkarka Björk) jest imigranta z Czech, zagubiona w jednym z wielkich amerykańskich miast, przemyślanych Pracuje w fabryce wyrobów zasilających, obsługując prasę. Samotnie wychowuje syna, Gea. Kocha muzykę. Nie bacząc na zmęczenie, uczeń czy wieczorami, w próbach amatorskiego kółka teatralne-

10.45 Kozak brabancki (1)	ko (34) – serial przygodowy
11.15 Gość dnia	Tenisi
11.30 Kurier, prognoza pogody	Turniej Tennisowy, Ursynow Cup 11.00
11.45 Kozak brabancki (2)	Potęga snaku – film dokumentalny 11.45
12.15 To jest tena!	Powstanie – serial dokumentalny 11.45
12.30 Kurier	Nie tylko... – magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 Badziewakowe (17) – serial komedowy 12.35 M jak miłość (170) – serial obyczajowy 13.20 Benetis Army Senik – program artystyczny 14.15 Ekstacyja (5) – serial sensacyjny 15.10 Mójle mściszko (34) – serial przygodowy 15.35 Kolarstwo szosowe: Tour de Pologne 1. etap: Gdańsk – Gdynia 17.00 Pogoda 17.15 Spacer z dzieckiem – program dla dzieci 17.30 Wł, wy, oni – program publicystyczny 18.00 Hania nadzwyczajna – film dokumentalny 18.25 Jesteś takie miejsce – reportaż 18.45 Spotkanie z profesoem Wiktoem Zimem: Książę Bazarow – program edukacyjny 19.10 Powstanie – serial dokumentalny 19.15 Bajki o bajkach: Jas i Wajpisa – dobra nowka 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.05 Badziewakowe (17) – serial komedowy 20.30 Cezary – reportaż 21.05 Marzenia do spełnienia (10) – telenowela 21.50 Forum – program publicystyczny 22.35 Barbara Błitrowa – legenda baletu – film dokumentalny 23.30 Prosto w oczy – magazyn 23.50 Wiadomości, sport, pogoda 0.00 Kolarstwo szosowe: Kronika Tour de Pologne 0.10 Programy powtorzone

TVP 3	
7.45 Aktualności	16.45 Aktualności
17.00 Z krzykiem w herbie – magazyn regionalny	17.45 Aktualności
17.50 Dobrze sprawy – magazyn	18.00 Aktualności
18.00 Wiadomości	18.20 Wiadomości, sportowe
18.25 Sport w TV Katowice	21.45 Aktualności
21.45 Wiadomości sportowe	21.55 Wiadomości sportowe
22.00 Porozumiewamy – program publicystyczny	22.10 Nasz reportaż – reportaż

TVP 3	
7.45 Kronika – wiadomości	7.55 Pogoda
16.45 Studio Telewizji Kraków – program studyjny	16.55 Kronika – wiadomości
17.00 Portrety prezydentów – program dokumentalny	17.20 Warto wiedzieć – magazyn
17.45 Kronika świętokrzyska – magazyn	17.55 Pogoda
18.00 Kronika – wiadomości	18.20 Tematy dnia – program publicystyczny
18.30 Owywacie Europy – reportaż	18.50 Warto wiedzieć – magazyn
18.55 Pogoda	21.45 Kronika – wiadomości
22.00 Tematy dnia – program publicystyczny	22.10 Jaszczka w zielone gramy – program publicystyczny
22.25 Warto wiedzieć – magazyn	

TVP 3	
6.50 Przegląd gospodarczy	7.15 Telezakupy
7.30 Kurier, prognoza pogody	8.00 Mole obyczajny
8.30 Kurier, prognoza pogody	8.45 Gość dnia
9.00 Harmonika uszna i Blues (2)	9.15 Głama Basowa bez tajemnic (2)
9.30, 7.00, 7.30 – magazyn 8.00 Wiadomości 8.15 Café serio – magazyn 8.25 Kawa czy herbata – magazyn 9.00 Wiadomości 9.05 Jedynka: Burza – program dla dzieci 9.30 Mole mściszczko	

TVP 3	
6.50 Przegląd gospodarczy	7.15 Telezakupy
7.30 Kurier, prognoza pogody	8.00 Mole obyczajny
8.30 Kurier, prognoza pogody	8.45 Gość dnia
9.00 Harmonika uszna i Blues (2)	9.15 Głama Basowa bez tajemnic (2)
9.30, 7.00, 7.30 – magazyn 8.00 Wiadomości 8.15 Café serio – magazyn 8.25 Kawa czy herbata – magazyn 9.00 Wiadomości 9.05 Jedynka: Burza – program dla dzieci 9.30 Mole mściszczko	

10.45 Kozak brabancki (1)	11.15 Gość dnia
11.30 Kurier, prognoza pogody	11.45 Kozak brabancki (2)
12.15 To jest tena!	12.30 Kurier
12.30 Kurier	12.35 Gwiazdy Hollywood (15, 16)
13.30 Kurier, prognoza pogody	13.30 Kurier, prognoza pogody
13.50 Agrobiznes	14.00 Od niedzieli do niedzieli
14.00 Kurier, prognoza pogody	14.35 Biondyka na kowach
15.00 Figura – serial młodzieżowy, Australia/Polska 1992	15.30 Kurier, prognoza pogody
15.45 To jest tena!	16.00 Dżis w Trójce
16.15 Rozmowa dnia	16.30 Kurier, prognoza pogody
17.30 Kurier, prognoza pogody	19.00 Jej portret (4)
19.30 Telezakupy	19.45 Rozmowa dnia
20.00 telekurier	20.30 Kurier
20.50 Echa dnia	21.15 Kurier sportowy
21.20 Studio pogoda	21.30 Kurier, prognoza pogody
21.40 Prognoza pogody	22.50 Książki z górnej polki – prezentacje
22.50 Książki z górnej polki – prezentacje	

POLSAT	
6.00 Piosenka na życzenie – magazyn muzyczny	6.45 TV market – program telewny
7.00 Yu-gi-oh! – serial animowany	7.30 Sabrina, nastolatka czarownica (87) – serial komedowy
8.00 MacGyver (70) – serial sensacyjny	8.55 Rodzina zaszpeca (60): Pojaga TV – serial komedowy
9.25 Młsa w czasie (44) – serial sensacyjny	10.20 Ara urwis – film przygodowy, Australia 1999
12.10 Byśkiewiczna ucieczka – dramat kryminalny, USA 1994	14.15 Benny Hill – serial komedowy
14.45 Rosjiska ruletka – telenowela	15.43 Informacja
16.10 Intervencja – cykl reportażowy	16.30 Świat według Klepskich (120): Grunt to prund – serial komedowy
17.00 Młsa w czasie (45) – serial sensacyjny	17.55 Rodzina zaszpeca (61): Radość sre urodziny – serial komedowy
18.30 Informacje	19.10 Samo życie (939) – serial obyczajowy
20.00 Graczykowie, czyli Bia i spolia (62): Kradzież – serial nowela, Meksyk 2003	20.30 Megahit: Jak rozpaleni i wojne światowa (1) – komedia, Polska 1970
21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu)	22.35 Biznes informacja
23.00 Bumerang – program publicystyczny	23.30 Raport specjalny – reportaż

tvm	
6.25 Poczu się świetnie – magazyn	6.30 Telesklep
7.10 Uwaga! – program publicystyczny	7.30 Poczu się świetnie – magazyn
7.35 Nauka jazdy – serial dokumentalny	8.05 Młskiszko (46) – serial obyczajowy, Polska 2001
8.50 Tęgra gra – telenowela	9.35 Szybka tora – telenowela
10.15 Molo magazyn	10.55 Usienka – serial dokumentalny
11.30 Rozmowy w łoku: Jesteśmy grubsi, dobrać mi z tym – talk show	12.35 Maraton usłuchu – program rozrywkowy
13.05 Renegat (106) – serial sensacyjny, USA	14.05 Serce z kamienia (3) – telenowela, Meksyk 2004
14.55 Północ Polidnie (20) – serial obyczajowy, USA 1995	15.55 Zdradzona miłość (60) – telenowela, Meksyk
16.45 Młsa Maryna – na starcie – program rozrywkowy	17.00 Miss Polonia – prezentacja – program rozrywkowy
17.15 W-11 wydział śledczy – serial dokumentalny	17.50 Rozmowy w łoku – talk show
19.00 TVN Fakty, sport, pogoda	19.45 Uwaga! – program publicystyczny
20.10 Najlebsze ognio – telenowela	21.00 Na Wspólnie (331) – serial obyczajowy, Polska 2004
21.30 Ślęca – superseia – program rozrywkowy	22.55 Camera Café: Jedynki barryla. Korespondencja: Ferony, Słobko: Seksmenajzy, Najlebsze ognio – serial komedowy, Polska 2004, reż. Wojciech Adamczyk, wkł. Tomasz Kot
23.25 Fakty, ludzie, pieniądze – magazyn gospodarczy	23.55 Gołoty parol – program rozrywkowy
0.45 Miss Polonia – prezentacja – program rozrywkowy	1.00 Co za wdzien – magazyn
1.25 Red Light – program erotyczny	2.20 Uwaga! – program publicystyczny
2.40 Nic straconego – powtórki programów	

9.40 Córka przeznaczenia (6) – telenowela, Meksyk 2003	10.35 Renegat (7) – serial sensacyjny, USA 1992
11.35 Sześci miłość (62) – telenowela, Meksyk 2002	12.25 Telesklep
12.35 Gwiazdy Hollywood (15, 16)	14.25 Przysiędki i rywarki (96) – telenowela, Meksyk 2001
15.20 Córka przeznaczenia (7) – telenowela, Meksyk 2003	16.10 Siostriyczki (3) – serial komedowy, USA 2002
16.40 Detektywi na tropie (6) – serial komedowy, USA 2000-2001	17.10 Scigany (20) – serial sensacyjny, USA 2000
18.10 Renegat (8) – serial sensacyjny, USA 1992	19.10 Siostriyczki (4) – serial komedowy, USA 2002
19.40 Drew Carey Show (26) – serial komedowy, USA 1995	20.10 Niebezpieczne dowody – dramat, USA 1999
22.05 Moral Komat (19) – serial sensacyjny, USA 1998	23.05 Druga księga dżungli – film przygodowy, USA 1997
0.50 Niebezpieczne dowody – dramat	

tvm	
6.25 Poczu się świetnie – magazyn	6.30 Telesklep
7.10 Uwaga! – program publicystyczny	7.30 Poczu się świetnie – magazyn
7.35 Nauka jazdy – serial dokumentalny	8.05 Młskiszko (46) – serial obyczajowy, Polska 2001
8.50 Tęgra gra – telenowela	9.35 Szybka tora – telenowela
10.15 Molo magazyn	10.55 Usienka – serial dokumentalny
11.30 Rozmowy w łoku: Jesteśmy grubsi, dobrać mi z tym – talk show	12.35 Maraton usłuchu – program rozrywkowy
13.05 Renegat (106) – serial sensacyjny, USA	14.05 Serce z kamienia (3) – telenowela, Meksyk 2004
14.55 Północ Polidnie (20) – serial obyczajowy, USA 1995	15.55 Zdradzona miłość (60) – telenowela, Meksyk
16.45 Młsa Maryna – na starcie – program rozrywkowy	17.00 Miss Polonia – prezentacja – program rozrywkowy
17.15 W-11 wydział śledczy – serial dokumentalny	17.50 Rozmowy w łoku – talk show
19.00 TVN Fakty, sport, pogoda	19.45 Uwaga! – program publicystyczny
20.10 Najlebsze ognio – telenowela	21.00 Na Wspólnie (331) – serial obyczajowy, Polska 2004
21.30 Ślęca – superseia – program rozrywkowy	22.55 Camera Café: Jedynki barryla. Korespondencja: Ferony, Słobko: Seksmenajzy, Najlebsze ognio – serial komedowy, Polska 2004, reż. Wojciech Adamczyk, wkł. Tomasz Kot
23.25 Fakty, ludzie, pieniądze – magazyn gospodarczy	23.55 Gołoty parol – program rozrywkowy
0.45 Miss Polonia – prezentacja – program rozrywkowy	1.00 Co za wdzien – magazyn
1.25 Red Light – program erotyczny	2.20 Uwaga! – program publicystyczny
2.40 Nic straconego – powtórki programów	

5.05 Novashopping	5.50 Teletubisie (314)
6.15 Pokémon (118)	6.40 Beyblade (29, 30)
7.25 Liskulka (1)	7.35 Walt Disney i jego czarodziejski świat
8.25 Powrót do Edenu (23)	9.20 Eso
10.30 Murder in Mind – film kryminalny	12.00 Wybierzcie Nową
12.30 Szkoła życia – film obyczajowy	14.00 Nowy gwiazdzbior
14.35 Marzyciam o Atyce – dramat	16.40 Słowiska – USA
17.45 Pogoda	17.50 Kto przychodzi przed północą – film kryminalny
19.30 Wiadomości	20.00 Fanfan Tulipan – komedia
21.55 Kod dostępu – film sensacyjny	23.55 Puchar Świata w hokeju na lodzie
0.10 Erotic City Guides (10)	1.00 Rosja – Kanada
3.45 Novashopping	3.55 P. F.
4.40 Wybierzcie Nową	

6.25 Poczu się świetnie – magazyn	6.30 Telesklep
7.10 Uwaga! – program publicystyczny	7.30 Poczu się świetnie – magazyn
7.35 Nauka jazdy – serial dokumentalny	8.05 Młskiszko (46) – serial obyczajowy, Polska 2001
8.50 Tęgra gra – telenowela	9.35 Szybka tora – telenowela
10.15 Molo magazyn	10.55 Usienka – serial dokumentalny
11.30 Rozmowy w łoku: Jesteśmy grubsi, dobrać mi z tym – talk show	12.35 Maraton usłuchu – program rozrywkowy
13.05 Renegat (106) – serial sensacyjny, USA	14.05 Serce z kamienia (3) – telenowela, Meksyk 2004
14.55 Północ Polidnie (20) – serial obyczajowy, USA 1995	15.55 Zdradzona miłość (60) – telenowela, Meksyk
16.45 Młsa Maryna – na starcie – program rozrywkowy	17.00 Miss Polonia – prezentacja – program rozrywkowy
17.15 W-11 wydział śledczy – serial dokumentalny	17.50 Rozmowy w łoku – talk show
19.00 TVN Fakty, sport, pogoda	19.45 Uwaga! – program publicystyczny
20.10 Najlebsze ognio – telenowela	21.00 Na Wspólnie (331) – serial obyczajowy, Polska 2004
21.30 Ślęca – superseia – program rozrywkowy	22.55 Camera Café: Jedynki barryla. Korespondencja: Ferony, Słobko: Seksmenajzy, Najlebsze ognio – serial komedowy, Polska 2004, reż. Wojciech Adamczyk, wkł. Tomasz Kot
23.25 Fakty, ludzie, pieniądze – magazyn gospodarczy	23.55 Gołoty parol – program rozrywkowy
0.45 Miss Polonia – prezentacja – program rozrywkowy	1.00 Co za wdzien – magazyn
1.25 Red Light – program erotyczny	2.20 Uwaga! – program publicystyczny
2.40 Nic straconego – powtórki programów	

5.05 Novashopping	5.50 Teletubisie (314)
6.15 Pokémon (118)	6.40 Beyblade (29, 30)
7.25 Liskulka (1)	7.35 Walt Disney i jego czarodziejski świat
8.25 Powrót do Edenu (23)	9.20 Eso
10.30 Murder in Mind – film kryminalny	12.00 Wybierzcie Nową
12.30 Szkoła życia – film obyczajowy	14.00 Nowy gwiazdzbior
14.35 Marzyciam o Atyce – dramat	16.40 Słowiska – USA
17.45 Pogoda	17.50 Kto przychodzi przed północą – film kryminalny
19.30 Wiadomości	20.00 Fanfan Tulipan – komedia
21.55 Kod dostępu – film sensacyjny	23.55 Puchar Świata w hokeju na lodzie
0.10 Erotic City Guides (10)	1.00 Rosja – Kanada
3.45 Novashopping	3.55 P. F.
4.40 Wybierzcie Nową	

NOVA

5.05 Novashopping	5.50 Teletubisie (314)
6.15 Pokémon (118)	6.40 Beyblade (29, 30)
7.25 Liskulka (1)	7.35 Walt Disney i jego czarodziejski świat
8.25 Powrót do Edenu (23)	9.20 Eso
10.30 Murder in Mind – film kryminalny	12.00 Wybierzcie Nową
12.30 Szkoła życia – film obyczajowy	14.00 Nowy gwiazdzbior
14.35 Marzyciam o Atyce – dramat	16.40 Słowiska – USA
17.45 Pogoda	17.50 Kto przychodzi przed północą – film kryminalny
19.30 Wiadomości	20.00 Fanfan Tulipan – komedia
21.55 Kod dostępu – film sensacyjny	23.55 Puchar Świata w hokeju na lodzie
0.10 Erotic City Guides (10)	1.00 Rosja – Kanada
3.45 Novashopping	3.55 P. F.
4.40 Wybierzcie Nową	

BIELSKO	
Wiadomości: 8.00 - 16.00, co godzinę.	
Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat	
9.20 Koncert życzeń z kwiatkiem	
9.30 Sportowe Beskidy	
10.15 Molo magazyn	
11.15 Molo jarmark	
15.35 Weekend w górach	
18.00 Baw się z Radem BIELSKO	

6.2

NIEDZIELA 5 WRZEŚNIA

TVP 1	
6.15 Spełniamy marzenia – program rozrywkowy	przewodca zostaje przebiegły knur Napoleon, otoczony przez zgraię okrutnych psów.
6.45 Zmiennicy (12) : Ocywałi Monte Christo – serial komediowy	
7.50 Stonieczna włócznia (11) : Ostatnie starce – serial przygodowy	
8.20 Bało – film animowany	
9.40 Przygoda Barreya – film przygodowy, USA 1998	
11.00 Święto dziękczynienia za plony : Dożynki Jasnogórskie 2004 – transmisja	
13.30 Antel Paniski – transmisja	
13.50 Wiadomości	
14.00 Skości narciarskie: Grand Prix w skokach narciarskich na igielce	
15.50 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (3) : Nowy pilot w misie – serial sensacyjny	
16.50 Sportowy Express	
17.00 Teleexpress	
17.20 Powstańcy (36) : Cykl o powstaniu warszawskim – serial dokumentalny, Polska 2004	
17.25 Dziennik telewizyjny – program rozrywkowy	
17.40 Plebiana (439) – serial obyczajowy	
18.05 Śniechu warte – program rozrywkowy	
18.30 Jaka to melodia? – quiz muzyczny	
19.00 Wieczorynka : Głusnie	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.10 Zakończona lekcja: Zatrzymane chwile – film obyczajowy, USA 1996	
21.45 Przywołaj pamięć : 60-lecie likwidacji Półkiego gęsi – program artystyczny, Goście: Orkiestra Sinfonia Varsovia, Chór Polskiego Radia w Krakowie, Chór Camerata Silesia, kantorzy: Benzon Miller (USA), Alberto Mizrahi (USA), Yacov Moien (Kanada), Chór Kantorum Wielkiej Synagogi w Jeruzolimie, dyrygent: Wojciech Michniewski, Elł Jafie	
22.40 Uczta kinomana: Folwark zwierzęcy – dramat, USA 1999	

TVP 2	
7.30 Dwojka dzieciom : Bąki pana Bałagana	14.10 Książki z górnej polki – program kulturalny
7.50 Śwowa na niedzielę – program religijny	14.25 Siedem zyczeń (7) – serial modzieżowy
8.00 Mekli, żony i kochanki (17) – serial obyczajowy	15.15 Tenis: Finał Turnieju tenisowego Ustronw Cup 16.20 Polęga smaku – film dokumentalny
8.55 59. Międzynarodowy Festiwal Chopinowski – Duszniłki Zdrój 2004 – reportaż	17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express
9.45 Strach Dudi – śpiewak przebojów – koncert, Goście: Małgorzata Walewska, zespół Strach Dudi	17.25 Makmłósć (170) – serial obyczajowy
10.30 Igrzyska olimpijskie w starozyności i dzisieł – film dokumentalny	17.35 Makmłósć (170) – serial obyczajowy
11.35 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza Smak Wielęj Lłwy – magazyn kulinarny	18.20 Europek Sarok 2004 : Perleba – program folklorystyczny
12.05 Dwojka o dwunastęł: Małgorza żywoł Nocha Dearborna – film obyczajowy, USA 1999	19.10 Powstańcy – serial dokumentalny
14.00 Familiałda – teleturniej	19.15 Krół Macduł 1 – dobranocka
14.30 Złotopolscy (602) : Twardę ł bezwzględne policjantki – teleturniej	19.30 Wiadomości, sport, pogoda
15.00 Szansa na sukces – koncert laureatów 2004 – program rozrywkowy, Goście: Perleł, Łzy, Stan Borył, Paweł Kukiz, Jan Borysewicz, Maciej Maleńczuk, Płdosił, Anna Maria Jopek, Kasia Starkiewicz, Irena Jarocka	20.05 Ekspedycja (5) – serial sensacyjny
16.00 Na dobre i na złe (153) – serial obyczajowy	20.55 Błęk – dramat, Polska 1981, rez. Stanisław Płenak, wyk.: Andrzej Szalawski, Grazyna Barczewska, Ryszarda Hann, Gustaw Łukiewicz
16.55 Święta wojna – serial komediowy	21.45 Koncert poświęcony 60. rocznicy likwidacji łódzkiego getta – program artystyczny
17.30 7 dni świat – program publicystyczny	22.45 Benefis Amy Seruk – program artystyczny
18.00 Program lokalny	Programy powtórzonowe
18.30 Panorama	
19.05 Film dokumentalny – film dokumentalny	
20.00 Tu, gdzie śpiewał Jan Klepura – koncert	
21.00 Kratka – film obyczajowy, Polska 1996	
22.00 Panorama	
22.35 Radio powstaniec „Bylskawica” (66) : 5 września 1944 – film dokumentalny, Polska 1994	
22.40 Cale Kultura : Czy kinematografia jest Polsce potrzebna? – magazyn kulturalny	
23.30 Medium – horror, Polska 1985	

TVP 3	
7.45 Kronika – wiadomości	7.30 Kurier, prognoza pogody
7.55 Pogoda	8.30 Telepłoki
8.00 Kwartel – Magazyn Regionalny Czwóki Wyszeładkieleł	9.40 Kurier
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.45 Pogranicze w ogniu (23) – serial sensacyjny, Polska 1992
8.45 Galeria artystów pałacu szliskich Zakopane 2004 – relacja	10.45 Ponad granicami
13.10 Warto wiedzieć – magazyn	11.15 Książka miesiaca
13.15 Festiwal Folkloru Ziemi Gólskich Zakopane 2004 – relacja	11.30 Kurier
13.35 Rola – magazyn	11.45 Z Wąsów na rybach (32)
13.50 Wiana żyćce – program religijny	12.00 Telenotosport
14.15 Miejsce molęgo żyćcia – teleton	12.30 Kurier
15.45 Magazyn motoryzacyjny	12.30 Kurier
16.05 Warto wiedzieć – magazyn	14.35 W Międzynarodowy Festiwal Piosenki Shantownej Cypraleł
16.10 Kronika – wiadomości	14.50 Jedździełkie mistrzostwa gwiazd
18.15 Pogoda	15.00 Kurier
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	15.30 Kurier
21.45 Kronika – wiadomości	16.30 Kurier
21.58 Pogoda	16.45 Muzyka łączy pokolenia
22.00 Kronika sportowa	17.30 Kurier
22.10 24 sprawę samorządu – program publicystyczny	17.35 Telepłoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Tygrysy Europy (15) : Polowanie na łisa – serial komediowy, Polska 2003
	19.35 Polskie Igrzyska
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedziel do niedziel
	21.30 Kurier, sport, pogoda
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.05 Labirynt – dramat psychologiczny, Polska 1985, rez. Andrzej Stełan Kałuszko, wyk.: Cezary Morawski, Monika Orłowska, Małgorzata Pieczyńska
	14.00 Klub globrotiera – magazyn turystyczny
	15.45 Speed – magazyn motoryzacyjny
	16.15 Aktualności
	18.00 Aktualności
	18.20 Wiadomości sportowe
	21.45 Aktualności
	22.00 Niedzielný magazyn sportowy

POLSAT	
6.00 Mop Man – program muzyczny	7.30 Jesestny – program religijny
7.00 Aulo świat – magazyn motoryzacyjny	8.00 Beyblade – łalące dyski – serial animowany
8.30 Pokémon – serial animowany	9.00 Hugo – program dla dzieci
9.30 Popliska – program muzyczny	9.30 Rodzina zastępcza plus (169): Gombowicz stosowany – serial komediowy
11.30 Ara urwis – film przygodowy, Australia 1999	13.20 Bylskiewiczna ucieczka – dramat kryminalny, USA 1994
15.30 Podaruj dzieciom słońce – magazyn	15.30 Podaruj dzieciom słońce – magazyn
15.45 Informacje	16.05 Kabaretón – program rozrywkowy
16.05 Wiana żyćce – program religijny	17.00 Całkiem nowe lata młodocwe (1) : Włlia – serial komediowy
17.30 Czarny pies, czy biały kot – talk show	18.30 Informacje
19.00 Rodzina zastępcza plus (170): Prywatny detektyw – serial komediowy	20.00 Pensionat Pod Rółą (1) : Dzieńcyczna z bąki – serial obyczajowy
21.00 Fala zbrodni (1) : Terror na żywo – serial sensacyjny	21.30 Studio Lotto (w przerwie serialu)
22.00 Kuba Wołowodzki – talk show	23.00 Nasze dzieci : Przemo sekulatra w domach dziecka – talk show
0.00 Magazyn sportowy	0.25 Nic straconego – powtórki programów

106.7 FM

BIELSKO

BESKIDY W TWOIM DOMU

16108/270404

Odnawianie pięćsetletniego tryptyku w starobielskim kościele

SKRZYDŁA JAK NOWE



FOTO: ARTUR KASPRZYKOWSKI

W samym środku bezcenego zabytkowego tryptyku ołtarzowego, w kościele św. Stanisława w Starbielsku, widac ogromną... dziurę. Po między skrzydłami tego zabytkowego malowidła brakuje bowiem głównego obrazu, przedstawiającego Matkę Bożą ze świętymi: Mikołajem i Stanisławem. - Obraz wócił przed końcem roku i wtedy nasz pięćsetletni tryptyk będzie wyglądał jak nowy - mówi ks. Antoni Kulawik, proboszcz starobielskiej parafii.

Zakończyły się wielomiesięczne prace konserwatorskie skrzydeł tryptyku ołtarzowego z kościoła św. Stanisława. To unikatowy zabytek sztuki gotyckiej, powstał w krakowskim warsztacie na samym początku XVI wieku. Przez dziesięciolecia tryptyk był eksploatowany wyłącznie otwarty: ze środkowym obrazem Świętej Rozmowy - spotkania Matki Bożej z Dzieciątkiem i świętych biskupów Mikołaja i Stanisława oraz scenami z życia św.

BIELSKO

Wiadomości: 8.00 - 16.00, co godzinę. Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat

8.00-12.00 **Lista przebojów z młsżą** (posenki z lat 50., 60., 170)

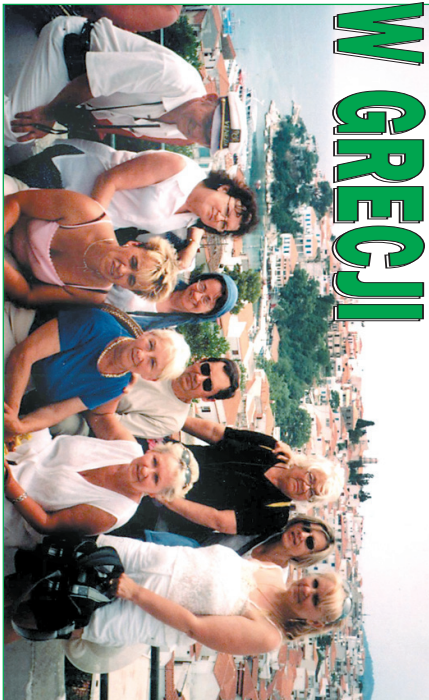
9.30 **Sportowe Beskidy** 14.20 7 dni - magazyn reportażów

20.15 **Radłowy Hyde Park**

Artyści z jasienickiej „Barwy”



TWORZYLI W GRECI



Wiele atrakcyjnych wizualnie prac przywiezli z Ogólnopolskiego Plenariu Małarskiego „Grecja” artyści nieprofesjonalni skupieni w Grupie Twórczej „Barwa” przy Gminnym Ośrodku Kultury w Jasienicy. Pracę przedstawiła malowniczo załkaki Grecji, a w szczególności nadmorskie okolicy Kokino Nero. - Plastikcy z „Barwy”, oprócz podziwiania pięknych krajobrazów i utrwalaania ich na płótnie, mieli możliwość zwiędzania licznych zabytków architektonicznych Grecji i uczestniczyć w wielu wyłeczach - mówi Bernadeta Łuszczewska-Gruska, komisarz pleneru z ramienia Jasienickiego GOK.

Artyści odbyli między innymi rejs statkiem na wyspę Skatós, byli w Salonikach, widzieli Termopile i klaszory w Meteoraach, zwiędzali

Leny Rybicy z Cisownicy kolo Ustroń, która podczas „Łatw w Jasienicy” otrzymała za swoje obrazy nagrodę publiczności. Wystawa będzie ekspozowana jeszcze w kilku miejscowościach. Sponsorem pleneru, który zorganizował Jasienicki GOK, byli PPHU Festanpol w Białbrach i Bank Spółdzielczy w Jasienicy. (eta)

usługi

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie - regeneracja. Parkiety, mozaiki, panele drewniane, drewno egzotyczne, schody, kleje, lakiery. Gwarancja, terminowość, faktury VAT, sprzedaż ratalna - „WIMAT”, tel. 8730564, 8168352, 0602210039.

zł. 75/9/06/04

CYKLINOWANIE 3 x malowanie. Niskie ceny. Tel. 0888075570.

CYKLINOWANIE, tel. 033/8210833, 0602666246.

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 033/4972640.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, profesjonalnym Karche-rem, tel. 033/8453062, 8435065.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Tel. 033/4982742.

DACHY - krycie, naprawy, konserwacja, malowanie. Ceny konkurencyjne! Tel. 033/4972170, 0698798454.

DACHY - pokrycia dachowe wszelkiego rodzaju dostępne na rynku. Naprawy, konserwacja oraz malowanie dachów. Tel. 033/4978493, 0501535880.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, tel. 0606716695.

DOCIEPLENIA budynków, montaż wieżby, pokrycia dachów oraz demontaż i utylizacja azbestu (eternitu). Raty, tel. 8511966, 0509055051.

DOCIEPLANIE, malowanie, remonty elewacji. Tel. 0694563697.

DOMOFONY - wideodomofony - montaż, naprawy. Montaż kamer dla ochrony budynków mieszkalnych, innych obiektów. Uszczelnianie okien uszczelką silikonową. „TELEMONTAŻ”, tel. 033/8155213; 0604833627.

DROBNE roboty hydrauliczne, kanalizacyjne - tanio!!! Tel. 033/8174845.

„EKOS” - ocieplenia elewacji, tynki akrylowe, krzemianowe, ocieplenia poddaszy, płyty karpen-gips, odmiary, wyceny, faktury VAT, tel. 0606335795, 0501538590.

ELEKTRONARZĘDZIA: sprzedaż, serwis, części. Dealer Firmy Stihl. Bielsko-Biała, Katowicka 19, tel. 033/8161259; Czechowice-Dziedzice, ul. Traugutta 4, tel. 032/7385606; Stara Wieś, ul. Starowiejskich 20, tel. 033/8456839.

ELEMENTY kute, bramy, balustrady, kraty. Bielsko, KONIOR, Żywiecka 351 (końcowy MZK Stalownik), tel. 8149979, 0602335429.

FOLIE odblaskowe, antywłamaniowe. Żmizdiński, Bielsko-Biała, Grunwaldzka 32, tel. 033/8118039.

INSTALACJE ogrodnowe. Tel. 033/8108502, 0507220937.

KAFELKOWANIE, panele, tel. 8186760, 0609326133.

KAFELKOWANIE, remonty. Tel. 033/8111630, 0603711630.

KAFELKOWANIE, tel. 033/8227902.

KOMINKI grzewcze, wkłady żeliwne, wkłady wodne c.o. - stała wystawa, Bielsko-Biała, Krakowska 247A tel. 8213141, 8142186. Obniżka cen!

KOMINY, zabezpieczenia kwaso-odporne, tel. 0505613204, 032/2154753.

KRATY, tel. 033/8149979.

ŁAZIENKOWE piece gazowe, kotły c.o., produkcji Termet. Naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne. Tel. 8101351.

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 8150578.

MARKIZY, moskitiery, żaluzje, poziome, pionowe, rolety zewnętrzne, materiałowe, dachowe, bramy, osłony świetlików dachowych, Żmizdiński, Bielsko-Biała, Grunwaldzka 32, tel. 033/8118039.

MARKIZY tarasowe i sklepowe. Tel. 033/8109635.

MEBLE kuchenne, łazienkowe oraz szafy Sevroll na zamówienie, Bielsko-Biała, Staszica 6-EKSPOZYCJA, tel. 033/8184930, 0609725372.

METALOPLASTYKA, balustrady, bramy, bariery, kraty (stal nierdzewna). Roboty ogólnobudowlane, wykończeniowe. Tel. 033/8213596.

MINIKOPARKA, usługi. Tel. 033/8183963, 0603523485.

MINIKOPARKI, miniładowarki, młoty wyburzeniowe, inny sprzęt budowlany - wynajem, tel. 033/8144085.

NAGROBKİ granitowe, obniżka cen, wysoka jakość, kredyty. Bielsko-Biała, Krakowska 247A, tel. 8213141, 8142186.

NAGROBKİ - największy wybór, najtaniej, kredyt - ekspozycja: Karpacka 138, tel.033/8216442.

OCIEPLANIE BUDYNKÓW 45 zł/m kw. Tel. 0602820426, 033/8637208.

OGRODZENIA, tel. 033/8147954.

OGRZEWANIA podłogowe, ogrzewania z miedzi bez lutowania, instalacje c.o., wodkan., gaz. Tanio. Tel. 033/8174845.

OKNA PCV, producent Okland, tel. 0501478126, 033/8456657.

PRALKI automatyczne, naprawa, Majewski, tel. 8141665, 0604135894.

PRALKI - naprawa, Szczotka, tel. 8115083, 0507931273.

PROFESJONALNE zarządzanie nieruchomościami. Tel. 033/8164650.

PRZEPROWADZKI, ekipa, kraj, zagranica, tanio, kontener, tel. 033/4999929, 0504773666.

RADIESTEZJA - usługi profesjonalne - badania mieszkań, domów, działek, odpromienniki, lokalizacja studni. Tel. 033/8227949, www.geobiotronika.republika.pl

REMONTY MIESZKAŃ, docieplanie poddaszy, ogrodzenia. Tel. 0694563697.

RENOWACJA wyrobów skórzanых. Bielsko-Biała, Regera 84, tel. 8184261, w. 461, 0508274471.

ROLETY, bramy, żaluzje, markizy. ORLITA, tel. 033/8119414.

ROLETY zewnętrzne (zwykłe, pod zabudowę), bramy, żaluzje, markizy, parapety wewnętrzne i zewnętrzne. Tel. 033/8109635, 0604053830, Hurt-detel „DOM-ROL”, Czaniec, ul. Graniczna 21.

RUSZTOWANIA warszawskie - wynajem, sprzedaż; rusztowania elewacyjne - wynajem. Tel. 033/8631862, 0604445705.

STOLARSTWO specjalności: schody, okna, drzwi, zabytki. Adaptacja strychów, poddaszy. Meble (biurowe, sklepowe). NAJNIŻSZE CENY. PPUH „TRAK-B” Jasienica, tel. 033/8152628, 0606387555, www.trakb.republika.pl

STRONY INTERNETOWE: projektowanie i aktualizacja. Projektowanie indywidualnych zaproszeń (weselnych, na chrzty, komunie i inne okazje), kart okolicznościowych, ulotek, wizytówek. KOLIBER, tel. 0607286352, 0691694661.

ŚLUSARSTWO ogólne, tel. 8107283, 0606114005.

TANIO wykończenia wnętrz, docieplenia elewacji - gwarancja, tel. 8117893, 0502022828.

TELEWIZORY, magnetowidy- naprawy domowe, gwarancja, dojazd bezpłatny, tel. 8184322, 0502121700.

TELEWIZORY - naprawy, szybko, tanio, fachowo, gwarancja. Domowe. Specjalizacja japońskie, niemieckie, polskie, tel. 8119525, 8115891, 0507106873.

TYNKI gipsowe agregatem, wylewki mixokretem, tel. 033/8633301, 0601996583.

TYNKI gipsowe, cementowe agregatem. Tynki mineralne, akrylowe. Malowanie elewacji. Możliwość oglądnięcia. Tel. 033/8631062, 0507127990.

USŁUGI TRANSPORTOWE - przeprowadzki. Tel. 0601865009, 033/8152595.

USŁUGI koparko-ładowarką, tel. 033/8116770, 0604232616.

USŁUGI ogólnobudowlane, wykończeniowe, tel. 033/8160836 (po 18.00).

WIDEOFILMOWANIE, tel. 033/4972640, 0607961164.

WIEŻBY, deski, podbitka-tanio. Tel. 033/8639221.

WYCINANIE, przycinanie drzew (wysięgnik), tel. 0603291057.

WYCINKA, przycinanie drzew, krzewów. Koszenie traw, zarośli. FHU „DREW-KOM”, tel. 8168189, 0601495794.

WYLEWKI agregatem mixokretem, tel. 033/8213225, 0601497274.

WYLEWKI mixokretem, tel. 0601996583.

ŻALUZJE - rolety zewnętrzne, wewnętrzne, dachowe. „ALU-ŻAL”, tel. 033/8124661.

turystyka

SŁOWACJA to nasza specjalność! Baseny Termalne dają zdrowie, vitalność i relaks przez cały rok. Rajskie Teplice, Pieszczany... Promocja Velki Meder *750 „FAMILY TOUR” Skoczów Rynek 7, tel. 033/8530732 lub 8531014 www.cut.pl**

LAST MINUTE nowe oferty. „FAMILY TOUR” Skoczów Rynek 7, tel. 8531014, 8530732.

PRZEJAZDY AUTOKAROWE - cała Europa (bilety)! Także tanie loty... „FAMILY TOUR” Skoczów Rynek 7, tel. 8531014, 8530732.

zdrowie

A. BIMED, Bielsko-Biała, Krasieńskiego 24/7B. Badania okresowe, wysokościowe, kierowców, orzeczenia Sanepid, tel. 8118774, 8168614.

A. BIMED - Laboratorium, tel. 8118774.

A. BIMED - laryngolog, okulista, internista, diabetolog, pulmonolog, pediatra, gastroenterolog, dermatolog (dorośli, dzieci), kardiolog, psycholog, neurolog, onkolog, chirurg naczyniowy, ginekolog, urolog, tel. 8118774.

A. BIMED - USG w pełnym zakresie, tel. 8118774.

ALERGIA - Testy komputerowe bez nakłuć (360 alergenów). Natychmiastowe, skuteczne odczulanie. Skaza białkowa, katar sienny, atopowe zapalenie skóry. Homeopata. „BICOM”, Bielsko-Biała, Sempołowskiej 43A/1, tel. 033/4988404, 033/8631404.

ALERGOLOG - PEDIATRA, lek. med. Andrzej Szczerbowski - konsultacje, testy. Rejestracja: 0602342804, 033/8112187.

BADANIE włosów, tel. 0601214388.

BCM NADWAGA! Zostaw u nas zbędne kilogramy, pomogą ci lekarze z KRAKOWSKIEGO CENTRUM LECZENIA OTYŁOŚCI. Bielsko-Biała, tel. 033/8157400.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE, Bielsko-Biała, Młodzieżowa 21, zaprasza od 1.09.2004 na bezpłatne badanie mammograficzne piersi (bez skierowania), dla kobiet (50 - 69 lat), konieczna rejestracja telefoniczna: 8218300.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE - dermatolog, ginekolog, okulista - przyjmują pacjentów NFZ bez skierowania. Laryngolog, chirurg dziecięcy, chirurg, gastrolog, proktolog, urolog, ortopeda. Poradnia Chorób Piersi, tel. 8157400.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE - Bielsko-Biała, Dąbrowskiego 3, tel. 8157400. Internista, chirurg, onkolog, ortopeda, diabetolog, gastrolog, nefrolog, neurolog, okulista, laryngolog, pediatra, endokrynolog, urolog.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE - Laboratorium wykonuje pełny zakres badań laboratoryjnych (pobieramy również w domu). Bielsko-Biała, Dąbrowskiego 3.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE - zabiegi w zakresie: chirurgii, ginekologii, laryngologii, urologii, okulistyki (skierowania) dla pacjentów NFZ, tel. 8157400.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE - badania przepływów naczyniowych, USG, UKG, KTG, EKG, biopsje cienkoigłowe, gastroskopie, rektoskopie. Diagnostyka radiologiczna. Bielsko-Biała, Dąbrowskiego 3, tel. 8157400.

(BIELSKO-BIAŁA) - naturyści, sauna, basen, jacuzzi, solarium, masaże, ogród do opalania, wypoczynek dla całej rodziny, tel. 0501210504, 10.00 - 22.00, www.sauna-cezar.pl

DOM SENIORA, tel. 033/8513768.

NAJNOWOCZESNIEJSZA
METODA USUWANIA ZAĆMY
BEZPŁATNIE

NZOO KLINIKA OKULUS

Bielsko-Biała, ul. Prusa 59
tel. (033) 8162578, 0693310061

- umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia
- krótkie terminy oczekiwania
- jednodniowy pobyt
- Poradnia Okulistyczna

19889/200804

ENDOKRYNOLOG - ginekolog, lek. Urszula Olearczyk-Nycz. Kęty, Rynek 17, Bielsko-Biała, Cechowa 16, tel. 0603073888.

ŁUSZCZYCA, bielactwo, tel. 0601214388.

PORADNIA GASTROLOGICZNA - Alina Madejska, specjalista chorób wewnętrznych: porady, badania endoskopowe: pn. - pt. rejestracja na godziny: 033/8227489, Bielsko-Biała, K. Korna 7/8 (przedłużenie Krasieńskiego po przejściu Piastowskiej).

ODCHUDZAM skutecznie. Tel. 0602649235.

PROTEZY dentystyczne: naprawy natychmiastowe, odnawianie starych protez. Solidnie, szybko, tanio. Starszy technik dentystyczny Maria Szymańska, Bielsko-Biała, Miodowa 29, tel. 8100580.

RENTGEN. Pracownie Radiologiczne, lek.med. radiolog Janusz Fiałkowski, Bielsko, Poniatowskiego 28, (8.00 - 13.00), tel. 4972995, Barlickiego 13 (15.00 - 17.00), tel. 8145357, 0602741245, od poniedziałku do piątku.

zdrowie

RTG zdjęcia zębowe, pano-
ramiczne. Sprzęt najnowszej
generacji. Czynne: 9.00 -
12.45, 13.15 - 19.00. BIO-
MEDIX, Bielsko-Biała, Barlic-
kiego 15, tel. 8165185.

19497/160804

RZUĆ palenie! Antynikotynowa
terapia jednorazowa metodą
komputerową. Fachowa opieka.
„BICOM”, Bielsko-Biała, Sempo-
łowskiej 43A/1 tel. 033/4988404,
033/8631404.

19510/170804

ŚRODKI wzmacniające mę-
czyzn. Tel. 0696380047.

19676/230804

ŚWIECOWANIE, konchowanie-
schorzenia uszu, zatok. Łuszczy-
ca, bielactwo. Kursy masażu ty-
betańskiego, tel. 033/8188756,
0509745424.

19809/270804

ZABIEGI energoterapeutyczne
Reiki - usuwanie chorób, ner-
wic, wzmacniają, oczyszczają.
Kursy Reiki, tel. 033/8188756,
0509745424.

19810/270804

TARCZYCA - bezoperacyjnie.
Astma, migrena, trądzik, prosta-
ta, nerki, zaburzenia hormonalne,
nerwice, inne zabiegami biofyzy-
kalnymi, homeopatią, ziołami,
elektrostymulacją. Homeopata,
„BICOM”, Bielsko-Biała, Sempo-
łowskiej 43A/1 tel. 033/4988404,
033/8631404.

19509/170804

nauka

ANGIELSKI, 4x taniej niż kore-
petycje, www.stepbystep.pl

18438/050704

ANGIELSKI - korepetycje. Tel.
033/8114297, 0607171700.

19553/190804

ANGIELSKI - lekcje dla dzieci,
przygotowanie do matury i egz-
aminów, Jadwiga Białecka, tel.
033/8159105.

19539/180804

ANGIELSKI, niemiecki, hiszpań-
ski, francuski, rosyjski - kursy
standardowe i intensywne. Zaję-
cia również w soboty. Rozpoczę-
cie 6.09 i 20.09. Lingua Point,
Bielsko-Biała, ul. Bohaterów War-
szawy, tel. 8221511.

19600/200804

ANGIELSKI, niemiecki, francu-
ski, włoski, hiszpański, rosyjski.
Szkoła Języków Obcych „POLI-
GLOTA” zaprasza na kursy. Biel-
sko-Biała, ul. Krasickiego 12,
Czechowice-Dziedzice, ul. So-
bieskiego 40, tel. 033/4964639,
033/8143349, 0501538365.

19724/250804

ANGIELSKI. Tel. 033/4983892,
0605389800.

19887/260704

EKSTERN - LO w systemie eks-
ternistycznym (3 semestry + ma-
tura). Bielsko-Biała, Cieszyń,
Ustroń, Kęty, Wadowice, Żywiec.
Zapisy od 30 sierpnia do ...? Tel.
0604273920, 0604493153, 033/
8166565, 8145444.

19299/060804

ELATIVUS - Szkoła Języ-
ków Obcych zaprasza dzie-
ci i młodzież na kursy języ-
ka angielskiego i niemiec-
kiego. Bielsko-Biała, Hulan-
ka, ul. Cieszyńska 130, tel.
8157387, 0606762479.

19445/130804

ENGLISH BIRDS, Bielsko-Biała,
Konopnickiej 9, tel. 8157769,
0604180601, prowadzi nabór na
kursy języka angielskiego. Infor-
macja, zapisy od pon. - pt. 13.00
- 18.00.

19568/190804

FRANCUSKI, HISZPAŃSKI. Tel.
033/8117514, 0600237473.

19689/240804

KOREPETYCJE - matematyka,
fizyka, chemia, egzamin: szkoła
podstawowa, gimnazjum, matura,
tel. 033/8111844.

19720/250804

KURS PRZYGOTOWAWCZY
do egzaminu na uprawnie-
nie budowlane. Rozpoczę-
cie kursu październik. Infor-
macje - zgłoszenia PZITB,
Bielsko-Biała, 3 Maja 10,
tel. 8220294.

19900/300804

KURSY KOMPUTEROWE, pi-
lotów wycieczek, kosmetyczne,
fryzjerskie, minimum sanitarne-
go, agenta celnego, bukieciar-
stwa, obsługi wózków widło-
wych, przygotowujące do ma-
tury i egzaminów wstępnych na
studia i inne. Centrum Nauki i
Biznesu „ŻAK”, 0801100777,
www.edu.zak.pl

19768/260804

NAUKA JAZDY „CZECH”
kat. ABCD, B+E, C+E.
Wapienica centrum, tel.
8183953, 0604242612.
www.czech.com.pl

19754/260804

NAUKA JAZDY - KURSY -
Andrzej Gołąb, „INFOŚWIAT”,
Bielsko-Biała, Partyzantów 53,
tel. 8168455, 0608698141, in-
foswiat@w.pl

19443/130804

NAUKA JAZDY w OMNIBU-
Sl-e. Jan Garlacz, Bielsko-
Biała, Długa 50 (MZK) biuro
czynne od poniedziałku do
piątku, 10.00 - 17.00, tel.
033/4975500, 0602672024.

19888/300804

NIEMIECKI - korepetycje, lekcje
indywidualne w domu ucznia.
Bielsko-Biała, tel. 8103039.

19469/160804

PIANINO, keyboard - lekcje u
ucznia, tel. 033/8193016,
0502089480.

19244/030804

POLICEALNA SZKOŁA FAR-
MACEUTYCZNA „OMEGA”,
Bielsko-Biała, ul. Konopnickiej
6, tel. 033/8122758, www.ome-
ga.szkola.pl

19692/240804

PRAWO JAZDY kat. A, B - Ośro-
dek Szkolenia Motorowego WUR-
ex, Bielsko-Biała, Słowackiego 24.
Rozpoczęcie kursu: 06.09.2004
godz. 16.00, zajęcia: poniedział-
ek, środa 16.00, tel. 8220516,
0501547711, 0501330556.

19541/180804

RYTMIKA w przedszkolu, tel.
033/8193016, 0502089480.

19245/030804

WŁOSKI - kursy standardowe, in-
tensywne, konwersacje, przygo-
towujące do egzaminu CILS.
Kursy dla tłumaczy. Rozpoczęcie
6.09 i 20.09. Centro Italiano, Biel-
sko-Biała, ul. Bohaterów Warsza-
wy 26, tel. 8164068.

19598/200804

ZAJĘCIA sportowo-rekreacyjne
dla dzieci. Agencja Sportowo-Re-
kreacyjna LIVE, tel. 0601931846.

18866/200704

praca

A. A. A. PRACA POPOŁU-
DNIAMI. Nowa włoska firma
przyjmie do pracy mężczyzn w
TERENOWEJ REKLAMIE BEZ-
POŚREDNIEJ na zlecenia fir-
my. 1/2 etatu - 1200 zł/mc, peł-
ny etat - 2400 zł/mc. WYMAGA-
NIA: wiek - 20 - 45 lat, samo-
chód, telefon. Dział zatrudnie-
nia: Bielsko, tel. 033/4996900.

19718/250804

ASYSTENTKĘ STOMATOŁO-
GICZNĄ - zatrudnię. Wymagania:
wykształcenie medyczne, do 30
lat. Tel. 0602477997.

19438/130804

AUTORYZOWANY dealer TO-
YOTY w Bielsku-Białej zatrudni:
LAKIERNIKÓW, ELEKTROME-
CHANIKÓW, MECHANIKÓW.
Wymaganie: doświadczenie 5 lat,
odpowiednie wykształcenie. Listy:
Biuro Ogłoszeń Kroniki Beskidz-
kiej dla nr „51”.

19901/300804

CHAŁUPNICTWO - ozdabianie
kartek okolicznościowych. Tel.
033/4979722, 0603562418.

19826/270804

FIRMA INFORMATYCZNA
zatrudni na stanowisko: SER-
WISANT - WDROŻENIO-
WIEC. Wymagana znajomość
SQL, baz danych, podstawy
C# i HTML oraz samochod.
Tel. 033/8151376 w godz.
9.00 - 14.00.

19761/260804

FIRMA konfekcyjna zatrudni wy-
kwalifikowane KRAWCOWE, tel.
033/4961849, 0691799493.

19352/090804

FIRMA PRODUKCYJNA przyjmie
TAPICERÓW. Zgłoszenia pod
adres: 43-417 Kaczyce, ul. Mor-
cinka 17, tel. 033/8510530.

19707/240804

FIRMA produkcyjna zatrudni
w Oświęcimiu doświadczony-
nych spawaczy MIG-MAG z
uprawnieniami W03. Oferuje-
my stabilne zatrudnienie i
dobre warunki. Zgłoszenia
telefoniczne 0697723505.

19444/130804

FIRMA przyjmie wykwalifikowane
KRAWCOWE oraz KROJCZY-
NIĘ, tel. 8122670.

19401/120804

FIRMA „RUNO-STYL” zatrudni
krawcowe w Żywcu. Tel.
8611324.

zł.16

FIRMA zajmująca się utrzyma-
niem ruchu w zakładach prze-
mysłowych branży drzewnej i
meblarskiej, zatrudni: ŚLUSA-
RZY -MECHANIKÓW mają-
cych doświadczenie w remon-
tach maszyn i staż pracy w
brigadach utrzymania ruchu;
PALACZY kotłów parowych na
paliwo stałe posiadających ak-
tualne świadectwo kwalifikacyj-
ne E grupa 2 powyżej 50 kW.
Oferty prosimy składać w sie-
dzibie Firmy w Bielsku-Białej,
ul. Międzyrzecka 230.

19586/190804

INSTRUKTORZY i POMOCNICY
NARCIARSCY chętni do pracy w
Ośrodku Narciarskim „ŻAR”. Spo-
tkanie organizacyjne 11,
12.09.2004 (11.00 - 13.00) dolna
stacja kolei.

18861/200704

Nasz klient - Międzynarodowa Firma z branży
finansowej zatrudni na stanowisko:
DORADCA FINANSOWY KLIENIA
Region: Bielsko-Biała, Cieszyń, Oświęcim,
Sucha Beskidzka, Żywiec, Pszczyna, Ustroń, Wisła
Oferujemy:
* profesjonalny system szkoleń
* wynagrodzenie gwarantowane + premia
* ściśle zaplanowaną ścieżkę kariery
Oczekujemy :
* wysokiego poziomu etyki zawodowej
* wykształcenia min. średniego
* wiek 27-45 lat
* doświadczenia w pracy z klientem
Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie cv i listu
motywacyjnego z zaznaczeniem regionu na adres:
SK Consulting Doradztwo Personalne, 43-300 Bielsko-Biała
ul. Piastowska 7 lub email: skconsulting@lab4.pl

19727/250804

KIEROWCÓW kat. B, C, D, E
+ADR -zatrudnię. Tel. 033/
8646016, 0600484226.

19516/170804

KLINIKA CHIRURGII PLA-
STYCZNEJ zatrudni PIEŁĘ-
GNIARKĘ. Zgłoszenia osobi-
ście: Bielsko-Biała, ul. By-
strzańska 5.

19709/240804

KRAWCOWE zatrudnię, tel.
8285853.

19836/270804

NOWO OTWARTY KLUB REG-
GAE zatrudni BARMANÓW,
KELNERÓW. Podanie + CV pod
adresem: Bielsko-Biała, ul.
Wzgórze 7 (po godz. 17.00)
„DEEP INSIDE”.

19702/240804

POLSKA FIRMA zajmująca się
produkcją, sprzedażą, reklamą
i ankietowaniem produktu za-
trudni kobiety i mężczyzn na
stanowiska PRZEDSTAWICIE-
LI HANDLOWYCH. Zapewnia-
my - bezpłatne przeszkolenie,
pracę i umowę, wynagrodzenie.
Wymagany - samochód,
dyspozycyjność, łatwość na-
wiązywania kontaktów. Zgło-
szenia telefoniczne w centrali:
033/8150725 w godz. 9.00 -
15.00.

19830/270804

POSZUKUJĘ ELEKTRONIKA -
INFORMATYKA z doświadcze-
niem do pracy w Czechowicach-
Dziedzicach, pilnie. Tel. kontakto-
wy: 032/7376093, 0504231860.

19870/300804

PRACOWNIKÓW do przetwórstwa
gumy od zaraz, tel. 033/
8147883.

19816/270804

PRZYJMĘ KRAWCOWE, Bucz-
kowice, tel. 0508286109, 033/
8276088.

19515/170804

P.H.U.P. "STAL-BUD" SKOCZÓW UL. WIŚLAŃSKA 26
TEL. 033/479-99-65 KOM. 0502-722-336

Co miesiąc wycieczka do Paryża GRATIS!
(szczegóły u kierowców)

Tel. 8151818, 602551247

**SPRZEDAŻ
RATALNA**

tel. (33) 81 89 573
ul. Karpacka 44, Bielsko-Biała
<http://www.hewa.com.pl>

PRODUCENT PARAPETÓW
HEWA®

biuro@dachland.com.pl

Projekt współfinansowany przez unię Europejską
w ramach Wspólnego Funduszu Małych
Projektów Polska-Czechy
PHARE CBC 2001 i Gminę Jaworze

300 - prawie tak ciepła jak styropian

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE Sp. z o.o.

Czynne: poniedziałek – piątek 6.00-17.00, sobota 6.00-14.00

odmiana	gęstość (kg/dm3)	wytrzymałość	λ	U
600	0,551: 0,650	5,0 MPa	≤ 0,14	≤ 0,42
500	0,451: 0,550	4,0 MPa	≤ 0,11	≤ 0,36
400	0,351: 0,450	3,0 MPa	≤ 0,09	≤ 0,30
300	0,251: 0,350	1,5 MPa	≤ 0,07	≤ 0,25

U - współczynnik przenikania ciepła (w tabeli przyjęto U dla ściany o gr. 36 cm).

Polska Norma dla ścian jednowarstwowych przewiduje $U < 0,45$

λ - współczynnik przewodności cieplnej; dla porównania λ drewna wynosi: sosna 0,16, dąb 0,22, styropian $\lambda = 0,04$ (im mniejsza λ tym cieplejszy materiał)

kupuj tylko u sprawdzonego producenta!

BEZPŁATNIE WYLICZAMY ILOŚĆ POTRZEBNEGO MATERIAŁU WG PROJEKTU

W OKIENKU ZNIŻKA NEUTRALIZUJĄCA VAT

ZADZWOŃ !!! tel. (0 prefix 33) 814 18 31

Prawdziwe raty 0%

na cały sprzęt komputerowy, RTV, AGD i Foto.
do 16 września

Oferta ważna od 3 do 16 września

899.-

10 rat po 89,90.-



Thomson DPL 909VD

Zestaw kina domowego

Moc całkowita 200 W, tuner z RDS, wbudowane dekodery AC3, DTS, odczyt płyt DVD, VCD, SVCD, CDR/RW, MP3, J-peg

10 rat po 199,90.-



NPI 3000 Avantgarde Komputer

**Procesor Intel Pentium 4,3 GHz, pamięć 256 MB DDR,
80 GB, nagrywarka CD-RW, karta grafiki ATI Radeon
128 MB z TV - out**

2099.-

10 rat po 209,90.-



Samsung CK29M66K Telewizor 29"

**Płaski kineskop, 100 Hz, telegazeta, 2 eurozłącza,
polskie menu, wyłącznik czasowy
Cena zalecana 2399.-
Oszczędzasz 300.-**

Bielsko-Biała, Centrum Handlowe Sarni Stok
ul. Sarni Stok 2, Telefon: 033/828 41 00

1499.-



10 rat po 149,90.-

BOSCH WFO 1661

Pralka ładowana od frontu

Pojemność 6 kg, prędkość wirowania 800 obr/min, klasa energetyczna A, zużycie energii 1,14 kWh, zużycie wody 49 l. Wymiary: 85x60x60 cm.

Cena zalecana: 1899.-

Oszczędzasz: 400.-

The logo for MediaMarkt, featuring the word "Media" in a bold, italicized sans-serif font, followed by a stylized camera shutter icon, and then the word "Markt" in the same bold, italicized sans-serif font. The entire logo is white on a black background.**KOMPUTERY • RTV • AGD • DVD • CD • FOTO • TELEKOMUNIKACJA**

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ●

KREDYTY

OFERTA SPECJALNIE DLA CIEBIE

Kredyt Gotówkowy

- wysokie kwoty bez zabezpieczeń, nawet do 20.000 zł
- minimalny dochód 600 zł netto (małżeństwa po 450 zł netto)
- decyzja kredytowa w ciągu 1 godziny

Rzeczywista Roczna Stopa Procentowa już od trzydziestu czterech procent

Kredyt Konsolidacyjny

- połącz swoje kredyty*, płac jedną niższą ratę!
- minimum formalności i bez zabezpieczeń
- dodatkowa gotówka

* Oferta dotyczy kredytów zaciągniętych w GE Capital Banku

BIELSKO-BIAŁA, ul. Komorowicka 36 (naprzeciw Przychodni), tel. 8168906

Sklep - HURTOWNIA "GAZOWNIK"

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 44, tel. 8123-201 CENTRUM BATORY www.gazownik.bielsko.pl

TYLKO U NAS - PIECE ŁAZIENKOWE

JUNKERS - 3 lata GWARANCJI

- montaż gratis

VAILLANT, BUDERUS, BERETTA

Kuchnie gazowe - MASTERCOOK

- montaż gratis

BOJLERY GAZOWE ze stali nierdzewnej

Kotły c.o., gazowe, olejowe, węglowe.

TORUS, ZĘBIEC, ŻYWIEC

Naprawa wszystkich urządzeń gazowych

Przyjmujemy zamówienia również na telefon

Bezpłatny transport. Montaż - serwis.

Skupujemy stare piece łazienkowe

STUDIO KUCZENNE

Andrzej Nowak, oferuje:

KUCHNIE

KOMPLEKSOWE REMONTY KUCHNI

PROJEKTOWANIE I ARANŻACJA KOMPUTEROWA MEBLI

- kuchnie mdf, gięte
- mydelko + frez 15 wzorów 100 kolorów
- kuchnie mdf lakierowane (każdy kolor, każdy frez)
- kuchnie mdf fornirowane 20 kolorów
- ramowe i mydelko
- kuchnie lite drewno: dąb, alca, sosna i fronty włoskie
- blaty kuchenne 200 kolorów
- wykonane prace do wglądu na kasetach wideo i płytach CD

SPRZĘT AGD: AMICA, WHIRLPOOL, ARDO i innych producentów na życzenie klienta

POMIAR, MONTAŻ, PROJEKT, DOWÓZ, GRATIS!

Producent mebli kuchennych, szaf, systemów przesuwanych, przedpokoi

Andrzej Nowak, Ochaby Wielkie 100

kom. 0507 200 009, 853 55 83, fax 853 57 50

www.meblenawymiar.com.pl

e-mail: biuro@meblenawymiar.com.pl

OGRODZENIA BRAMY

kompleksowo od projektu po montaż.

Zadzwoń.

Cieszyn, tel. 0606314134

lub 8527300 - przyjedziemy, projekt - wycena - dostawa gratis

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Kozach

wydzierżawi pomieszczenia magazynowe, sklepowe oraz biura w centrum Kóz.

Blizsze informacje można uzyskać pod nr tel. 817 42 21 w godz. 7-14.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Sarni Stok”

ogłasza nabór ofert na obsługę Spółdzielni w zakresie robót porządkowych w budynkach na osiedlu Sarni Stok oraz utrzymania terenów zewnętrznych.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Administracji Spółdzielni (pokój nr 4) ul. Kozia 15a lub pod numerem telefonu 8221405 lub 8229436.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do dnia 16.09.2004 r. do godziny 15.00.

Ogłaszającemu przysługuje prawo swobodnego wyboru ofert lub uznanie bez podania przyczyny, że wybór ofert nie dał rezultatów.

SYNDYK MASY UPADŁOŚCI ŻYWIECKICH ZAKŁADÓW PRZETWÓRCZYCH „RUNO” SP. z o.o. w Żywcu, ul. Dworcowa 22

ogłasza przetarg ofertowy (pisemny) na sprzedaż następujących nieruchomości

- Prawo wieczystego użytkowania działki nr 2557/3 o powierzchni 235 m² zabudowanej budynkiem dawnej kotłowni za cenę 30.000,00 zł netto.
- Prawo własności lokalu użytkowego nr 4 „A” dawnej winiarni o powierzchni 255,3 m² za cenę 46.350,00 zł netto tj. 50% ceny oszacowania.
- Prawo własności lokalu użytkowego nr 4 „B” dawnego budynku produkcyjnego o powierzchni 202,45 m² za cenę 31.950,00 zł netto tj. 50% ceny oszacowania.
- Prawo własności lokalu użytkowego nr 4 „C” - stacji trafo o powierzchni 16,7 m² za cenę 5.300,00 zł netto.
- Prawo własności lokalu użytkowego nr 6 „A” składającego się z pomieszczeń biurowych, socjalnych i magazynowych o powierzchni 306,25 m² za cenę 34.250,00 zł netto tj. 50% ceny oszacowania.
- Prawo własności lokalu użytkowego nr 5 „B” dawnej fermentowni o powierzchni 304,15 m² za cenę 62.650,00 zł netto tj. 50% ceny oszacowania.

Wszystkie opisane nieruchomości zlokalizowane są w centrum miasta Żywca, przy głównej ulicy handlowej Dworcowej. Opisane lokale mogą służyć na działalność: produkcyjną, magazynową, rozrywkową. Do opisanych lokali użytkowych zaprojektowana jest wspólna droga dojazdowa z miejscami parkingowymi.

WARUNKI PRZETARGU

- Cena wywoławcza poszczególnych nieruchomości równa jest cenie wyżej podanej.
- Oferty należy składać w biurze Syndyka, ul. Dworcowa 22, 34-300 Żywiec w zamkniętych kopertach z dopiskiem „PRZETARG” w terminie do 27.IX.2004 r., godzina 13.00.
- Przystępujący do przetargu zobowiązany jest wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej brutto na konto B.P.H. Oddział Żywiec 851060007600003300000142007, najpóźniej w dniu złożenia oferty.
- Oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta wpłacone wadium zostaje zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałym uczestnikom wadium zostanie zwrócone najpóźniej w terminie 7 dni od daty rozpatrzenia ofert. Wadium nie podlega zwrotowi w przypadku, gdy oferent którego oferta zostaje przyjęta uchyli się od zawarcia w terminie ustalonym przez Syndyka.
- Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć oświadczenie o okolicznościach wymienionych w par. 3.1 Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z 16.04.1998 r. w sprawie sprzedaży z wolnej ręki nieruchomości handlowego statku morskiego lub żeglugi śródlądowej w postępowaniu upadłościowym (Dz.U. Nr 55 z 1998 r. poz. 360).
- Cudzoziemiec w rozumieniu przepisów o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz.u. 24 z 1933 r. z późniejszymi zmianami) obowiązany jest przedstawić promesę wydaną przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji.
- Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie upadłego w następnym dniu roboczym po terminie składania ofert.
- Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi nabywca.
- Syndyk zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, prowadzenia rokowań lub przetargu ustnego unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.
- O przyjęciu lub odrzuceniu ofert oferenci zostaną powiadomieni pisemnie.
- Blizszych informacji o nieruchomościach można uzyskać w terminie określonym do składania ofert w godz. 8.00 do 13.00 w biurze Syndyka, ul. Dworcowa 22, 34-300 Żywiec lub telefonicznie (033) 861-36-78, (0-505)107-364. Nieruchomości można oglądać codziennie w terminie określonym do składania ofert po uzgodnieniu uzgodnieniu telefonicznym z uwagi na to, iż część z nich jest wydzierżawiona.
- Po złożeniu oferty oferent nie może się powoływać na nieznaną sobie stan faktyczny i prawnego nieruchomości, której oferta dotyczy.
- Nabywca nieruchomości odpowiada proporcjonalnie do wartości nabywanej nieruchomości za zobowiązania podatkowe upadłego, wynikające z art. 120 prawa upadłościowego.

I Ogólnopolski Konkurs Barmański Working Flair

Gdzie: Karczma ROGATA ul. Leszczyńska 40, Bielsko-Biała

Kiedy: 05.09.2004

Produkty: Bols, Coca Cola, Red Bull

Sponsorzy: Red Bull, Winterhalter, Scotsman, Hotel Elektron

Media: Świat Alkoholi, EON-Miesięcznik Kulturalny,

Portale: gastrona.pl, papaja.pl, bielsko.biala.pl

Zalety: niepowtarzalny klimat jedynej oryginalnej 100-letniej karczmy w Bielsku, czołówka barmanów freestyle w Polsce

www.rogata.pl +48 33 810 00 98

Udane plony na Podbeskidziu

Rolnicy świętują

Rolnicy świętują udane plony. W gminach rozpoczęły się dożynki. W ostatni weekend odbyły się między innymi dożynki gminy Ślemień (w Lasie), dożynki gminne w Puńcowie oraz Tradycyjne Dankowskie Dożynki w Dankowicach. Dożynkowy serial trwa...

5 września w Szarem będzie świętować gmina Miłówka. O 10.00 w kaplicy pw. św. Józefa odbędzie się msza dożynkowa, o 11.30 korowód przejdzie do Domu Strażaka, a o 11.45 rozpocznie się część wieńcowa z prezentacjami kół gospodyń wiejskich. Wystąpią Chór Miłowiecki, Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Miłówki, kapela góralska. Będzie festyn oraz wystawa płodów rolnych i kiermasz sztuki ludowej.

W Grodźcu, także 5 września, odbędą się dożynki gminy Jasienica, które rozpoczną się o 11.30 nabożeństwem w kościele pw. św. Bartłomieja. O 13.00 korowód uda się pod remizę OSP. Będą obrzędy dożynkowe w wykonaniu zespołu regionalnego „Jasieniczanka”, koncert Orkiestry Dętej OSP Jasienica, o 14.30 wystąpią zespoły „Bierowianie” i „Międzyrzecanie”, a o 15.10 rozpocznie się zabawa taneczna. Dożynkom będzie towarzyszyć wystawa sprzętu militarnego.

12 września w Podolszu odbędą się dożynki powiatu oświęcimskiego. W programie o 10.30 msza w kościele pw. św. Wojciecha i Jerzego w Zatorze, a o 12.00 przejazd korowodem na stadion LKS Skawa w Podolszu. O 13.30 rozpocznie się ceremonia dożynkowa, godzinę później wystąpią zespoły folklorystyczne, a o 19.30 rozpocznie się zabawa dożynkowa.

Także 12 września, w Czecho-wicach-Dziedzicach na stadionie MOSiR, odbędą się diecezjalno-powiatowe dożynki, które rozpoczną się otwarciem wystawy rolniczej o 9.30. O 11.00 odbędzie się dziękczynna eucharystia za tegoroczny zbiory, poświęcenie chleba i wieńców dożynkowych oraz obrzęd dożynkowy. Będą ponadto występy zespołów, kiermasz sztuki ludowej oraz wystawy: drobnego inwentarza, książki ogrodniczej, łowieckiej.

Tegoroczne święto plonów w Kozach odbędzie się 19 września. W tym samym dniu odbędą się dożynki powiatowo-gminne w Łękawicy. Od 9.00 czynna będzie wystawa rolnicza obok hali sportowej, następnie odbędzie się przemarsz korowodu do kościoła pw. św. Michała Archanioła i msza dożynkowa, a od 12.00 rozpocznie się część wieńcowa, między innymi z biesiadą i występami zespołów. O 18.00 rozpocznie się festyn. (efa)

PREZENT MIESIĄCA

Wrześniowym prezentem „Kroniki” jest bon o wartości 700 zł na imprezę turystyczną. Właściciela wyłonimy spośród czytelników, którzy do 13 października dostarczą do redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) komplet 5 wrześniowych kuponów wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie zadane w ostatnim wrześniowym numerze „Kroniki Beskidzkiej”.

BON 1

BEZPŁATNE KONSULTACJE

Promocja zabiegów YUMEIHO® !

Dnia 9.09.04 (czwartek) w godz. 14.00 - 19.00 w naszym bielskim gabinecie przy ulicy Gałczyńskiego 6 przeprowadzimy **BEZPŁATNE KONSULTACJE** pacjentów z bólem narządu ruchu (kręgosłupa, mięśni, stawów) oraz dzieci z wadami postawy.

Pacjentów prosimy zgłaszać pod nr tel. 033 811-36-25

Blizsze informacje w bielskim gabinecie - osobiście, telefonicznie: 033 811-36-25, 0605 661 663, w internecie: www.hasa.pl, www.yumeiho.com, e-mail: hasa@hasa.pl

AUTORYZOWANE GABINETY NATURALNYCH TERAPII

BIELSKO-BIAŁA • KATOWICE • BYDGOSZCZ • POZNAŃ

KARPACKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

w Bielsko-Białej przy ul. Morskie Oko 23 ogłasza nieograniczony przetarg pisemny o prawo pierwszeństwa uzyskania spółdzielczego własnościowego prawa do lokali mieszkalnych:

- przy ul. Doliny Miętusiej 27/89 o powierzchni 32,30 m² (1 pokój) 7 piętro, wartość wywoławcza lokalu 35.000 zł tj. 1.082 zł za m², wadium w wysokości 1.750 zł
- przy ul. Kl. Matusiaka 1/63 o powierzchni 33,10 m² (1 pokój), 8 piętro wartość wywoławcza lokalu 37.300 zł tj. 1.126 zł za m², wadium w wysokości 1.865 zł.

Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni do dnia 17.09.2004 r. do godz. 13.00 w zaklejonej kopercie z napisem „PRZETARG” i informacją, którego mieszkania dotyczy. Oferta winna zawierać imię i nazwisko oraz adres oferenta i oferowaną cenę wyrażoną cyframi i słownie.

Wadium należy wpłacić w kasie Spółdzielni do dnia 20.09.2004 r. do godz. 10.00. Przetarg zostanie przeprowadzony w dniu 20.09.2004 r.

Zwrot wadium osobom, które nie wygrały przetargu nastąpi następnego dnia w godzinach pracy Spółdzielni.

Warunkiem spisania umowy o ustanowienie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu jest wpłacenie oferowanej ceny w terminie 15 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu, w przeciwnym razie wpłacone wadium staje się własnością Spółdzielni. Remont należy przeprowadzić we własnym zakresie i na własny koszt. Mieszkania zostaną udostępnione do obejrzenia w dniu 14.09.2004r. w godz. od 11.00 do 14.00 po wcześniejszym telefonicznym (nr telefonu 816-22-36 wew. 109) uzgodnieniu godziny obejrzenia z Działem Techniczno-Administracyjnym, bądź osobistym zgłoszeniem się w Spółdzielni, w pokoju nr 7.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

Dodatkowe informacje dotyczące oferowanych mieszkań można uzyskać telefonicznie w Dziale Organizacyjno-Członkowskim Spółdzielni - telefony: 816-22-36 i 816-22-78.

EDUKACJA

15 lat bielskiego „Reja”

LICEUM NOWYCH CZASÓW

We wrześniu Liceum Ogólnokształcące Towarzystwa Szkolnego im. Mikołaja Reja w Bielsku-Białej kończy 15 lat. Choć należy do grona najmłodszych szkół średnich w mieście, ma pokaźny dorobek oświatowy i cieszy się wielką popularnością wśród młodzieży. Szkolne mury „Reja” opuściło już ze świadectwem dojrzałości 850 absolwentów.

Założenie na Podbeskidziu pierwszego niepublicznego liceum było głównym celem zarejestrowanego w październiku 1989 roku Towarzystwa Szkolnego im. Mikołaja Reja. Choć umożliwiała to nowa polityczna rzeczywistość, to realizacja edukacyjnych planów wymagała cierpliwości i wielu organizacyjnych zabiegów. - W kwietniu 1990 roku, po kilku miesiącach oczekiwań, otrzymaliśmy zgodę z Ministerstwa Edukacji Narodowej na utworzenie niepublicznej szkoły. Początki nie były łatwe, bo miejscowi urzędnicy nie zawsze wiedzieli jak nas traktować. Wiele pracy wymagało również zaadaptowanie na szkolne potrzeby budynku przy ulicy Modrzewskiego (wówczas jeszcze Magi) udostępnionego nam przez Parafię Ewangelicko-Augsburską. Wspólnym wysiłkiem działających towarzystwa, grupy rodziców i uczniów, którzy pomyślnie przeszli pierwsze egzaminy wstępne, wszystko na czas się udało i od września 1990 można było rozpocząć w „Reju” pierwszy rok szkolny - wspomina Renata Rosowska, od początku sprawująca funkcję dyrektora szkoły.

Statutowym celem działalności liceum jest „wykształcenie i wychowywanie światłego człowieka w oparciu o zasady etyki chrześcijańskiej i protestanckiej etos pracy”. Realizacja tego programu, to zasługa zaangażowanych w swoją profesję nauczycieli. Grono pedagogów liczy obecnie 36 osób, z których blisko połowa posiada status nauczycieli dyplomowanych.

Obowiązkowe zerówki

Nowością tego roku szkolnego jest wprowadzenie obowiązku uczęszczania dzieci do klas zerowych. Zajęcia mogą się odbywać w przedszkolach lub szkołach. Do tej pory sześciolatkowie na takie zajęcia chodzić mogli, ale nie musieli. - Rok temu sejm przyjął zmiany do systemu oświaty i zdecydował o wprowadzeniu od września 2004 roku obowiązku dla sześciolatków. Nie jest to obniżenie wieku szkolnego, ale rodzaj powszechnego przygotowania przedszkolnego. Rodzice, którzy nie posłają swoich dzieci do zerówek, mogą być ścigani administracyjnie, co w konsekwencji kończy się karą grzywny. Myślę, że nie powinno być z tym problemu, bo wskaźnik dzieci, które już uczęszczały do zerówek jest u nas bardzo wysoki - informuje Janusz Kaps, naczelnik Wydziału Edukacji w Urzędzie Miejskim w Bielsku-Białej. (ps)

W edukacji stawia się na wszechstronny rozwój młodych ludzi, zgodny z duchem nowych czasów, dający im szerokie podstawy do dalszej nauki. 25 września wszyscy absolwenci będą mogli jeszcze raz spotkać się w swoim gronie, podczas zaplanowanych na ten dzień jubileuszowych uroczystości. (ban)



FOTO: DARIUSZ BANDOLA

Dyrektor Renata Rosowska należała do grupy osób tworzących „Reja” i do dzisiaj szkołą kieruje.

NAJSTARSZA FIRMA OŚWIATY ZAWODOWEJ

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO W KATOWICACH

ZAPRASZA DO NIEPUBLICZNYCH SZKÓŁ

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE
KIERUNKI: TECHNIK HOTELARSTWA - 8; TECHNIK ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU - N 8; TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH - 2; TECHNIK USŁUG FRYZJERSKICH - N 1, 2, N 7; TECHNIK ORGANIZACJI REKLAMY - 9; TECHNIK RACHUNKOWOŚCI - 3, 9; TECHNIK INFORMATYK - 3, 4, 6, 7; TECHNIK ADMINISTRACJI - 4; TECHNIK ORGANIZACJI USŁUG GASTRONOMICZNYCH - 4; TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA - 3; TECHNIK EKONOMISTA - 1; TECHNIK EKONOMISTA: spec. podatki - 5, spec. finanse i rachunkowość - 3, spec. ekonomika i organizacja przedsiębiorstw - 3
MEDYCYNICZNE STUDIUM ZAWODOWE
KIERUNKI: TECHNIK FIZJOTERAPII - 6; DIETETYK - 6; RATOWNIK MEDYCZNY - 2, 5
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY
KSZTAŁCENIE OGÓLNE - 1
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH
KSZTAŁCENIE OGÓLNE - 2, 9
UZUPEŁNIAJĄCE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH
KSZTAŁCENIE OGÓLNE - 1, 2, 4, 9
LICEUM PROFILOWANE
PROFIL USŁUGOWO-GOSPODARCZY - 4
TECHNIKUM DLA MŁODZIEŻY
KIERUNEK: TECHNIK BUDOWNICTWA - 1
TECHNIKUM DLA DOROSŁYCH
KIERUNKI: TECHNIK ORGANIZACJI USŁUG GASTRONOMICZNYCH - 3; TECHNIK EKONOMISTA - 3
TECHNIKUM UZUPEŁNIAJĄCE DLA DOROSŁYCH
KIERUNKI: TECHNIK ŻYWIENIA I GOSPODARSTWA DOMOWEGO - 3, 8, 9; TECHNIK HANDLOWIEC - 3, 4; TECHNIK USŁUG FRYZJERSKICH - 2, 7; KUCHARZ - N 4; TECHNIK MECHANIK - 4
ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA
ZAWÓD FRYZJER - 1, 2, 9; MURARZ - 1; KLASA WIELOZAWODOWA - 1
ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA DLA DOROSŁYCH
KLASA WIELOZAWODOWA W ZAWODACH: - CUKIERNIK, - PIEKARZ, - RZEŹNIK WĘDLINIARZ - N 3

ZESPOŁY SZKÓŁ

- 1 ANDRYCHÓW, Rynek 12, tel. (033) 875-20-13
e-mail: s-andrychow@zdz.katowice.pl
- 2 BIELSKO-BIAŁA, ul. Sempołowskiej 1, tel. (033) 814-49-98
e-mail: s-bielsko@zdz.katowice.pl
- 3 CIESZYN, pl. Londzina 3, tel. (033) 852-23-43, 858-15-31
e-mail: cieszyn@zdz.katowice.pl
- 4 KĘTY, ul. Żwirki i Wigury 27b, tel. (033) 845-31-06, fax 845-12-41
e-mail: s-kety@zdz.katowice.pl
- 5 SUCHA BESKIDZKA, ul. Spółdzielców 1, tel. (033) 874-43-81, fax 874-27-71, e-mail: suchab@zdz.katowice.pl
- 6 USTRON, ul. Stawowa 3, tel. (033) 854-33-00, fax 854-45-05
e-mail: ustron@zdz.katowice.pl
- 7 WADOWICE, ul. Zagadłowicza 38, tel. (033) 873-14-74, fax 872-87-87 e-mail: s-wadow@zdz.katowice.pl
- 8 WISŁA, ul. Reymonta 2, tel. (033) 858-38-21, fax 855-24-74
e-mail: zdz@wisla.pl
- 9 ŻYWIEC, ul. H. Sienkiewicza 65, tel. (033) 861-23-73, 861-43-46
e-mail: zywiec@zdz.katowice.pl

www.zdz.katowice.pl

SZKOŁY POSIADAJĄ UPRAWNIENIA SZKÓŁ PUBLICZNYCH

06/2004

ANGIELSKI?? NATURALNIE!!

Zapisy na Rok Szkolny 2004/05

- Kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- Zniżki na wszystkie podręczniki

International House jest Ośrodkiem Rejestracyjnym British Council z prawem do przeprowadzania egzaminów Cambridge na terenie Bielska-Białej.

International House Bielsko-Biała
ul. Zielona 32
tel. (33) 811 79 27
e-mail: bielsko@ih.com.pl

Oddział Żywiec,
ul. Sienkiewicza 2
tel. (33) 861 27 95,
e-mail: zywiec@ih.com.pl

www.ih.com.pl

International House

zak®

CENTRUM NAUKI I BIZNESU
CERTYFIKAT ISO 9001:2001

TERAZ CZESNE O ZŁ • SEMESTR GRATIS
z tym kuponem bez wpisowego do 6.09.2004

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY POLICEALNE

Ekonomia • Bankowość • Rachunkowość i Finanse • Ubezpieczenia • Podatki
Handel Zagraniczny • Marketing i Reklama • Menadżerski • Logistyka • Organizacja Firmy
Sekretarsko-Asystencki Zarządzanie Personalem • Prawo i Administracja • Prawo Celne
Integracja Europejska • Informatyka • Administracja Siecią • Systemy Operacyjne
Multimedia i Grafika Komputerowa • Programista • Projektowanie Stron WWW
Techniki Multimedialne i Organizacja Reklamy • Fotografia Artystyczna i Reportażowa
Dziennikarstwo • Animator Form Ruchowych • Aktorsko-Wokalny • Kosmetyka • Fryzjerstwo
Stylizacja i Wizaż • Fizjoterapia • Architektura • Architektura Wnętrz
Architektura Krajobrazu • Renowacja Zabytków Architektury • Rysunek i Malarstwo
Budownictwo • BHP • Urządzenia Sanitarne • Urządzenia Pocztowe i Telekomunikacyjne
Turystyka i Hotelarstwo • Agroturystyka • Ochrona Środowiska • Rolnictwo
Psychotronika • Euroniania • Pracownik Socjalny

SZKOŁA DETEKTYWÓW I OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA „RUTKOWSKI & CZERWIŃSKI”

PŁACIMY ZA TO, ŻE SIĘ UCZYSZ JESTEŚMY JUŻ W 41 MIASTACH!
WKRÓTKO OTWIERAMY NOWE KIERUNKI W KOLEJNYCH MIASTACH
...sprawdź czy jesteśmy www.zak.edu.pl
już u Ciebie! TELEGAZETA: TVP strona 555

UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ DLA KIERUNKÓW 2 -LETNICH,
 STYPENDIA NAUKOWE SOCJALNE, KONKURSY, ZAŚWIADCZENIA WKU I ZUS,
 MOŻLIWOŚĆ NAUKI BEZ OPŁAT

KATOWICE
ul. Mikołowska 26, tel./fax (032) 781 84 23, 781 84 24
TYCHY
ul. Grota Roweckiego 42 pok. 216, tel./fax (032) 327 57 06
CZESTOCHOWA
Al. Wolności 11, tel./fax (034) 365 55 11, 321 43 48, 321 43 49
BIELSKO-BIAŁA
ul. Powstańców Śląskich 6, tel./fax (033) 816 85 29, 828 58 88, 828 58 87

SOSNOWIEC
ul. Warszawska 20, Sadowa 10,
tel./fax (032) 266 99 64, 269 57 78, 266 32 83
OSWIECIM
Rynek Główny 12 pok. 44, tel./fax (033) 844 05 87
GLIWICE
ul. Zwycięstwa 14, tel./fax (032) 332 41 73, 332 64 64
RYBNIK
pl. Wolności 13, tel./fax (032) 422 67 00, 423 09 09

Krakowska Szkoła Wyższa im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego

Studia licencjackie:

- Administracja: Administracja publiczna
- Malarstwo: Malarstwo sztalugowe, Grafika użytkowa
- Politologia: Nauki o polityce, Komunikacja społeczna
- Stosunki międzynarodowe: Handel zagraniczny, Amerykanistyka, Integracja europejska, Turystyka międzynarodowa, Studia wschodnie
- Zarządzanie i marketing: Zarządzanie, Marketing, Agrobiznes, Rachunkowość i podatki, Zarządzanie bezpieczeństwem, Zarządzanie ubezpieczeniami, Zarządzanie finansami, Gospodarka nieruchomości
- Nauki o rodzinie: Praca socjalna

Studia magisterskie:

Prawo
Administracja
Stosunki międzynarodowe
Nauki o rodzinie

Magisterskie studia uzupełniające:

Administracja
Stosunki międzynarodowe
Nauki o rodzinie

Nowy kierunek

Informatyka i ekonometria

Studia inżynierskie:

- Architektura i urbanistyka

Studia podyplomowe

Informacja i rekrutacja:
 Kraków, ul. Michałowskiego 11, tel. (12) 292 62 16, 633 81 31
 Kraków, ul. Kanoniczna 9, tel. (12) 433 70 00
 www.ksw.edu.pl

LISTY • OPINIE • POLEMIKI

✉ 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4 ☎ 8123577 @redakcja@kronika.beskidzka.pl

DLACZEGO NIE MA FUNDUSZU DLA BIEDNYCH ?

✉ Gdy przeczytałem artykuł „Błaganie o pracę”, poczułem się winny, że mogę żyć godnie i niczego mi nie brakuje. Emeryturę wypracowałem na Zachodzie, gdzie wyjechałem pod koniec lat 80. Przy okazji pobytu w kraju staram się pomagać ludziom w potrzebie, choć zdaję sobie sprawę, że mogę pomóc tylko garście. Dziwi mnie jednak, że w tak dużym mieście jak Bielsko-Biała nie ma żadnego funduszu, na który bogatsi mogliby wpłacać pieniądze dla potrzebujących (pytałem o taki fundusz w kilku instytucjach). Zresztą podobnie jest w innych miejscowościach. Może ktoś pomyślałby nad utworzeniem takiego funduszu? Przecież nie może być tak, że ludzie biedniejsi zostają niemalże wykreśleni ze społeczeństwa, skazani na życie poniżej godności - *stały internetowy czytelnik*

STRAŻACY NIE POMOGĄ ? (cd.)

✉ Dzwoniłam do bielskiej straży pożarnej z prośbą o pomoc w zniszczeniu gniazda szerszeni. Ulokowały się na najwyższym punkcie dwuspadowego dachu i nie jesteśmy w stanie sami sobie poradzić. Boimy się, że nas zaatakują. Dyżurny poinformował mnie, że takich wezwań odbierają trzydzieści dziennie, nie mają pieniędzy, ludzi - słowo w słowo, jak napisaliście w ostatniej „Kronice”. Placę, podobnie jak i inni ludzie, słone podatki, z których między innymi utrzymywana jest straż pożarna, dodam - państwowa. Ta państwowa straż, gdy pierwszy raz w życiu poprosiłam ją o pomoc, odesłała mnie do prywatnej firmy, która wstępnie wyceniła swą usługę na 130 zł. Wstępnie, bo dopiero na miejscu miałyby się okazać, ile to będzie kosztować. Zniszczenie gniazda szerszeni to nie naprawa samochodu, żeby wartość usługi wzrastała nie wiadomo do jakiego pułapu! To, że strażacy mnie zbyli, uważam za skandal. Widocznie byłam mało uparta, skoro straż - jak to powiedziano w artykule - jeździ do upartych, bo odmówić nie może! - *stała czytelniczka z podbielskiej wsi*

KTOŚ (RO)ZWAŁIŁ BUDKĘ (cd.)

✉ Pisaliście niedawno o zdemastrowanych budkach pod Starostwem Powiatowym w Bielsku-Białej. Byłem tam ostatnio. Szyby znowu są wybite. Nie wierzę, by znów nikt nie zauważył wandalii. Zastanawiam się, dlaczego z taką zawziętością niszczą budki. Słyszałem, że z nowych automatów nie można dzwonić za pomocą podrabianych kart telefonicznych. Oszuści kopiuje karty, nowoczesny system tymczasem potrafi dać kartę zidentyfikowaną. Z karty zaprogramowanej na 25 impulsów nie można więc wydzwonić dodatkowych - dajmy na to - 100 impulsów. Myślę, że właśnie to jest przyczyną ogromnej agresji wandalii, którzy nareszcie nie mogą dzwonić za darmo! - *S.T., Bielsko-Biała*

PALIWO NIE TYLKO DO BAKU

✉ Stałam ostatnio w kolejce na stacji benzynowej. Niecierpliwiłam się, bo kierowca ciężarówki przede mną strasznie się guzdrał. Przeglądałam się dokładnie dla czego tak długo tankuje i zauważyłam, że obok auta stoją dwa kanistry już napełnione benzyną, a on napełnia właśnie trzeci. Zdziwiło mnie to, w swej naiwności najpierw pomyślałam, że zapowiadano podwyżkę, albo że kierowca chce zaoszczędzić na trasie i kupuje więcej paliwa, w promocyjnej cenie. Zapytałam pracownika stacji czy może szykuje się podwyżka, skoro ludzie tankują do kanistrów. I co usłyszałam? Że nic się nie szykuje, a kierowcy służbowych samochodów nieraz tak robią: tankują trochę do auta, a resztę do kanistrów. Oczywiście na jedną i tę samą fakturę, tyle że paliwo z kanistrów trafia później do... prywatnych samochodów! Mój ojciec prowadzi firmę, mamy sa-

mochody służbowe, i gdy to usłyszałam, o mało się nie przewróciłam. Myślałam, że znamy już wszystkie sposoby na oszukanie pracodawcy. Myliłam się. Przebiegłość niektórych ludzi nie ma granic - *stała czytelniczka z Bielska-Białej*

ZGRZYT W ŁADNYM MIEŚCIE

✉ Pierwszy raz odwiedziłem Bielsko-Białą. Chciałbym pochwalić to miejsce. Uważam, że jest to bardzo ładne, przyjemne miasto zarówno ze względu na zabudowę - wiele budynków ma ciekawą, „poaustriacką” architekturę - jak i z uwagi na piękny, górski krajobraz. Blisko stał do reklamowanych miejscowości turystycznych. Centrum: ulica 11 Listopada tętni życiem. Było gdzie zjeść smaczne, tanie pierogi, znalazło się też miejsce, by usiąść i odpocząć, wypić piwo, podziwiać w miejskim tłumie ładne dziewczęta. Był tylko jeden zgrzyt. Chciałem zobaczyć rynek i starówkę, ale odradzili mi to sami mieszkańcy. Dowiedziałem się od nich, że nie warto tam iść, gdyż ten rejon miasta jest bardzo zaniedbany, a nawet niebezpieczny - *Radek ze Szczecina*

EKSTREMALNY PODRZUTEK (cd.)

✉ Wszystko się we mnie gotuje po przeczytaniu artykułu „Ekstremalny podrzutek” („Kronika” nr 34). Wynika z niego, że na Podbeskidziu ścigać się będą ryczaki silnikami rajdowcy. Nie wiem, czy osoby, które udzieliły zgody na na straszenie ludzi i zwierząt zdają sobie sprawę co robią. Jestem nauczycielem i przewodnikiem górskim. Uważam, że trzeba zrobić wszystko, by do tego rajdu nie dopuścić. Obawiam się, że jeżeli w tym roku on się odbędzie, to stanie się imprezą cykliczną. Bogaci cudzoziemcy na swych ryczących terenówkach nie mogą straszyc zwierzyny w swoich krajach, więc przyjeżdżają do nas. Nie pozwólmy na to - *Andrzej K. z Bielska-Białej*

NIESMACZNE PORÓWNANIE

✉ Jestem oburzona plakatami wyborczymi Janusza Korwina-Mike. Przyrównywanie władzy, bez względu na jakiej ona jest opcji, do świń przy korycie jest niesmaczne. Uczy też młode pokolenie pogardy dla naszego państwa. Powinniście piętnować tego rodzaju wybryki - *Jadwiga B. z Bielska-Białej*

SKARBÓWKA OSZCZĘDZA NA DRUKACH

✉ Byłam ostatnio w Pierwszym Urzędzie Skarbowym w Bielsku-Białej i chciałam pobrać kilka druków deklaracji VAT-7. Tam jednak usłyszałam od pani z okienka, że mogę zabrać tylko jeden dokument, a jak chcę mieć ich więcej, to muszę sobie skserować. Stwierdziłam, że to śmieszne, żeby skarbówka nie miała takich dokumentów. Pani z okienka przyznała mi rację, i wytłumaczyła, że urząd dostaje mało druków. Ktoś z kolejkę dodał, że i tak nie jest jeszcze najgorzej, bo niedługo będziemy sobie sami musieli drukować wszystkie deklaracje. A wydawałoby się, że czego jak czego, ale druków do ściągania opłat z ludzi w skarbówce raczej nie powinno zabraknąć - *uważa czytelniczka z Wilkowiec*

REKLAMA • OGŁOSZENIA

PLUS

TAXI

CZECHOWICE-DZIEDZICE

96-29

POŁĄCZENIE BEZPŁATNE 0 800-400-400

16099/270404

Z KRONIKĄ DO PRACY

Bezrobocie na Podbeskidziu wciąż rośnie. Ofert pracy jest coraz mniej. Ale są! Publikujemy aktualne oferty podbeskidzkich Powiatowych Urzędów Pracy oraz ich adresy i telefony. Może któryś z naszych czytelników, który stracił już nadzieję, właśnie dzięki nam znajdzie pracę?

ANDRYCHÓW
mail: krwaan@praca.gov.pl,
telefon: (033) 875-26-22
adres: 34-120 Andrychów,
ul. Starowiejska 22a,
przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.30 do 14.30

- **kierowcy** - wymagane prawo jazdy kategorii C+E, znajomość tras krajowych oraz doświadczenie;
- **kierownik brygady remontowej**;
- **elektryk**;
- **pracownik techniczny**;
- **pracownica fizyczna** - praca przy obsłudze wtryskarki;
- **stolarz** - wymagane doświadczenie, mile widziana umiejętność lakierowania;
- **krawcowa** - wymagana praktyka;
- **pracownik fizyczny**;
- **przedstawiciel handlowy** - wymagana komunikatywność, dyspozycyjność, łatwość nawiązywania kontaktów oraz prawo jazdy kategorii B.

BIELSKO-BIAŁA
mail: kabi@pop.praca.gov.pl,
telefon: (033) 496-51-88
adres: 43-300 Bielsko-Biała,
ul. Partyzantów 55,
przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 8.00 do 14.00

- **blacharz-dekarz** - wymagane wykształcenie zawodowe i doświadczenie;
- **pracownik kuchni-kucharz** - wymagana praktyka na podobnym stanowisku i aktualna książeczka zdrowia;
- **laminator** - możliwość przyuczenia;
- **pracownik działu zaopatrzenia** - wymagane wykształcenie minimum średnie techniczne, prawo jazdy kategorii B, dyspozycyjność, predyspozycja do pracy w handlu oraz znajomość języka angielskiego;
- **pracownik logistyki** - wymagane wykształcenie wyższe, roczne doświadczenie w zakładzie produkcyjnym oraz znajomość języka angielskiego;
- **tokarz** - wymagane doświadczenie;
- **telemarketer** - oferta dla osób uczących się lub studiujących.

CIESZYN
mail: kaci@praca.gov.pl,
telefon: (033) 851-49-91
adres: 43-400 Cieszyn,
ul. Kochanowskiego 8,
przyjmowanie stron od poniedziałku do czwartku od 8.00 do 15.00, w piątki od 8.00 do 14.00

- **kosmetyczka manikiurzystka** - wymagane wykształcenie średnie i kurs kosmetyczny, praca w Ustroniu;
- **fryzjer** - wymagane wykształcenie zawodowe, praca w Pruchnej;
- **trakowy** - do przyuczenia, praca w Istebnej;
- **krawcowa** - wymagane wykształcenie zawodowe, praca w Kiczycach;
- **rehabilitant-fizjoterapeuta** - wymagane wykształcenie wyższe i przygotowanie pedagogiczne, praca w szkole na 1/2 etatu;
- **ślusarz-spawacz** - wymagane doświadczenie oraz uprawnienia MIG MAG TIG, praca w Wiślicy koło Skoczowa.

CZECHOWICE-DZIEDZICE
mail: kabicz@praca.gov.pl,
telefon: (032) 215-33-12
adres: 43-502 Czechowice-Dziedzice
ul. Kopia 1
przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.00 do 14.30

- **przedstawiciel handlowy** - wymagane wykształcenie średnie lub wyższe, doświadczenie handlowe w branży warzywno-owocowej, prawo jazdy kategorii B oraz znajomość języka włoskiego w stopniu dobrym;
- **kierownik produkcji** - wymagane wykształcenie wyższe techniczne, doświadczenie w przemyśle produkcyjnym w zakresie organizacji procesów produkcyjnych oraz utrzymania ruchu maszyn i urządzeń, doświadczenie w zarządzaniu ludźmi, mile widziane doświadczenie w pracy z automatyzowanymi procesami

OŚWIECIM
mail: kros@praca.gov.pl,
telefon: (033) 842-57-71
adres: 32-600 Oświęcim,
ul. Wyspiańskiego 10,
przyjmowanie stron w poniedziałki, środy, czwartki i piątki od 7.30 do 15.30, we wtorki od 7.30 do 17.00

- **samodzielna księgową** - wymagane 5-letnie doświadczenie, praca w Wadowicach;
- **lektor języka angielskiego** - wymagane uprawnienia pedagogiczne;
- **majster, kierownik z uprawnieniami drogowymi** - wymagane wykształcenie minimum średnie i 5-letnie doświadczenie;
- **kosmetyczka** - wymagane wykształcenie kierunkowe i doświadczenie;
- **mechanik samochodowy** - wymagane wykształcenie zawodowe i doświadczenie, praca w Andrychowie;
- **spawacz** - wymagane uprawnienia MIG MAG;
- **krawcowa** - praca w Chelmku przy szyciu odzieży skórzanej;
- **położna** - wymagane aktualne uprawnienia, praca w Libiążu;
- **piekacz** - praca w Spytkowicach;
- **spawacz** - wymagane uprawnienia UTD;
- **murarz, zbrojarz, cieśla**;
- **nauczyciel przyrody**;
- **kierownik supermarketu** - praca w Chelmku;
- **fryzjer**;
- **specjalista do spraw marketingu**;
- **ślusarz, tokarz, brukarz, instalator wodno-kanalizacyjny, spawacz, malarz, stolarz budowlany, elektryk, zbrojarz, cieśla** - praca w Przeciszowie.

SUCHA BESKIDZKA
mail: krsu@praca.gov.pl,
telefon: (033) 874-25-12
adres: 34-200 Sucha Beskidzka,
ul. Mickiewicza 31
przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.00 do 15.00

- **blacharz samochodowy**;
- **stolarz**;
- **pracownik fizyczny**;
- **murarz**;
- **tylnik**;
- **brukarz**;
- **pracownik ogólnobudowlany**;
- **lakiernik samochodowy**;
- **technik budowlany** - wymagana znajomość programu AutoCad;
- **kelner**;
- **kucharz**;
- **pomoc kuchenna**;
- **kierowca** - wymagane prawo jazdy kategorii C+E i D;
- **przedstawiciel handlowy**;
- **krawcowa**;
- **szwaczki**;
- **nauczyciel języka angielskiego**;
- **nauczyciel wychowania technicznego**;
- **nauczyciel architekt lub ogrodnik** - wymagane przygotowanie pedagogiczne;
- **księgowy**;
- **chemik**;
- **pracownik do opieki przy osobie po wypadku**;
- **dziennikarz**;
- **kierownik wydziału** - wymagane wykształcenie wyższe techniczne, specjalność mechanika, budowa maszyn;
- **mistrz** - wymagane wykształcenie wyższe, specjalność odlewnictwo.

WADOWICE
mail: krwa@praca.gov.pl,
telefon: (033) 873-50-21,
873-71-00
adres: 34-100 Wadowice,
ul. Mickiewicza 27,
przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.30 do 14.30

- **nauczyciel fizyki i astronomii** - wymagane wykształcenie wyższe pedagogiczne;

● **nauczyciel języka angielskiego** - wymagane wykształcenie wyższe, kierunek pedagogika wczesnoszkolna;

● **nauczyciel języka angielskiego** - wymagane wykształcenie wyższe pedagogiczne, kierunek filologia angielska;

● **nauczyciel fizyki** - wymagane wykształcenie wyższe pedagogiczne, specjalność oligofrenopedagogika;

● **nauczyciel wychowania fizycznego** - wymagane wykształcenie wyższe pedagogiczne, specjalność oligofrenopedagogika;

● **nauczyciel sztuki**;

● **pracownik socjalny** - wymagane wykształcenie zgodne z art. 116 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej;

● **przedstawiciel handlowy** - wymagane wykształcenie średnie oraz prawo jazdy kategorii B;

● **pielęgniarka** - wymagane zezwolenie na wykonywanie indywidualnej praktyki pielęgniarki;

● **bibliotekarz** - wymagane wykształcenie wyższe kierunkowe;

● **pracownik biurowy** - praca dla absolwenta AGH lub Politechniki Krakowskiej, wymagane prawo jazdy kategorii B oraz znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym;

● **absolwent AGH lub Politechniki Śląskiej, kierunek automatyka i robotyka**;

● **absolwent Akademii Rolniczej, wydział mechanizacji**;

● **kierowca samochodu ciężarowego** - wymagane prawo jazdy kategorii C+E;

● **kierowca-akwizytor** - wymagane wykształcenie średnie oraz prawo jazdy kategorii B;

● **pracownik ochrony** - wymagana licencja I stopnia;

● **diagnosta pojazdów samochodowych** - wymagane wykształcenie średnie kierunkowe oraz uprawnienia;

● **stolarz meblowy** - wymagane 2-3 lata stażu;

● **stolarz okienny** - wymagane 3 lata stażu;

● **fryzjer**;

● **piekacz**;

● **szewc** - wymagane 2 lata stażu;

● **inżynier elektryk** - wymagane wykształcenie wyższe kierunkowe;

● **kucharz** - wymagane uprawnienia pedagogiczne i 2 lata stażu;

● **tapicer** - wymagane 1-2 lata stażu;

● **krawiec** - praca przy szyciu bielizny;

● **krawiec-cholewkarcz** - wymagane 2 lata stażu;

● **krawiec-tapicer**;

● **cholewkarcz**;

● **piekacz**;

● **pracownik fizyczny** - praca przy wypieku wafli;

● **fliziarz**;

● **malarz**;

● **tylnik**;

● **hydraulik**.

ŻYWIEC
mail: kazy@praca.gov.pl,
telefon: (033) 861-46-46
adres: 34-300 Żywiec,
ul. Łączna 28,
przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.30 do 13.30

● **kucharz** - wymagana umiejętność przyrządzania potraw wietnamskich i chińskich oraz biegła znajomość języka wietnamskiego.

★★★

MŁODZIEŻOWE BIURO PRACY OHP BIELSKO-BIAŁA
Młodzieżowe Biuro Pracy OHP
mail: ohp.bielsko@neostrada.pl
telefon: (033) 822-15-25,
822-04-34
adres: 43-300 Bielsko-Biała
ul. Kosynierów 20
przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 8.00 do 15.00

oferty pracy krótkoterminowej:

● **obsługa stanowiska wypieku w piekarni** - praca dla mężczyzny lub ucznia bez kwalifikacji;

● **agent ochrony** - praca w hipermarkecie;

● **hostessy**;

● **pomocnik murarza i tynkarza**;

● **pracownik do układania towarów**;

● **pracownik fizyczny do hipermarketu**;

oferty pracy stałej:

● **spawacz**;

● **security manager**;

● **specjalista do spraw eksportu**;

● **krawcowa bielizny damskiej**;

● **hydraulik**;

● **spawacz gazowy**;

● **pracownik produkcyjny-inżynier**;

● **mechanik**.

Po medal, na krawędziach stóp...

ARCYGRACZ

Znicz ateńskich igrzysk już zgasił, ale grecka stolica pozostaje w centrum uwagi sportowego świata. 17 września pod Akropolem, w olimpijskich obiektach, zaczyna rywalizację - o medale paraolimpiady - sportowcy niepełnosprawni. W polskiej reprezentacji znajdzie się trzech zawodników z Podbeskidzia. Bielszczanin Tomasz Hamerlak walczyć będzie w wyścigach na wózkach, cieszyńnianin Janusz Rokicki wystąpi w konkursie pchnięcia kulą, a żywczanin Adam Jurasz weźmie udział w zawodach tenisistów stołowych. Jako pierwszy paraolimpijskie zmagania rozpocznie ostatni z wymienionych.

Walka przy pingpongowych stołach potrwa pięć dni. Najpierw rozdzielone zostaną medale w turniejach indywidualnych, a potem o miejsca na podium konkurować będą dwuosobowe drużyny. Tenisista znad Soły, ósmy w światowym rankingu w swojej grupie niepełnosprawności, bez wahania mówi po co jedzie do Aten. Solo mierzy - co najmniej - w ćwierćfinał. W „drużynówce”, wspólnie ze swym partnerem radomianinem Mirosławem Kowalskim, celuje w medal!

Na efekty jego indywidualnego występu będą miały wpływ przed-

wodach kwalifikacyjnych do paraolimpiady trzykrotnie zajmowaliśmy drugie miejsce i raz wygraliśmy, więc nie możemy nawet udawać, że lokata w czołowej trójce byłaby dla nas superniespodzianką - mówi otwarcie Jurasz.

Bardzo wysoka pozycja na rankingowej liście, jak i najwyższe notowania w grze zespołowej nie osłabiły sportowej czujności żywczanina. Przez wakacje trenował jak nigdy dotąd. Ćwiczył po dwie godziny dziennie, czasami nawet i w niedzielę (!), mając za

rzy - nie jest niczym nadzwyczajnym. To po prostu świadectwo koleżeństwa, klubowej solidarności. Nim bowiem Anders stał się potęgą w drugiej lidze, musiał do niej (pięć lat temu) awansować, a bez Jurasza - wówczas jednej z pierwszoplanowych postaci zespołu - trudno byłoby sforsować drugoligowe wrota...

Adam Jurasz, jak na sportowca przystało, nie owija w bawełnę - jedzie do Aten po medal! Jeśli, odpukać (!), wróci „na tarczy”, nie będzie nawet próbował szukać usprawiedliwienia, ale kibice - wszak publicznie deklarował - będą mieli prawo „rozliczyć go” z przedturniejowych zapowiedzi. Dla „Kroniki” żywiecki tenisista już jest arcygraczem! Uwijając się przy pingpongowym stole (i to z jakim skutkiem!), stąpa na krawędziach stóp... - To wrodzona wada - szpotałość. Dokucza mi zwłaszcza lewa

stopa, bo opieram ją tylko na małym palcu. Gdyby tak zmierzyć powierzchnie, jakimi stykają się moje stopy z parkietem podczas gry, to wyszłoby z siedem centymetrów kwadratowych na prawą i... jeden na lewą. Specjalne buty, szyte oczywiście na miarę - pod bardzo dokładny odlew stopy, nie są na moją kieszeń, bo kosztowałyby z cztery tysiące złotych. Gram w normalnym, „sklepowym” obuwiu sportowym, a przy jego zakupach niezmiennie wzbudzam zdumienie sprzedających. Rozmiar moich stóp to może w porywach „siódemki”, ale do treningu i gry kupuję obuwie o kilka numerów większe, by mieć jak najwięcej „pod nogami”. Gdy nie ma „dziesiątek”, biorę chętnie i bez wahania „dwunastki”, a ekspedientki patrzą na mnie w osłupieniu - mówi ze śmiechem żywiecki tenisista.

Tekst i foto: **TOMASZ GIŻYŃSKI**

Przed ośmioma laty na olimpiadzie w Atlancie zmagania lekkoatletów kibice z Podbeskidzia śledzili ze szczególnym zainteresowaniem. Po olimpijskiej bieźni biegał czterystumetrowiec z MKS-u Żywiec Piotr Haczek, a w biegu maratońskim wzięła udział Aniela Nikiel (Piast Cieszyń). Cztery lata później „ostał” się (Sydney) tylko Haczek, a podczas zakończonej w niedzielę (29 sierpnia) olimpiadzie w Atenach już nie mieliśmy żadnego reprezentanta w „królowej sportu”...

Poprawiła „dół” i natychmiast poszła w górę

DORZUCI DO PEKINU ?



Aby dorzucić do... Pekinu Magda ma sporo atutów: talent, pracowitość, sportowy charakter i... jeszcze cztery lata!

Jak długo będziemy na niego czekać? Może, za sprawą nastolatki z bielskiego Sprintu, do najbliższych igrzysk w Pekinie! - Ma sporo atutów, by przynajmniej spróbować o to walczyć. Znakomite warunki fizyczne, chęć do pracy i przede wszystkim - sportowy charakter. Zawody, atmosfera walki, mobilizują ją podwójnie - mówi o mistrzyni Polski juniorek młodszych w pchnięciu kulą Magdalenie Kociemiej, jej klubowy trener Piotr Galon.

Rzucaczka czterokilogramową kulą Magda zaczęła przed trzema laty w pszczyńskiej Iskrze. Wyróżniała się wzrostem (mierzy 185 cm), mocną posturą i... pozostawiającą wiele do życzenia techniką rzutów. - Upłynęło trochę czasu nim namówiłem Magdę, a zwłaszcza jej ojca - działacza Iskry, na zmianę klubu, ale sądzę, że oboje tego nie żałują. Natychmiast zaczęliśmy walkę ze złymi nawykami, poprawiając „cały dół”: ustawienie stóp podczas rzutu, kąt zgięcia kolan, skręt bioder. Efekt był pioru-

nujący. Po siedmiu miesiącach treningu poprawiła rekord życiowy o ponad metr, ale tak naprawdę, to ruszy do przodu z wynikami w przyszłym roku, kiedy do techniki dojdzie siła. Już zaczęliśmy nad nią pracować - zapowiada trener.

Na lipcową zielonogórską Ogólnopolską Olimpiadę Młodzieży siedemnastoletnia kulomiotka jechała jako faworytka, bowiem jej nazwisko i rezultat (12 m 87 cm) widniały na czele listy najlepszych tegorocznych osiągnięć w gronie juniorek młodszych. Po zawodach trzeba było dokonać znacznej korekty - najdłuższy rzut wynosi obecnie 13 metrów i 92 centymetry, ale nazwisko liderki pozostało bez zmian! Nagrodą za wynik było natychmiastowe powołanie Magdy na sierpniowy czwórmecz - młodzieżowych - reprezentacji Polski, Rosji, Hiszpanii i Niemiec w Bydgoszczy. Do przeliczenia starszych rywali zabrakło jej niewiele. Rzut na odległość czterestu i pół metra minimalnie spaliła... (tom)



Piłka nożna. Mecze o mistrzostwo A klasy, **4 września:** Orzeł Kozy - Pionier Pisarzowice (16.00), Drzewiarz Jasienica - Groń Bujaków (16.00), Przelom Kaniów - Spójnia Landek (16.00) oraz **5 września:** Zapora Wapienica - Zamkeł Grodziec Śląski (16.00), Sokół Hecznarowice - Czarni Bielsko-Biała (16.00), LKS Bestwinka - Żar Międzybrodzie (16.00), Sokół Buczkowice - LKS Wilkowice (16.00), Błyskawica Kończyce Wielkie - Błyskawica Drogomyśl (17.00), Beskid Brenna - KP Istebna (11.00), Beskid II Skoczów - LKS Kończyce Małe (17.00), KS Nierodzim - Spójnia Górki Wielkie (11.00), Orzeł Zabłocie - LKS Ochaby (17.00), Wyzwolenie Simoradz - KS Wisła (17.00), Tempo Puńców - Wisła Strumięń (17.00), Metal Węgierska Górka - LKS Lipowa (17.00), LKS ŁękaWi-

ca - LKS Leśna (15.00), LKS Przyborów - Podhalanka Miłówka (15.00), LKS Jeleśnia - Świt Cięcina (16.00), LKS Zarzecze - Błękitni Żywiec (11.00), Soła Rajcza - LKS Wieprz (15.00), LKS Radziechowy - Delphi Jeleśnia (15.00).

Siatkówka. 6 - 10 września, Turniej Międzynarodowy Kobiet o Puchar Dyrektora Centralnego Ośrodka Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku. **6 września** (hala w Szczyrku): Holandia - Czechy (17.00), Polska - Słowacja (19.00); **7 września** (hala w Szczyrku): Holandia - Słowacja (17.00), Polska - Czechy (19.00); **8 września** (hala w Goczałkowicach): Czechy - Słowacja (17.00), Polska - Holandia (19.00); **9 września** (hala w Szczyrku): mecz play off - 17.00 (pierwsza drużyna z czwartą) i 19.00 (druga drużyna z trzecią); **10 września** (hala w Szczyrku): mecz o trzecie miejsce - 17.00 oraz mecz o pierwsze miejsce - 19.00. (tom)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

HURTOWNIA SPORTOWA

Zaprasza w godzinach:

pon.-pt. 8.00 - 16.00

sob. 9.00 - 14.00

5.000 pozycji asortymentowych

Bielsko-Biała, ul. Grażyńskiego 40, tel.(033) 816 49 26, 496 40 64

Jest łagodna, bo... walczy !

Srebrne ciosy

W codziennym życiu takiej amplitudzie osiągnięć zwykle towarzyszy określenie - paradoks. W sporcie srogi zawód i następujący zaraz po nim zaskakująco dobry wynik tworzą po prostu jego urok. Majowe mistrzostwa Polski bielszczanka Dominika Doskoczyńska ukończyła daleko od podium. Podczas lipcowych mistrzostw Europy, na które pojechała tylko dlatego, że nie mogły wystartować jej krajowe pogromczynie, zdobyła... srebrny medal!

Na pierwszy trening karate dwunastoletnia wówczas Dominika poszła ze starszym bratem. Na „przyczepkę”, bo tato, pomysłodawca złożenia wizyty w sali karatekół, sportem walki chciał zainteresować jedynie syna. Ojcowskie intencje spełniły się połowicznie. To córeczką świat ciosów i uników zawładnął tak mocno, że karate błyskawicznie stało się jej pasją. Uprawia je już dziewiąty rok... Na pytanie jak można pogodzić kobiecą łagodność z koniecznością wyzwalania

agresji podczas walk, Dominika odpowiada, po krótkim namyśle, zaskakująco: *Na co dzień jestem łagodna, bo mogę agresję wyładować na macie!* Walczy odważnie, bez kompleksów i - prawie - bez lęku. Boi się jedynie o... twarz. - Sądzę, że tkwi to w głowach wszystkich walczących dziewcząt. *Siniaki na nogach i rękach to normalna. Ale z podbitym okiem pewnie nie potrafiłabym wyjść z domu!* - zwierza się z uśmiechem.

Lubi walczyć, bo lubi wyzwania. Przed dwoma laty, jak by jej

było mało godzenia sportu z przygotowaniem do matury, stanęła w szranki z... najpiękniejszymi dziewczętami Podbeskidzia. I niby tak lęka się o twarz, a na kilka dni przed konkursem „cichcem” pojechała na turniej karate! Wróciła bez szwanku, ale „dezercja”, mimo tajemnicy, wyszła na jaw. - *Oj, dostało mi się wtedy od pani Lucyny* (Lucyna Grabowska - główna organizatorka wyborów „Miss Podbeskidzia”), *dostało!* - wspomina z błyskiem w oczach.

Powołanie na mistrzostwa Europy do Frankfurtu było dla niej kompletnym zaskoczeniem. Pojechała z „marszu”, bez wcześniejszego szkolenia szczytu formy. Choć nie brakowało reprezentantek żadnego z liczących się w europejskim karate państw, zmiatała z maty rywalkę za rywalką. - *Na turniejach skupiam się nie tylko na swoich występach. Oglądam pojedynki przeciwniczek, zastanawiając się, jak na ich miejscu reagowałabym w kluczowych momentach walki. I to mi w Niemczech bardzo pomogło* - wyjaśnia część tajemnicy zaskakującego sukcesu. O zdobyciu mistrzostwa przez przypadek nie może być mowy. Na medal (brązowy) Dominika spisała się także podczas pokazów technik karate (kata - walka z cieniem). (tom)

Drużyna przegrywa, działacze kupują

Komfort trenera

Trener Jan Żurek znalazł w Bielsku komfortowe warunki pracy i bardzo rzadkie w jego fachu poczucie bezpieczeństwa. Po trzech kolejnych porażkach z rzędu szefowie klubu... kupili mu kolejnego asa z pierwszoligową przeszłością!



Choć ze Szczakowianką Podbeskidzie zagrało najlepszy mecz w sezonie (na zdjęciu - w opałach bramkarz gości), nadal bielski zespół nie gra na miarę „nazwisk”, które go tworzą.

W środę (25 sierpnia) Podbeskidzie przegrało po raz trzeci - tym razem w Belchatowie - a już w piątek zawodnikiem klubu był dwudziestodwuletni napastnik Daniel Dubicki (Górnik Polkowice). Choć piłkarz przez ostatnie dwa miesiące głowę miał zaprzątą głównie staraniami o grę w cypryjskiej ekstraklasie i nie trenował, podczas sobotniego (28 sierpnia) meczu ze Szczakowianką był, po Kompale, najbardziej wyróżniającym się zawodnikiem bielskiej drużyny! A sił, jak sam przyznał po meczu, starczyło mu tylko na siedemdziesiąt minut.

Bezbramkowy mecz z niedawnymi pierwszoligowcami był zapewne najlepszym występem bielszczan w rozgrywkach, ale nadal daleki od tego, co zespół z „takimi nazwiskami” powinien prezentować. Niepokoi nie tylko wolne tempo chwywania formy przez „asów Żurka” (najszybciej ustabilizował ją Kompala, nieźle w Belchatowie wypadł Sibik, coraz pożyteczniejszy jest dla drużyny Pater), ale i jej zniżka u graczy, którzy w poprzednim sezonie decydowali o obliczu zespołu. Kompletnie zagubił się na boisku Łukasz Błasiak, kibice nie poznają „zadziory” Jarosława Bujoka...

II liga: GKS Belchatów - TS Podbeskidzie 3:1 (1:1); gol dla Podbeskidzia: Rozmus (4 min). **TS Podbeskidzie - Szczakowianka 0:0.** Podbeskidzie: Merda - Cieniąła, Piekarski, Bujok - Radler - Zdolski (od 65 min Błasiak), Pater, Kompala, Rączka - Rozmus, Dubicki (od 86 min Stalmach). **Pozostałe wyniki 5 i 6 kolejki spotkań:** Ruch Chorzów - Jagiellonia Bia-

łystok 1:1 (0:1), Arka Gdynia - RKS Radomsko 3:2 (1:2), Radomiak - Widzew Łódź 0:0, Kuźniak Włocławek - Piast Gliwice 2:1 (2:0), Szczakowianka - Świt Nowy Dwór Mazowiecki 0:1 (0:1), ŁKS - Zagłębie Sosnowiec 2:2 (1:0), Kolporter Korona Kielce - Stasiak KSZO 1:0 (0:0), MKS Mława - Górnik Polkowice 3:0 (1:0) i Zagłębie Sosnowiec - Kujawiak Włocławek 0:1 (0:0), MKS Mława - ŁKS 1:0 (0:0), RKS Radomsko - Kolporter Korona Kielce 1:2 (1:2), Świt Nowy Dwór Mazowiecki - Radomiak 1:0 (1:0), Stasiak KSZO - GKS Belchatów 0:0, Górnik Polkowice - Jagiellonia Białystok 2:0 (0:0), Piast Gliwice - Arka Gdynia 1:0 (0:0). Mecz Włocławek - Łódź z Ruchem Chorzów został przerwany na 1 września (wynik - w następnym numerze).

Po sile - taktyka

STALÓWKI JUŻ W DOMU

Mistrzyni Polski, siatkarki BKS Stal powróciły już ze zgrupowania (12 - 27 sierpnia) w Niechorzu. Przez piętnaście dni pracowały głównie nad siłą i kondycją. Nie oszczędzały się. Najczęściej miały trzy treningi dziennie...

Na zgrupowanie trener Zbigniew Krzyżanowski zabral dwunastu zawodników: Agnieszkę Śrutowską, Monikę Sadurek, Joannę Staniuchę, Elżbietę Nykiel, Lubę Jagodinę, Katarzynę Biel, Joannę Szeszko, Iwonę Niedźwiecką i Mariolę Barszcz (Agata Mróz przebywa wraz z kadrą narodową na zgru-

powaniu w Szczyrku, a Anna Podolec kontynuuje rehabilitację po operacji barku). Dominowały zajęcia wytrzymałościowe na plaży i w siłowni. W trakcie zgrupowania zespół Stali zawitał do Goleniowa, gdzie rozegrał spotkanie sparingowe z pilską Naftą. Z porażki 2:3 nikt nie robił tragedii. Siatkarki BKS-u zagrały z marszu, po po-

rannym - dwuipółgodzinnym - treningu na piasku.

Od 30 września w treningach mistrzyń zaczną dominować ćwiczenia siatkarskie na sali. Bielszczanki czeka też napięty kalendarz startów w przedsezonowych turniejach. Już 4 i 5 września zagrają w Kaliszu, a później mają w planach udział w zawodach w Gdańsku i Pile. (tom)

W porównaniu z minionym sezonem kadra Siatkarza zmieniła się bardzo. Po odejściu Wojciecha Gradowskiego, Słowaków - Barbierika i Prohaski, z klubem pożegnali się również Albert Semeniuk i Rafał Marczuk.

Nie ma Semeniuka i nie ma Marczuka

SIATKARZ TESTUJE I SZUKA

W klubie zostali: Maciej Fijałek, Rafał Kwasowski, Artur Żyliński, Zbigniew Żurek i Bartosz Węgrzyn. Przed kilkoma tygodniami zawodnikiem Siatkarza został rozgrywający Grzegorz Wagner, a niedawno - dwudziestoletni atakujący Wojciech Pliński. Z drużyną trenuje kolejny młody siatkarz, rówieśnik Plińskiego Słowak Martin Vylk (również atakujący), a jego przejście do Siatkarza jest bardzo prawdopodobne. Klub jest też bliski pozyskania doświadczonego Ukraińca, dwudziestoosmioletniego Michała Karzora (204 cm wzrostu).

Bielscy siatkarze mają za sobą pierwsze mecze sparingowe (1:3 z Politechniką Warszawa i 1:3 z Polskim Węglem Jastrzębie) oraz udział w turnieju w Dubovej (Słowacja), gdzie w stawce 14 zespołów zajęli dziesiąte miejsce. (tom)

BKS pauzował, Kuźnia skorzystała

CZWARTOLIGOWY ODWRÓT

Czwartoligowcy z Podbeskidzia w odwrocie. Uciulać po punkcie zdołał jedynie - żywiecka Koszarawa i skoczowski Beskid. Po katastrofie w Pszowie jedenastka Pasjonata Dankowice osunęła się na przedostatnie miejsce w tabeli. W klasie okręgowej doszło do zmiany lidera. Samodzielnymi przodownikami zostali, wykorzystując pauzę zespołu bielskiej Stali, piłkarze Kuźni Ustroń.

IV liga (4 kolejka spotkań): AKS Mikołów - Czarni-Góral Żywiec 2:1, Górnik MK Katowice - Beskid Skoczów 2:2, Koszarawa Żywiec - Victoria Jaworzno 1:1, Górnik Pszów - Pasjonat Dankowice 4:0, MKS Łęczyna - Polonia Łaziska 1:1, Grunwald Ruda Śląska - Polonia Markłowice 1:1, MKS Łęczyna - Polonia Łaziska 1:1, Przyszłość Rogów - Unia Racibórz 0:0, Energetyk Rybnik - Odra II Wodzisław 0:0. Prowadzą Polonia Markłowice i Przyszłość Rogów po 9

e. Kuźnia	13	8	1
G. Koszarawa II	12	11	2
A. BKS*	12	8	3
g. Podbeskidzie II	9	10	5
E. Skalka	9	9	5
a. LKS Czaniec*	9	10	7
f. Bestwina	9	11	10
F. Zaporą	8	10	6
H. Sokół	7	8	9
h. Wilamowiczanka	7	4	5
B. Soła	6	7	9
p. Spójnia	5	4	5
d. Morcinek*	4	5	7
D. Beskid*	3	3	8
b. Walcownia	2	2	6
c. Cukrownik	0	8	16
C. Rekord*	0	4	15

4 września mierzą się: A-a (11.00), B-b (16.00). 5 września zagrają: C-c (16.00), D-d (16.00), E-e (15.00), G-g (16.00), H-h (16.00), F-f (16.00); p - oznacza pauzę. (tom)

PIŁKA NOŻNA

KLASA A
Podokrąg Bielsko-Biała (3 kolejka spotkań): Przełom Kaniów - Zaporą Wapienica 3:0, Spójnia Landek - Drzewiarz Jasienica (mecz przerwany na 21 września), Groń Bujaków - Sokół Buczkowice 3:1, Czarni Bielsko-Biała - Zamek Grodziec Śląski 2:2, LKS Wilkowice - Orzeł Kozy 1:0, Pionier Piszczowice - LKS Bestwina 4:1, Żar Międzybrodzie - Sokół Hecznarowice 3:3. Czołówka: 1 - 3. Wilkowice, Groń i Pionier po 9 pkt, 4. Żar 7 pkt). **Podokrąg Skoczów (4 kolejka spotkań):** Wisła Strumię - Wyzwolenie Simoradz 3:1, KS Wisła - KS Nierodzim 1:6, Spójnia Górki Wielkie - Beskid II Skoczów 3:2, LKS Ochaby - Tempo Puńców 2:1, LKS Kończyce Małe - Beskid Brenna 0:1, KP Istebna - Błyskawica Kończyce Wielkie 2:1, Błyskawica Drogomyśl - Orzeł Zabłocie 1:1. Czołówka: 1. Brenna 8 pkt, 2 - 5. Kończyce Małe, Tempo, Strumień i Ochaby po 7 pkt. **Podokrąg Żywiec (3 kolejka spotkań):** LKS Radziechowy - Metal Węgierska Górka 1:3, Delphi Jeleśnia - Soła Rajcza 2:2, LKS Wieprz - LKS Zarzecze 0:2, Błękitni Żywiec - LKS Jeleśnia 1:1, Świt Cięcina - LKS Przyborów 1:2, LKS Łękawica - Podhalanka Miłówka 0:3, LKS Leśna - LKS Lipowa 2:3. Czołówka: 1 - 2. Podhalanka i Przyborów po 9 pkt, 3 - 5. Soła, Zarzecze i Jeleśnia po 7 pkt.

KLASA B
Podokrąg Bielsko-Biała (1 kolejka spotkań): Czarni II Bielsko-Biała - LKS Wilkowice II 3:3, Ligota Centrum - LKS Międzyrzecze 3:1, Zaporą II Wapienica - LKS Mazańcowice 1:5. 5 września (16.00) grają: LKS Wilkowice II - LKS Mazańcowice, LKS Międzyrzecze - Zaporą II Wapienica, Czarni II Bielsko-Biała - Ligota Centrum . **Podokrąg Skoczów (4 kolejka spotkań), grupa I:** Zryw Bąków - Wiki Kisielów 4:1, Błękitni Piersiec - Pruchna 99 1:2, Mieszko-Piast Cieszyń - Victoria Hażlach 1:3, Strażak Dębówiec - LKS Pogórze 1:2. Zaległy mecz z 2 kolejki spotkań: LKS Pogórze - Pruchna 99 2:2. Tabela:

A. Victoria	12	14	4
B. Pruchna 99	8	10	6
D. Pogórze	7	10	9
a. Dębówiec	6	11	6
d. Zryw	4	10	11
b. Mieszko	4	9	10
c. Błękitni	4	5	7
C. Wiki	0	4	20

5 września grają: A-a (17.00), B-b (17.00), C-c (11.00), D-d (11.00). **Grupa II:** Olza Pogwizdów - Lutnia Zamarski 2:2, LKS Wiślica - LKS Rudnik 3:5, Olimpia Goleszów - LKS Ogrodzona 3:0; pauzował Strażak Pielgrzymowice. Tabela (zespoły oznaczone znakiem * rozegrały o jedno spotkanie mniej od pozostałych):

a. Olimpia*	9	10	3
c. Pielgrzymowice*	9	10	5
c. Olza*	7	14	6
B. Lutnia*	4	5	5
b. Wiślica	3	10	8
A. Rudnik	3	9	13
p. Ogrodzona	0	1	19

5 września grają (17.00): A-a, B-b, C-c, D-d. **Podokrąg Żywiec (2 kolejka spotkań):** LKS Ślemień - LKS Słotwina 5:1, LKS Łodygowice - Koszarawa Babia Góra 1:1, LKS Kocierz - LKS Czernichów 1:4, LKS Pewel Ślemieńska - Śrubarnia Żywiec 1:1, PUKS Cisiec - LKS Trzebinia 0:0, KS Kalna - Soła Żywiec 4:1. Tabela:

D. Czernichów	6	9	2
b. Kalna	6	8	2
c. Cisiec	4	2	0
C. Śrubarnia	4	4	3
B. Trzebinia	4	2	1
a. Ślemień	3	6	5
F. Słotwina	3	5	7
d. Pewel	1	2	3
E. Koszarawa	1	3	5
f. Łodygowice	1	2	6
e. Kocierz	0	3	7
A. Soła	0	1	6

5 września grają: A-a (11.00), B-b (11.00), C-c (11.00), D-d (15.00), E-e (14.00), F-f (15.00).

KLASA C
Podokrąg Żywiec (2 kolejka spotkań): LKS Godziszka - LKS Pietrzykowice 0:2, LKS Bystra - LKS Sopotnia 4:0, LKS Juszczyzna - LKS Leśna II 0:1, LKS Świnna - LKS Ujsyły 0:4, LKS Radziechowy II - LKS Rychwałd 0:11. Tabela:

A. Rychwałd	6	19	1
B. Ujsyły	6	10	2
e. Bystra	6	9	1
E. Pietrzykowice	6	4	0
a. Godziszka	3	4	4
C. Leśna II	3	2	5
d. Juszczyzna	0	2	7
D. Sopotnia	0	0	6
c. Świnna	0	1	12
b. Radziechowy II	0	2	15

5 września grają: A-a (11.00), B-b (15.00), C-c (15.00), D-d (14.00), E-e (11.00). (tom)

Bezpłatne leczenie w Unii Europejskiej, czyli

WIELKI PIC

Formularz E-111, wydawany przez delegatury Narodowego Funduszu Zdrowia, miał - jak zapowiadano - zapewnić Polakom bezpłatną pomoc medyczną w krajach Unii Europejskiej. W praktyce okazało się, że jest to niewiele wart świstek papieru.

Czytelnicy sygnalizują, że za poradę medyczną, z której korzystali w Niemczech musieli zapłacić gotówką ponad 100 euro. Mimo że posiadali formularze E-111.

Renata Marciniak, dyrektor delegatury bielskiej NFZ, twierdzi, że z takim problemem nikt dotąd jeszcze się nie zgłosił. Wie natomiast, że formularze E-111 nie respektuje Szwajcaria, ale w tej sprawie prowadzone są rozmowy na szczeblu rządowym.

Problem jest już natomiast dobrze znany w Śląskim Oddziale NFZ w Katowicach. Małgorzata Grębała z biura prasowego śląskiego NFZ potwierdziła, że do oddziału wpłynęło sporo skarg na odmowę udzielenia ubezpieczonym bezpłatnej opieki medycznej. Szczególnie dotyczy to osób wyjeżdżających do Niemiec.

W takim przypadku - informuje Małgorzata Grębała - należy się zwrócić do NFZ z prośbą o zwrot wydatków, przedstawiając oryginalny rachunek i, ewentualnie, recepty. Na pieniądze trzeba jednak czekać, i to dość długo. Według procedury obowiązującej

w takich przypadkach, NFZ musi się zwrócić do kraju, w którym ubezpieczony się leczył, o określenie kwoty jaka powinna mu być zwrócona. Aneta Styrnik z biura prasowego NFZ w Warszawie poinformowała „Kronikę”, że ubezpieczony nie może liczyć na pełne pokrycie wydatków związanych z leczeniem. W większości krajów UE obowiązuje pacjentów nie znana w Polsce zasada współpłaty. W praktyce wygląda to tak, że ubezpieczony, który za pomoc medyczną zapłacił na przykład 112 euro, otrzyma od Narodowego Funduszu Zdrowia jedynie 62 euro, a 50 euro to właśnie ta „współpłata pacjenta”.

W warszawskiej centrali NFZ dowiedzieliśmy się, że najwięcej skarg na odmowę bezpłatnej pomocy medycznej składają osoby, które musiały skorzystać z pomocy lekarskiej w Niemczech, Holandii i Wielkiej Brytanii. Dotychczas NFZ wydał ponad 350 tysięcy formularzy E-111, a skalę problemu refundacji kosztów będzie można ustalić dokładniej po wakacjach. (jb)

Aquarobik staje się jedną z najpopularniejszych, a przy tym najbardziej skutecznych metod zrzućcia nadmiernych kilogramów i pozbycia się szpecącego cellulitu. Moda na aquarobik dotarła na Podbeskidzie.

Aquarobik usuwa zbędne kilogramy

WODA ODCHUDZA!

- Pół roku przed wakacjami zaczęłam chodzić na zajęcia dwa razy w tygodniu. Schudłam przez ten okres 10 kg. Ciało nabrało jednolistości, a moja kondycja zdecydowanie się poprawiła - opowiada jedna z

kowym atutem takiego treningu jest to, iż w trakcie ćwiczeń nie obciąża się stawów oraz kręgosłupa. W zajęciach mogą więc uczestniczyć również osoby, które z powodów zdrowotnych nie



FOTO: KAMILA CZUPAŁO

uczestniczek zajęć aquarobiku organizowanych w Szkole Podstawowej nr 13 w Bielsku-Białej.

Skąd tak dobre wyniki? - Woda stawia prawie dwunastokrotnie większy opór niż powietrze, co daje możliwość spalania około 500 kcal w ciągu 45 minut ćwiczeń. Dodatkowo

mogłyby chodzić na inne ćwiczenia fitness. Oprócz tego woda ochładza, zatem nie trzeba męczyć się przez cały trening w strugach potu - przekonuje instruktorka Wiesława Mojszeszek. - Panie wychodzą z zajęć uśmiechnięte i pełne wigoru, a jak już zaczęły widzieć efekty, to z jeszcze większym zapałem wchodzą do wody. To bardzo mobilizuje.

Chętnych do uprawiania aquarobiku przybywa na Podbeskidziu z dnia na dzień. Już są przyjmowane zapisy (tel. 0504131335) na najbliższe tygodnie. (kam)

Aby dziecko było bezpieczne

Szpital Pediatryczny zaprasza

Pożyteczną akcją dla najmłodszych przygotował Szpital Pediatryczny w Bielsku-Białej przy ulicy Sobieskiego 83. W najbliższą sobotę, 4 września, organizowany będzie tzw. dzień otwarty. Pomiędzy godzinami 13.00 a 17.00 każdy rodzic będzie mógł tam przyjść z dzieckiem, aby zapoznać się z ofertą medyczną bielskiej placówki. Lekarze przygotowali prelekcje dotyczące zagrożeń i sposobów dbania o bezpieczeństwo dzieci. Przewidziano, między innymi, pokazy udzielania pomocy w nagłych przypadkach chorobowych. Na miejscu będzie też możliwość wykonania bezpłatnych, podstawowych badań morfologicznych oraz wykrywania pasyży. Przygotowano też atrakcje dla małych pacjentów, jak występy muzyczne i loterię. (ban)

Lokatorka zapłaciła za szybko

Nie takie okno

Ponad 1500 złotych zapłaciła za okna nasza czytelniczka. - Na wymianę przez spółdzielnię mieszkaniową musiałabym czekać jeszcze przynajmniej trzy lata. Tymczasem przez szpary starych okien wiatr dosłownie hulał po mieszkaniu - opowiada mieszkanka jednego z bielskich osiedli.

Spółdzielnia mieszkaniowa prowadzi wymianę stolarki okiennej, nie starcza jej jednak pieniędzy na jednoczesną wymianę wszystkich zdezelowanych okien. Mieszkańcy mogą więc sami kupić sobie okna, a gdy po kilku latach nadejdzie ich kolej na wymianę przez spółdzielnię, ta zwróci im

50 procent kosztów obowiązujących w spółdzielni. Aby jednak otrzymać refundację, mieszkaniowiec musi założyć okna zgodne z wymogami spółdzielni. - Okna muszą być plastikowe, w białym kolorze i posiadać odpowiednie atesty. Konieczne jest też zachowanie istniejącego podziału kwater - tłumaczy w spółdzielni.

Ło podział kwater, czyli o kształt okna poszło w przypadku naszej czytelniczki. - Przy składaniu zamówienia przedstawiłam firmie na piśmie wymagania stawiane przez

spółdzielnię. Tymczasem przywieźli mi całkiem inne okno! W obawie o utratę obiecaną przez spółdzielnię refundacji nie zgodziłam się na jego zamontowanie. Okno stoi więc pod ścianą, zagracać mi pokój, a ja od miesiąca nie mogę się doprosić, aby firma, która już wzięła pieniądze zarówno za okno, jak i jego montaż, raczyła je zabrać i przywieźć oraz zamontować takie, jakie ma być - skarży się kobieta. Na telefony komórkowe do szefa firmy wydała już kilkadziesiąt złotych. - Straconych nerwów i czasu nie liczę - mówi czytelniczka. Skorzystała z porady prawnej. - Muszę złożyć reklamację. Wątpię jednak, czy sprawa zakończy się przed zimą i czy nadal - mimo że za okna zapłaciłam - nie będę musiała szpar zażykać kocami. Firma najwyraźniej mnie zbywa i unika kontaktu - mówi pechową lokatorka.

Jak się dowiedzieliśmy, to interwencję w tej sprawie u producenta okna obiecała także spółdzielnia mieszkaniowa... (efa)

RYNEK I PORTFEL

W ubiegłym tygodniu Rada Polityki Pieniężnej podniosła podstawowe stopy procentowe Narodowego Banku Polskiego o 0,5 punktu procentowego. Stopa depozytowa wynosi obecnie 5 proc., interwencyjna - 6,5 proc., redyskonta weksli - 7 proc., a lombardowa - 8 proc. W czerwcu i lipcu RPP podniosła stopy o 0,75 proc.

Wartość kredytów hipotecznych na koniec czerwca wyniosła 34,34 mld zł i była wyższa o 41 proc. w porównaniu do ubiegłego roku - podał Związek Banków Polskich. Od stycznia 17 największych banków udzieliło kredytów hipotecznych w wysokości 7 mld zł, z czego 6,75 mld zł - dla klientów indywidualnych.

Ponad 24 mln Polaków rozliczyło się z fiskusem za rok 2003. 10,8 mln skorzystało z możliwości łącznego rozliczania z małżonkiem, 520,4 tys. skorzystało z ulg dla samotnie wychowujących dzieci.

Bank Światowy pożyczyci Polsce 100 mln dolarów na redukcję mocy wydobywczych w górnictwie węgla kamiennego.

Lipcową stopa bezrobocia wyniosła 19,3 proc. i była niższa o 0,2 proc. w porównaniu do czerwcowej - podał Główny Urząd Statystyczny. W lipcu było zarejestrowanych 3 mln 42,4 tys. osób.

W lipcu Polacy kupili ponad 22 tys. nowych samochodów osobowych - o 24,2 proc. mniej niż przed rokiem i 4,83 proc. mniej niż w czerwcu - wynika zestępnych danych firmy Samar monitorującej krajowy rynek samochodowy. Od stycznia do lipca Polacy kupili 214 836 aut - o 7,2 proc. więcej niż rok temu. (efa)

REKLAMA OGŁOSZENIA REKLAMA OGŁOSZENIA REKLAMA



Hotel MAGURA

zaprasza na

Doroczne Święto Golonki

10-19.09.2004

Wyśmienite dania z golonki można będzie degustować codziennie w godzinach od 13.00 do 23.00

Szef kuchni Franciszek Bargiel poleca tegoroczną nowość - **golonkę po wiedejsku**

Rezerwacja stolików: tel. 819-91-72, e-mail: rez.magura@orbis.pl

Dodatkowa atrakcja - występy kapeli bawarsko-tyrolskiej "Sigismund's Bavarian Show"

AUTO GIEŁDA

Giełda samochodowa w niedzielę, 29 sierpnia, ceny w tysiącach złotych. Fiat 126p: 1995 r. - 2,9-2, 1993 r. - 2,5, 1990 r. - 1,1, 1989 r. - 1,5, fiat cinquecento 700: 1996 r. - 6,8, 1994 r. - 5,6-5, fiat seicento: 2003 r. - 20, 2000 r. - 14, 1999 r. - 13,5, fiat uno: 1996 r. - 9,5, 1992 r. - 5,2, 1987 r. - 2,5, fiat punto: 1995 r. - 12,5, 1994 r. - 8,5, fiat brava 1997 r. - 16,5; polonez: 1996 r. - 7,6, 1995 r. - 5,5; ford fiesta: 1996 r. - 12, 1993 r. - 5,7, ford orion 1991 r. - 7, ford sierra 1989 r. - 4,1, ford escort combi 1991 r. - 6,5, ford escort cabrio 1989 r. - 8,5, ford escort: 1992 r. - 7,9, 1991 r. - 7,2, ford mondeo 1993 r. - 8; opel astra: 1995 r. - 12,9-12,6, opel astra combi 1997 r. - 16,5, opel corsa: 1997 r. - 17-16,9, opel kadett: 1991 r. - 6,5, 1989 r. - 2,7, opel omega: 1995 r. - 22-17,5, 1994 r. - 19,8; vw golf: 1993 r. - 16,5, 1992 r. - 9,9-7,5, 1990 r. - 7-5,5, 1989 r. - 7,8, 1986 r. - 3,6, vw jetta 1989 r. - 7,8, vw polo 1997 r. - 16,5; renault 5 1982 r. - 1,4, renault clio 1992 r. - 5,2, renault 19 1990 r. - 7,7; peugeot 405: 1992 r. - 8,8, 1990 r. - 8,3, peugeot 106 1998 r. - 16,5; daewoo nexia 1996 r. - 10,3, daewoo tico 2000 r. - 11; mercedes 190E 1985 r. - 7,3; audi 80 1991 r. - 9,2; citroen xm 1990 r. - 5,4, citroen berlingo 1997 r. - 18,5; nissan almera: 1998 r. - 24,5, 1997 r. - 22,9, nissan primera 1991 r. - 7,3; mitsubishi lancer 1989 r. - 5,4. (ef)

REKLAMA OGŁOSZENIA REKLAMA OGŁOSZENIA REKLAMA

TAXI Hit

8-21-21-21

0-800-20-20-20

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI HIT

96-22

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez 24 h na dobę przez cały rok.

TABELA KURSÓW

WALUTA	KUPNO	SYMBOL	SPRZEDAŻ
 Euro	440.00	100 EUR	448.00
 Dolar amerykański	362.00	100 USD	371.00
 Forint węgierski	1.70	100 HUF	1.90
 Korona słowacka	10.80	100 SKK	11.80
 Korona czeska	13.70	100 CZK	14.70
 Tolar słoweński	1.30	100 SIT	2.00
 Hrywna ukraińska	65.00	100 UAH	85.00
Frank szwajcarski	282.00	100 FSR	292.00

6099/270404

Odzyskane auta

Zmagania ze złodziejami samochodowymi są dla policji codziennością. Wydarzenia z ubiegłego tygodnia odbiegają jednak od sztampy. Bielscy policjanci szukali luksusowego bmw, a trafili na szajkę samochodowych rabusiów. Odzyskali również skradzionego malucha, którego szukać nie musieli, bo odnalazł go sam poszkodowany...

Srebrne bmw zniknęło z parkingu przy ulicy Żywieckiej w Bielsku-Białej. Właściciel limuzyny, obywatel Niemiec, zgłosił kradzież 9 sierpnia. Policjanci trafili po dwóch tygodniach do miejsca, w którym rabusie ukrywali auto. 23 sierpnia wkroczyli na posesję w jednej z podbielskich miejscowości. W garażu stało srebrne bmw. Tego dnia zatrzymano także 20-latkę, któremu policja postawiła zarzut paserstwa. Wkrótce potem policjanci namierzyli i zatrzymali dwóch mężczyzn podejrzanych o kradzież limuzyny. Jedemu z zatrzymanych policja zarzuca dodatkowo przerabianie samochodowych dokumentów. Policja ustala ile jeszcze skradzionych aut mają na koncie zatrzymani złodzieje. Zupełnie innego kalibru, ale również niecodzienna, jest

sprawa skradzionego w Bielsku-Białej malucha. - 25 sierpnia wieczorem ulicą Barlickiego przechodził bielszczanin, któremu poprzedniej nocy skradziono fiata 126p. Jakież było jego zdziwienie, gdy nagle zobaczył swój samochód. Tablice rejestracyjne były co prawda inne, jednak mężczyzna nie miał wątpliwości, że auto jest jego - relacjonuje podkomisarz Wiesław Mizia z KMP w Bielsku-Białej. - O swoim odkryciu natychmiast powiadomił patrol policji. Samochód wrócił do właściciela, a złodzieja zatrzymano. Okazał się nim dobry znajomy bielskich stróżów prawa, przebywający akurat na warunkowym zwolnieniu z zakładu karnego. Tablice rejestracyjne zostały - jak ustalono - skradzione wcześniej na terenie Śląska. (łup)

Wakacje, jak niedawno pisaliśmy, są okresem większej niż zwykle liczby ucieczek młodych podopiecznych z wszelkiego rodzaju placówek opiekuńczo-wychowawczych i poprawczych. Młodzi przestępcy, nierzadko recydywiści, znikają spod opieki wychowawców niemal na okrągło. Na wolności srogo zaś rozrabiają, czyli dopuszczają się kradzieży, włamań i rozbojów. Łapani przez policję wracają do swoich placówek, ale najwyżej na kilka dni, do następnej ucieczki. W końcówce wakacji znów mieli z nimi do czynienia policjanci z Bielska-Białej i Oświęcimia.

Wakacje młodych zbirów (cd.)

AGRESYWNICY UCIEKINIERZY

Trzech zatrzymanych w ubiegłym tygodniu młodych ludzi przysparzało trosk wychowawczych od dawna. Obecnie są w wieku od 14 do 17 lat i powinni przebywać w placówkach opiekuńczo-wychowawczych, gdzie ich zresztą umieszczono. Tymczasem, w ostatnim czasie wielokrotnie uciekali, a będąc na wolności nagminnie wchodzili w konflikt z prawem - mówi podkomisarz Wiesław Mizia z KMP w Bielsku-Białej. - Wpadli wieczorem, 24 sierpnia, na ulicy Cieszyńskiej w Bielsku-Białej. Dwóch z zatrzymanych przebywało na kolejnej ucieczce, a trzeci na przepustce.

Zatrzymane trio ma, zdaniem policji, sporo na sumieniu. Młodzieńcy podejrzani są o dokonanie co najmniej kilku przestępstw, w tym kradzieży, włamań, a nawet rozbojów. Działania podjęte przez policję po zatrzymaniu młodych przestępców pozwoliły na odzyskanie części skradzionych przedmiotów. Według prowadzących sprawę funkcjonariuszy z Policji Izby Dziecka, wielu pokrzywdzonych przez zatrzymanych młodzieńców jeszcze nie zgłosiło się na policję...

Również w ubiegłym tygodniu na ulicy Olszewskiego w Oświęcimiu dwóch rabusiów napadło na 17-letniego mieszkańca tego miasta. 24- i 16-latek dotkliwie pobili swoją ofiarę i zabrali jej... paczkę papierosów! W chwilę później zostali zatrzymani przez policjantów. Obaj byli pijani. Starszy miał dwa i pół, a młodszy półtora promila alkoholu w wydychanym powietrzu. 24-latek wrócił do zakładu karnego w Wojkowicach, do którego - jak się okazało - nie powrócił z przepustki. Młodszy okazał się być uciekinierem z ośrodka szkolno-wychowawczego w Cieszynie, gdzie również powrócił. (łup)

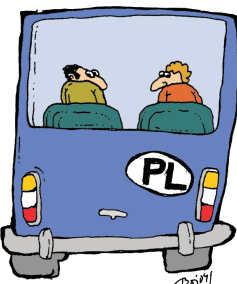
Ukraińcy z paszportami za 600 euro

FARBOWANI POLACY

Czworo obywateli Ukrainy udających Polaków zatrzymali w sobotę, 28 sierpnia, funkcjonariusze Straży Granicznej w autokarze na przejściu w Cieszynie. Zdjęcie w polskim paszporcie, który przedstawiła podczas odprawy granicznej jedna z pasażerek, nijak nie pasowało do jej wyglądu. Po szczegółowej kontroli dokumentów ca-

łego autobusu strażnicy znaleźli jeszcze dwóch mężczyzn i jedną kobietę podszywających się pod Polaków...

Proceder nasilił się po wejściu Polski do Unii Europejskiej. Od maja nie ma praktycznie tygodnia, żeby na południowych granicach Straż Granicz-



na nie zatrzymywali podróżnych zza wschodniej granicy - głównie Ukraińców - którzy próbują dostać się na Zachód Europy, korzystając ze sfalszowanych lub pożyczonych dokumentów. Ukraińcy najczęściej podają się za Litwinów, rzadziej za Polaków. Sfalszowane, bądź kradzione paszporty obu krajów nietrudno - jak się okazuje - zdobyć. Łatwiej jednak udawać Litwinów, niż Polaka, zwłaszcza kiedy nie zna się języka polskiego... Zatrzymani w sobotę Ukraińcy - jak większość próbujących w ten sposób pokonać granice wewnętrzne Unii - dla niepoznaki, jechali rejsowym autobusem. Wybrali trasę Suwałki - Neapol. Do Polski przyjechali bowiem legalnie i dopiero tu przedzierzgnęli się w Polaków. Postulowali się polskimi paszportami, które kupili za 600 euro od sztuki. Czwórka zatrzymanych to młodzi ludzie w wieku od 21 do 24 lat. Z podróży do słonecznej Italii będą nicy. Czekają ich sąd i deportacja do ojczyzny. (łup)

Okradała chore dzieci

Oszustka z fundacji

Sposób na szybkie zarobienie 25 tysięcy złotych znalazła pewna przedsiębiorcza bielszczanka. Sęk w tym, że chciała zarobić je nielegalnie, okradając przy okazji chore dzieci!

52-letnią przedstawicielkę jednej z bielskich fundacji charytatywnych, sprzedającą sfalszowane cegiełki, zatrzymano w poniedziałek, 30 sierpnia, w Kozach. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że nikczemna oszustka przygotowała co najmniej pięć tysięcy podróbek, po pięć złotych każda... Chciwa oszustka wpadła, bo jeden z darczyńców zauważył, że kupione przez niego cegiełki mają te same numery seryjne. O swoim spostrzeżeniu bez zwłoki powiadomił policjantów z komisariatu w Kobiernicach.

- Dysponujący rysopisem podejrzanej funkcjonariusze ruszyli do Kóz. Krótka penetracja terenu doprowadziła do zatrzymania oszustki. Okazało się, że oprócz legalnych cegiełek, wypuszczonych przez fundację, oszustka

miała przy sobie podróbki. W momencie zatrzymania znaleziono przy niej 19 fałszywych cegiełek - mówi podkomisarz Wiesław Mizia, rzecznik bielskiej policji. - Konsekwencją wydarzeń z Kóz było przeszkycanie w miejscu zamieszkania kobiety. Ujawniło ono prawdziwe rozmiary prowadzonego przez nią przestępczego procederu, którego ofiarami byli darczyńcy i dzieci, dla których rzekomo zbierane były pieniądze. W mieszkaniu policjanci znaleźli i zabezpieczyli 3900 fałszywych cegiełek. Wkrótce ustalono, że w jednej z bielskich drukarni kobieta zamówiła ich pięć tysięcy. Z prostego rachunku wynika, że oszustka już udało się sprzedać ponad tysiąc fałszywek. Do kieszeni pazernej oszustki trafiło więc najprawdopodobniej pięć tysięcy złotych! (łup)

TRAGEDIA W CIĘCINIE

Zywiecka policja bada okoliczności tragicznego wypadku, do którego doszło w sobotę, 28 sierpnia, w Cięcynie. O 6.00 zginął tam pieszy, potrącony przez volkswagena golfa.

Przyczyny wypadku są niejasne. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że prowadzący golfę 24-letni mieszkaniec Kalnej zjechał nagle na lewą stronę jezdni, a następnie na chodnik i potrącił idącego nim 79-letniego mężczyznę. Pieszy został ciężko ranny. Zmarł w przewożącej go do szpitala karetce. Kierowca - sprawca wypadku - był trzeźwy. Policja ustala, co spowodowało, że nagle utracił panowanie nad pojazdem. (łup)

ŻYCIE OD PODWÓRKA

CZWARTEK, 26 SIERPNIA
● Morski jacht motorowy zniknął w środę nocy z... bielskiej posesji. Łódź znajdującą się na lawecie i przykrytą plancką zostawił w swoich znajomych pewien Włoch. Warte 200 tysięcy złotych cacko, naszpikowane elektroniką z nowoczesnymi urządzeniami nawigacyjnymi, przepadło bez śladu.
● Papierosy, artykuły spożywcze, alkohol i karty telefoniczne o łącznej wartości pięciu tysięcy złotych skradziono nocą ze sklepu spożywczego przy ulicy Szczyrkowskiej w Bystrej.

PIĄTEK, 27 SIERPNIA
● Przez rozbłątany szlab zlodzieje dostali się do sklepu przy ulicy Drzymały w Czechowicach-Dziedzicach. Interesowały ich tylko artykuły monopolowe, i to w dużej ilości. Łupem sprawców padły butelki o wartości sześciu tysięcy złotych.
● Na osiem tysięcy złotych obłowili się sprawcy włamania do kiosku przy ulicy Krakowskiej w Bestwinie. Zabrali tylko papierosy.

SOBOTA, 28 SIERPNIA
● Pewien bielszczanin pojechał do Brzeszczanosem, a wrócił bez samochodu. Zaparkowany przy ulicy Prusa lanos przepadł bez śladu.
● Z prywatnej posesji przy ulicy Dolnej w Czechowicach-Dziedzicach złodzieje skradli żelwną wannę, tacki budowlane, samochodowy bagażnik dachowy, a nawet ruszt grilla ogrodowego...
● Dobrze - ale nie dla właściciela - trafił sprawca włamania do prywatnego budynku w Międzyrzeczu Górnym. Ukradł 15 tysięcy złotych w gotówce, złotą biżuterię i kamerę cyfrową. Właściciel oszacował straty na 32 tysiące złotych!

NIEDZIELA, 29 SIERPNIA
● Elektronarzędzia padły łupem złodzieja, który włamał się do budynku przy ulicy Komorowskiej w Czechowicach-Dziedzicach.
● Sporo trudu zadał sobie sprawca włamania do sklepu spożywczo-przemysłowego przy ulicy Ogrodowej w Polance Wielkiej, pod Oświęcimiem. Przeciął kratę zabezpieczającą okno i po jego wypchnięciu dostał się do środka. Wyszedł z łupami (papierosy, alkohol, karty telefoniczne, kawa) wartymi ponad dziesięć tysięcy złotych.

PONIEDZIELA, 30 SIERPNIA
● Do groźnego wypadku doszło nocą w Porębie Wielkiej pod Oświęcimiem. Volkswagen passat, prowadzony przez 18-letniego mieszkańca Grojca, zjechał z jezdni i uderzył w betonowy słup ogrodzenia przydrożnej posesji. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że przyczyną wypadku była brawura młodego kierowcy. Wraz z dwójką pasażerów trafił do szpitala.
● Wczesnym rankiem ujawniono nieudaną próbę włamania do siedziby Platformy Obywatelskiej przy bielskim placu Ratuszowym. Rabusie, którzy przyszli nocą, pokonali zamek przy drzwiach wejściowych i dostali się do budynku. Nie zdołali jednak sforsować drzwi do biura PO.

WTOREK, 31 SIERPNIA
● Bielscy policjanci badają okoliczności tragedii, do której doszło w nocy na torach kolejowych w rejonie stacji PKP Bielsko-Biała Komorowice. Mężczyzna o nieustalonej tożsamości został tam potrącony przez pociąg osobowy. Zmarł w szpitalu na skutek odniesionych obrażeń.

● Do tragicznego wypadku doszło na ulicy Bielskiej w Bujakowie. Maluch zderzył się ze skodą, a następnie z autobusem. Sprawca wypadku, 64-letni kierowca fiacika, zmarł po przewiezieniu do szpitala. Tego dnia do groźnego wypadku drogowego doszło też na ulicy Katowickiej w Skoczowie. Kierowca samochodu osobowego nie dostosował prędkości do panujących na drodze trudnych warunków. Auto wpadło w poślizg i znalazło się na przeciwnym pasie ruchu. Doszło do zderzenia z innym pojazdem. Ranne zostały cztery osoby, w tym dwoje dzieci w wieku 11 i 13 lat.
● Warte dwa tysiące złotych naczynia liturgiczne skradziono z kaplicy szpitalnej w Oświęcimiu.

ŚRODA, 1 WRZEŚNIA
● Do wypadku doszło w nocy w Pruchnej, pod Cieszynom. Kierowca ciężarowego mana, 26-letni mieszkaniec Jastrzębia, usiłując wymusić pierwszeństwo doprowadził do zderzenia z volkswagenem polo. Ranny został 29-letni kierowca polo oraz pasażerka ciężarówki. (łup)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych.